

**الاستاذ الدكتور**

**SEZA**

**الاستاذ الدكتور**

**SEZA**

**سما و زهرة بسم الله الرحمن الرحيم**

**بسم الله الرحمن الرحيم**

**الناشر**

**دار الحضارة للطباعة والنشر والتوزيع**

**منطلا - ١٩٩٩**

**0104289**





# **نقد التنوير عند هيردر**

**الأستاذ الدكتور  
محمد مجدى الجيزى**

أستاذ ورئيس قسم الفلسفة  
كلية الآداب - جامعة طنطا

١٩٩٩

**الناشر  
دار التضاربة للطباعة والنشر والتوزيع  
طنطا**

# نقد التأثير عند هيردر

تأليف

الأستاذ الدكتور

محمد ماجد الجريسي

أستاذ ورئيس قسم الفلسفة

كلية الآداب - جامعة طنطا

الناشر

دار الحضارة للطباعة والنشر والتوزيع

طنطا ت: ٣٥٤٠٧٤ / ٤٠

حقوق الطبع محفوظه

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية

٩٩ / ٢٢٩٧

الترقيم الدولي

977 - 5615 - 90 - 9

إله راء

إلى النسمة الرقيقة

إلى الشاعر الخاطف

إلى نبع الحنان

إلى روح أمي الثانية ..

إلى روح الخلالة النبيلة

أهري هزه الدراسة ،



## **مقدمة الطبعة الثانية**

في عام ١٩٩٠ صدرت الطبعة الأولى من كتاب "التصوير والحضارة عند هيردر".  
وفي هذا الكتاب تناولنا أهم محاور التصوير عند هيردر في ضوء علاقتها بالحضارة.

وتأتي الطبعة الثانية بعنوان "نقد التصوير عند هيردر" وقد أضفنا إليها دراسة عن  
إشكالية التصوير وخاصة في عالمها العربي لنكشف إلى أي حد يعارض التصوير مع كل  
صيغة ثانية محددة . وهو ما سبق أن نادى به هيردر في عصره ونقده للتصوير .

يناير ١٩٩٣ .

**د. محمد مجدى الجزيري**



## مقدمة الطبعة الثالثة

ثاني الطبعة الثالثة من هذه الدراسة لتأكيد أهمية وقيمة التتوير في واقعنا العربي المعاصر من منطلق أنه ينبغي أن نتخذ نظرية نقدية من مفهوم التتوير بدلاً من التعامل معه كقناع أو مجموعة من المقولات والقوالب الجاهزة بمعزل عن واقعنا .

فالتوير لا ينبغي أن ننظر إليه باعتباره مجرد سلعة بل أنه فكرة وحياة وهو شأنه في ذلك شأن كل المواقف والقضايا والأفكار التي لا ينبغي أن نتعامل معها باعتبارها مجرد أكليشيهات جاهزة لا تقبل النقد أو التعقيب .

دكتور

**مجدى الجازىرى**

١٩٩٩/١/١٧



## المدخل

### نظارات على طريق التدوير

#### ١ - عن إشكالية التدوير

أوشك القرن العشرين على الرحيل وإنخاذ موقعه بين كتب المؤرخين ، ونحن لازلنا في عالمنا العربي المعاصر مهتمون بقضية التدوير . فنكتب عن التدوير ، ونعيد إصدار مؤلفات رواده في عالمنا العربي . ونقرأ تراثنا ونعيد قراءته بصورة جديدة قد تصل بالبعض منا إلى تقديم أو ابتداع تراث جديد لا يشترط بالضرورة أن يكون تراثا يقدر ما يكون تراث من أبدعه وقد يتمسك البعض هنا بتراث الأجداد متوهماً أن المستقبل متى جاء على صورة الماضي ، أمكن لنا أن نزيل كبوتنا ونحقق نهضتنا لكن مثل هذا الموقف الذي يضفي على التراث قداسة ما بعدها ويحيله في نهاية المطاف من تراث يشرى إلى أسطورة جامدة متحجرة قد تدفع البعض إلى التمرد وإنكار الماضي والتراث معاً ، ومن ثم نجده قد يتوجه إلى هدمهما ، وعلى إنقاذهما يقدم لنا عالمه الجديد الذي إرتضاه . وقد لا يصل التمرد بنا إلى هذا الحد ، ومن هنا تظهر محاولات التوفيق بين الماضي والحاضر ، بين التراث المدون . والتراث الخالي في الوجودان وبين الواقع المعاصر الذي يتطلب إبداعاً جديداً لمواجهته قد يتحول فيما بعد لدى الأجيال اللاحقة إلى تراث آخر قد يتخلونه أو لا يتخلذونه إطاراً مرجعياً لوجودهم . ولاشك أن مثل هذه المحاولة الانتقائية قد تواجه معارضة حادة من غلاة التمسك بالماضي على ما هو عليه كما قد لا ترضي غلاة الحداثة والتمرد على كل أثر للماضي

ويتبدى الإحساس العميق بالأزمة التي نحن عليها سواء رفضنا التراث أو تقبلناه كقوة دفع تدفع بالبعض منا إلى محاولة إيجاد مخرج للخلاص . فنحن جميعاً نشعر بالأزمة

ونحن شركاء في أزمة الفجوة الحضارية بيننا وبين الغرب ولا زلنا نتكلّم عن التنوير وقضية التنوير أصبحت قضية تراثية تاريخية ، في الغرب تحول التنوير إلى تراث إنساني لكل الحق في نقهه ومناقشته أو رفضه إذا استلزم الأمر ، بل أن نقد التنوير قد بدأ في عصر التنوير ذاته وأمامنا العديد من النماذج عن معاصرى التنوير الذين اتخذوا مواقف نقدية من مطلقات فكرية متباينة إزاء عصر التنوير .

لكن التنوير إذا كان قد استحال إلى واقعة تاريخية تراثية نتناوّلها في دراستنا لتطوير الوعي الغربي ، فإنه من ناحية أخرى تجاوز وضعه التاريخي المدون في حافظة التاريخ فالتحول ينسحب الواقع الحى ليصبح واقعة معاشرة بالفعل ، يعيشها الوجودان الغرسى دون ما حاجة إلى التساؤل عن مصدرها أو أصلها .

ولا اعتقاد أن الرجل البسيط العادى في الحضارة الغربية يشعر بحاجته بين الوقت والأخر إلى الرجوع لإنجازات رواد التنوير من علماء وفلاسفة ودعاة إصلاح لفهم واقع حياته التي يحياها بالفعل . إنه يعيش التنوير حتى لو كان يجهل كل جهود الذين مهدوا له . بل قد نعرف نحن أبناء الحضارة العربية المهمومين بقضايا التنوير عن زعماء التنوير في عالمه أكثر مما يعرفه أو يفهمه . لكن المعرفة شئ والواقع المعاش شئ آخر ، وليس كل من يكتب عن التنوير أو ينادي به يعيش حياة التنوير بالضرورة . فما كان التنوير نظرية فحسب ، بل هو نظرية وتطبيق معاً .

وما لا شك فيه أن قضية الأصالة والمعاصرة التي تشغّل إهتمام عدد كبير من المثقفين في عالمنا العربي المعاصر هي على نحو ما قضية مرتبطة بياشكاالية التنوير . بل هي على وجه من الوجه تكاد لا تفصل عن قضية التنوير ذاته ، ومن ثم جاز القول بأن القضيتين ، قضية التنوير من جهة وقضية الأصالة والمعاصرة من جهة أخرى أشبه بوجهين

نعمله واحده يطلق عليها قضيه الأصالة والمعاصرة ثانية يطلق عليها قضيه التدوير ساره اخرى وإذا كانت قضيه التدوير سكل واقعه تاريخية تحقق فعل وقائع تاريخية اخرى حتى تسي لها ان تتطور ويكتمل عمها فى مرحلة القرن الثامن عشر ، فان قضيه الأصالة والمعاصرة بالنسبة لنا لم تحول الى مجرد تراث و واقع تاريخي بعد ، بل هي لازالت تطرح نفسها كقضيه معاشه فى تفكيرنا و وجودتنا ، او بعبارة اخرى ان قضيه التدوير فى الغرب بتحولها من واقعه تاريخية الى اسلوب للحياة لم تعد فى حاجة الى التدوير العقلانى لها ، فيما قام به فلاسفة القرن الثامن عشر من تنظيرات وتأثيرات ظاهرة التدوير ، وما قدمه فلاسفة وعلماء القرن السادس عشر والسابع عشر لفکر التدوير أصبح كافياً لتحديد ملامح التدوير في العالم الغربي ، أما بالنسبة لنا فنحن لازلنا نصارس التدوير على مستوى النظر والتأمل والدراسة والإحتجاد برواده في الوعي الأوروبي أو البحث عن شخصيات في تراثنا العربي يمكن أن نتعامل معهم كرموز للتدوير في ضوء قريهم أو بعدهم من النماذج المعزف برriadتها في الحضارة الغربية .

من هذا المنطلق قد تتبدل الخبرة لدى العديد من المثقفين في الفكر العربي المعاصر ، هل نتفقى أثر رواد التدوير والتحديث في الحضارة الغربية أم نتخد طريقاً مغايراً ونموذجاً متفرداً ، وقد يتحقق البعض من استخدام لفظ التدوير من منطلق ارتباطه بظروف تاريخية مغايرة لنا ، وبالتالي قد يميل إلى استخدام مصطلحاً بدلاً منه مغبة الواقع في الخحضور ومن ثم قد يرى أن قضيه الأصالة والمعاصرة أكثر ملائمة للتغير عن إشكالية واقعنا من قضيه التدوير

وما لا شك فيه أن قضيه التدوير شالكة ، مزامنة الأطراف ، متسلعة المسالك ، معقدة البنية ، وليس في وسعنا بطبيعة الحال أن نلم بكل جوانبها وتفاصيلها ، ويكفينا هنا أن نضع بضعة تساؤلات تخدم في النهاية هدفنا الجوهري الذي وضعناه هذه الدراسة

وهو يكمن في التساؤل التالي هل يتطلب التتوير مودع واحد دون غيره لا يختلف باختلاف الشعوب والحضارات ؟ أو بعبارة أخرى هل التتوير بشكل صيغة واحدة او قالب ثابت لا يتبدل من مكان إلى آخر او من عصر إلى غيره ؟ وبطبيعة الحال فإن هدفنا من الإجابة على هذا الغرض يستهدف إيجاد الإجابة المناسبة لصورة التتوير في وعينا العربي ، فإذا كانت الإجابة بالإيجاب كان علينا إحداث التمودج الغربي ، وإذا كانت الإجابة بالنفي كان علينا البحث عن صورة أخرى ملائمة لنا ، ليست بالضرورة أن تكون على منوال التتوير الغربي .

وبطبيعة الحال فإن الإجابة على مثل هذا التساؤل المخوري يدفعنا إلى وضع عدة تساؤلات أو نقاط تهدى له وتعمق رؤيتنا للتتوير من ناحية أخرى ويمكننا تركيز هذه التساؤلات في سؤالين هما :-

أولاً : ما هي ظروف نشأة التتوير في الغرب وما هي أبرز حركاته .

ثانياً : ما هي بدائيات التتوير في عالمها الغربي ، وأبرز رواده ، وهل حدث تواصل ما بين هؤلاء الرواد ورموز الفكر الغربي .

## ٢- حول حركة التتوير في الحضارة الغربية

لا نجد إتفاقاً تم بين المؤرخين في تأجيلهم للبداية الزمنية للتتوير ، وعلى سبيل المثال نلاحظ أن بيتر جرای Peter Gray في كتاب "التتوير وبنوغ الوثنية"

بارجاع التتوير إلى الحضارة اليونانية القديمة بفضل المدرسة الأيونية وفيلسوفها الأول طاليس ، فقد حررت الأيونية الوجود الإنساني للمرة الأولى من سلطان وطغيان الأسطورة ودفعته في إتجاه العالم العقلى وحده ، وكان "طاليس" أول من قدم المنهج

العلمي في دراسة الطبيعة ، كما كان ، أول من استحق أن يلقب بالفيلسوف (١) . أما راسل فتجده رد حركة التنوير إلى الحركة التجريبية الانجليزية التي بدأت مع لوك في منتصف القرن السابع عشر . باعتبار أنه كان من أبرز ممثلي حركة التجريبية موقفها الذي كان في عمومه تسامحاً . تجاه أولئك الذي يتبعون إتجاهات فكرية مخالفة ، وهكذا أكد لوك أن التسامح يعني أن يعتقد بلا تمييز ، حتى إلى الكاثوليك (٢) . ويشارك بول هزار Paul Hazard في إرجاع التنوير إلى النصف الثاني من القرن السابع عشر في ضوء الأزمة العقلية والأخلاقية التي لحقت بأوروبا مع مطلع عام ١٦٨٠ ، كما يشير إلى محاولات البعض إرجاع التنوير إلى عصر النهضة من منطلق الارتباط الوثيق بين أفكاره وأفكار عصر التنوير (٣) .

ومع تعدد الآراء حول البداية الزمنية للتنوير فإنه يمكن القول بأن الرأي الغالب والمعارف عليه هو الذي يرجع التنوير إلى القرن الثامن عشر ، باعتبار أن إرهاصات التنوير في المراحل السابقة على هذا القرن ، وإن كان لا يمكن إغفال دورها لكنها لم تصل إلى ملامحها المحددة الواضحة و تمام نضجها إلا في القرن الثامن عشر وفي هذا الصدد نجد إيشيايرلين "Isaiah Berlin" في كتابه عصر التنوير يقدم لنا فلاسفة القرن الثامن عشر باعتبارهم رموز حركة التنوير (٤) . كما نجد أرنست كاسيرر E. Cassirer في دراسته عن فلسفة التنوير يقدم لنا القرن الثامن عشر باعتباره وحده دون غيره عصر التنوير (٥) .

وربما كان هناك ما يشبه الاتفاق على أن حركة التنوير قد بدأت في الخمسينيات ، ثم سرعان ما امتدت إلى فرنسا وألمانيا وبقية دول أوروبا ويمكن اعتبار إسحاق نيوتن وجون لوك من أبرز رواد التنوير في العالم الغربي ، فالفكرة الأساسية والإبداع المنهل لعصر التنوير – أي الفكرة التي تجعل منه نظرة جديدة إلى الكون في شموله وعناصره – هي

الاعتقاد بأن البشر جميعاً يمكنهم أن يبلغوا على هذه الأرض قدرًا من الكمال ، كان الفكر الغربي حتى تلك اللحظة يظن أن هذا الكمال يمكن فقط للمسيحيين دون سواهم وأنه يأتيهم من رب بعد الموت (٦) . . . هذه النظرية إلى أن النوع البشري لديه إمكانية بلوغ الكمال لم تتحقق طوال قرابة الفي عام من المسيحية ، ولا آلاف السنين الأخرى السابقة في ظل العقائد الوثنية . وإذا كان لها أن تتحقق فمعنى هذا بوضوح أن أمراً جديداً لابد وأن يحدث – ليكن اكتشاف أو اختراعاً ، وغير ما يمثل هذا الأمر الجديد هو عمل إثنين من الإنجليز عاشا في أواخر القرن السابع عشر ، وقد أبرز عملهما التحصيرى الذى تم في القرون الحديثة الأولى . وهما اسحق نيوتن وجون لوك . استطاع نيوتن أن يصل إلى الكمال بحساب التفاضل والتكميل ، وان يقدم قانونه الرياضى الهام عن العلاقة بين الكواكب وقوانين الجاذبية وهي المجازات المعاصرة كافية تماماً لتفسير كل ظواهر الطبيعة ، أو أن توضح على الأقل كيف يمكن فهم هذه الظواهر بما في ذلك سلوك الإنسان ، وأنحرج لوك منهاج الاستدلال الواضح البسيط من مواجهة الميتافيزيقا حيث أرساها ديكارت ، وجعل منها ، فيما بدا له ، امتداداً للحس السليم . وخيل إليه أنه دل الناس على السبيل التي يمكنهم بها أن يطبقوا نجاحات نيوتن الجليلة على دراسة شئون الإنسان ، وهكذا استطاع نيوتن ولوك معاً أن يغرساً ويزعجاً هاتين الفكرتين الهامتين الطبيعة والعقل وكان موقعهما بالنسبة لعصر التوسيع مثل موقع فكر النعمة الآلهية أو فكرة الخلاص أو التدبير الآلهي عند المسيحية التقليدية (٧) .

وكما لاحظ كاسيرر فإن عصر التوسيع في القرن الثامن عشر أعلن قبرده على كل الأساق الفلسفية المتحجرة التي اتخذت شكل المسلمات الأولية الثابتة ، واتجه بدليلاً عن ذلك إلى كشف صور الواقع والفكر . وبالتالي لم تعد الفلسفة تشكل نظرة فرقية ثابتة إلى الواقع أو مجالاً خاصاً للمعرفة تتحرك وراء أو فوق مبادئ العلم الطبيعي أو القانون أو

الدولة . بل أصبحت أداة شاملة بواسطتها تشكون وتتمو هذه المبادى . وهكذا لم تعد الفلسفة مستقلة عن العلم والتاريخ والقانون والسياسة ، وإنما بدت أشبه بالبيئة التي تتحقق فيها كل هذه الأنشطة وعن طريقها تكتسب فعاليتها . ومن هنا تحركت التصورات الفلسفية القديمة المأخوذة من الماضي إلى موقع جديدة . واكتسب تحولاً بارزاً في دلالتها ، فلم تعد صورة المعرفة ثابتة ساكنة بل أصبحت صوراً دينامية ، ولم تعد الفلسفة تكتفى بالتأمل مجرد للأشياء ، بل اتجهت إلى قلب الأشياء ، تلاحظها وتدرسها وتحللها (٨) . وهكذا بذا عصر التدوير عند كاسيرر أقرب إلى نيوتن منه إلى ديكارت ، فلم يعد النهج التجريبي الاستباطي الرياضي هو وحده النهج السائد بل اتّخذ النهج التجريبي موقعه في الكشف عن وقائع الطبيعة الخارجية (٩) وبهذا قدم نيوتن منهجاً جديداً في البحث العلمي لا علاقة له بالفروض والتصورات والخيالات التي كانت شائعة قبله (١٠) . وكما لاحظ كاسيرر فإن نيوتن في كتابه المبادى سعى إلى أن يكمل عمل غاليليو بدلاً من بيكون فإذا كان يمكن قد نصب جهوده على تحديد الصور الجوهرية للأشياء ، فإن نيوتن اتجه إلى رد ظواهر الطبيعة إلى قوانين عامة واحالة هذه القوانين إلى مبادى رياضية ، ومن هنا رأى ضرورة تحويل عملية التراكم أو المقارنة بين المعيقات المتاحة في استقراء بيكون إلى عملية تحليلية (١١) . ويرى كاسيرر أن نيوتن لم يحد عن هذا الطابع في كل مجالات البحث الفيزيائي . ومن هنا لم يصل نيوتن إلى نظرياته العلمية عن طريق تجميع وقائع جديدة ، بل معظم الأدلة التجريبية لنظرياته العلمية يمكن التعرف عليها في أعمال العلماء السابقين عليه مثل غاليليو وكبلر ومن ثم بدت الامميات الجوهرية لنيوتن كامنة في قدرته على امتصاص كل الاخذات المختلفة لكل العلماء الذين سبقوه (١٢) .

ولم يقتصر منهج نيوتن على مجال الفيزياء فحسب ، بل امتد وطبق على بقية مجالات المعرفة الإنسانية ، كعلم النفس والسياسة باعتبار أن كل معرفة تبدأ من الجزئي وتنتهي بالعام ، بذلك استبعدت كل المؤثرات الميتافيزيقية التي أعاقت تقدم البحث العلمي (١٣) ، ومن هذا المنطلق تحولت الفلسفة – كما لاحظ أشيايرلين – إلى علم طبيعي ، وأصبحت كل الأشياء خاضعة لقوانين فيزيائية يمكن اكتشافها وتحديد她的 عن طريق المنهج التجريبي (١٤) . ولعل هذا ما دفع بدلامير إلى القول بأن القرن الثامن عشر إذا كان يمثل عصر الفلسفة فإنه يمثل أيضاً عصر العلم الطبيعي (١٥) حقاً لا يمكن تجاهل ما حققه العلم الطبيعي من تقدم خلال مرحلة القرن السابع عشر ، لكن نضجه الحقيقى لم يتحقق إلا في القرن الثامن عشر وهو عصر التوир وهكذا تبدى عصر التوير وكأنه ثورة على الإنسان القدیعه للمعرفة بأحده بالمنهج التجريبي بدلاً عن الاكتفاء بالتأمل واستنباط النتائج ، وسرعان ما تغيرت نقطة البدء في البحث في الطبيعة ، فلنم تعد الرياضة بدل أصبحت علم الأحياء أو علم وظائف الأعضاء ، ولم يعد بالتالي هناك مجال للاهتمام بتحديد البناء المعماري للوجود وتحديد موقع الأشياء داخل هذا المعمار تحديداً قيمياً طبقاً مدى المسافة التي تبعدها أو تقربها من العلة الأولى كما كان الحال في فكر العصور الوسطى سـ أصبحت كل الأشياء خاضعة للدراسة التجريبية وحدتها دون افتراض تصورات ميتافيزيقية أو قيمة توجه مسار الدراسة (١٦)

ولعل الطابع العام لنشأة حركة التویر في إنجلترا يوضح أنها لم تبدأ بهجوم عنيف على الكنيسة والدولة كما حدث لها في فرنسا ، أنها بدأت بحركة فكرية موجهة ضد الفلسفة التقليدية ونظرياتها في مجال العلم والمعرفة . وأبرزت هذه الحركة المسائل الفكرية التي يجب أن تقف في الصف الأول من الاهتمامات الفلسفية (١٧) . ومن هنا تتحقق الارتباط بين مشكلة الطبيعة ومشكلة المعرفة . فالتفكير لا يمكن أن يتوجه إلى العالم الخارجي بدون أن

يتجه إلى نفسه (١٨) ، وهو ما يمكن أن نلاحظه في اهتمام لوك بالبحث عن أصول المعرفة في الذهن الإنساني ، وهو ما أدى إلى أن يصبح علم النفس التجريبي أساس كل العلوم الفلسفية الأخرى .

لكن إذا كان لوك اتجه إلى الانتقال من مجال تطبيق الجاذبية عند نيוטن إلى مجال العلاقات الإنسانية ، فإنه يلاحظ أن الجيل الذي قرأ نيוטن ولوك هو الذي حقق هذه النقلة أو القفزة . فلم يذهب نيוטن ولوك – كما لاحظ بريتون – إلى المدى الذي وصل إليه رجال من الجيلين أو الأجيال الثلاثة من بعدهما والذين دعوا إلى الالتزام بسلطتها ، فلم يكن نيוטن إنساناً مجدداً خارج نطاق عمله كعالم طبيعة ، وكان في الحقيقة مشهوراً أكثر في مجالات تتعلق بالغوص في آداب الكتاب المقدس ويعيدة تماماً عن الخدابة والتلوير . وكذلك جون لوك الذي كان معيناً أساساً بعلم النفس والأخلاق والنظرية السياسية ، كان شخصاً حليلاً حيادياً ومن النوع الذي يعيد بالطرق الجديدة ، جزئياً على الأقل لعدم الحكمة القديمة . بل إن الجيل الأول الذي كان عليه التبشير بالجيل الجديد " الجيل العقل " لم يكن راديكالياً بصورة متطرفة . عمل هذا الجيل حقاً على نشر واسعة أفكار القرن السابع عشر وسط المتعلمين العاديين – وبالتأكيد في هذا الوقت بين النساء – ، وهو القرن الذي سماه الفريد هوایته " قرن العباءة " . وإذا كانت إنجلترا حظيت بأكثر من نصيتها من العقول الابداعية المخصبة التي قدمت أفكار التلوير ، إلا أن الفرنسيين هم قبل كل شيء الذين نقلوا الأفكار إلى كل أنحاء أوروبا وإلى روسيا ، بل وإلى كل البلدان التابعة للمجتمع الغربي في مختلف أصقاع العالم . وكان من أبرز هؤلاء الفرنسيين فولتير الذي قدم ما يزيد على تسعين مجلداً أحصوات ، ويسلاوب ذكي ساخر ، على كل رصيد الأفكار التي كانت ركيزة انطلاق حركة التلوير (١٩) .

وربما كان موقف فولتير من الدين هو الذي دفع بالعديد من المؤرخين إلى اتهام عصر التنوير بالتشكيك في أهمية الدين ، ومثل هذا الرأي ان كان هناك ما يبرره بالنسبة لحركة التنوير في فرنسا ، فإنه يصعب تبريره على حركة التنوير في المجلة وألمانيا . ففي المجلة بالنسبة لمسائل اللاهوت ، أخذ لوک بالتقسيم التقليدي للحقيقة إلى عقلية ونقلية ، وظل على الدوام مؤمناً مخلصاً بال المسيحية ، وإن كان إيمانه قد اتجه طابعاً مستقلاً ، ولقد كان أشد ما ينفر منه هو الحماس الديني الذي يصل إلى حد الهوس ، أي حالة أو لشک المحبين يعتقدون أن هناك إلهاً ما هو مسلط عليهم ، مثل كثيرون من الزعماء الدينيين في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، كان لوک يرى أن التعصب يهدى العقل والوحى معاً (٢٠) . ويلاحظ رسل أن لوک مع كونه رجلاً متدينًا بعمق ، ومع كونه مؤمناً مخلصاً باليسوعية يتقبل الوحى كمصدر للمعرفة ، فهو رغم هذا اتجه إلى طريق تعليم الوحى المعرف بها بإجراءات عقلية واقية ، فأحياناً يقول : "الشهادة العارية للوحى هي أعلى يقين" . ولكن في مناسبة أخرى يقول : يجب الحكم على الوحى بالعقل " وعلى ذلك فالعقل يبقى في النهاية الأعلى (٢١) . وفي خصو انتكار لوک لكل تعصب وإيمانه بالتسامح كان تأكيده على أن التسامح يعني أن يخسد بلا تمييز ، حتى إلى الكاثوليك . وإذا كان هيوم لم يكن من المتمسكون بالدين بصفة عامة ، كما كان يسخف بالكاثوليكية الرومانية بوجه خاص ، فإنه من ناحية أخرى كان معارضًا لكل تعصب باعتباره أساس كل قمع (٢٢) . ولاشك أن فظائع الحروب الدينية أصدق دليل على ما يمكن أن يؤدي إليه التعصب . ولعل هذا ما دفع برسول إلى القول بأن حركة التنوير لم تكن مرتبطة دائمًا بأية مدرسة فلسفية معينة ، وإنما كانت نتيجة الصراعات الدينية الداعوية غير الحاسمة التي شهدتها القرنان السادس عشر والسابع عشر فمبعدًا التسامح الديني كان مستحباً عند لوک بقدر ما كان مستحباً عند اسبيكتورزا ، وفي الوقت ذاته كان لهذا الموقف الجديد في مسائل

الإيمان بنتائج سياسية بعيدة المدى . و ذلك لأنه كان لابد أن يقف في وجه السلطة الجامحة في أى ميدان فحقوق الملوك الإلهية لا تتمش مع التعبير الحر عن الآراء حول الدين . وكان الصراع الديني قد بلغ قمة زروته في المجلس قبل نهاية القرن السابع عشر ، وبالرغم من أن الدستور الذى انتهى عنه لم يكن ديمقراطيا ، فإنه كان متحررا من بعض التطرفات السياسية التى يتميزها حم النبلاء ذوى الامتيازات فى البلاد الأخرى . أما فى فرنسا فكان الوضع مختلفا ، فهناك بذلك قوى التصوير جهود كبيرة من أجل تهديد الأرض ثورة ١٧٨٩ (٢٣) . وربما يفسر ذلك اتخاذ حركة التصوير فى فرنسا من الدين نقطة بدء لها . ويرى كاسير أن النقد لم يبدأ فى فرنسا بالاتجاه إلى الدين فى ذاته ، بل اتجه فى البداية إلى اليمان بالمعتقدات الخرافية وتالية الكنيسة وبيان قصورها عن تحقيق الاصلاح الأخلاقى والاجتماعى ، ومن هنا كان هجوم بيل Bayle فى القاموس التاريخي والنقدى على كل صور الخرافية ودعوه للتسامح ورفض التعصب باعتبار أن المعرفة والإيمان يواجهان عدوا مشتركا وهو الخرافية ومن ثم ينبغي أن يتحدا لشن الحرب عليه ، والحق أن بيل كان أول من قال بأن الخرافية وليس الاخداد تشكل الشر الأعظم الذى ينبغي مواجهته . وجاء ديدرو وكرر ما قاله بيل واعتبر الإيمان بالمعتقدات الخرافية أكثر خطورة من الاخداد (٢٤) . ومن كانت دعوته بالعودة إلى الطبيعة وإلى الإنسانية لمواجهة عجز الكنيسة عن مواجهة الخرافات وتحقيق الاصلاح المنشود . واتجه فولتير إلى القول بنوع من التالية الطبيعى وان اعترف بأن فكرة الألوهية هي فكرية ضرورية للإنسان حتى تستقيم الأخلاق فى المجتمع (٢٥) وهو ما يعني أن فولتير مع سخريته من المعتقدات الخرافية والأساطير التي حفل بها علم اللاهوت ، لكن يصعب القول بأنه كان رجلا بلا دين ، فقد رفض الاخداد وفضلاً قاطعا ، وفرق بين الخرافات والأساطير وبين الدين فى ذاته ، وكان هجومه منصبا بالدرجة الأولى على كل الخرافات التي قد تشوّه نظرتنا للدين .

ويهب بربنتون إلى القول بأن فولتير مع مونتسكيو وبوه والروبيين «الإنجليز يتسمون جميعاً إلى الجيل الأول أو المعدل لعصر التأثير فقد أمموا بالتقيد والالتزام بأداب المجتمع وبذلك القواعد القديمة المكتشفة وليس المتكررة» التي تحفظ في آن واحد التوازن الاجتماعي والجمالي ، كما لم يتعاطفوا مع تلك الأسلوب القديمة الضيقة الأفق الباهتة ، وأعلنوا مقنهم للكلاس القديمة الكاثوليكية والإنجليزانية ، وانجهوا إلى السخرية مما يكرهون .

أما بالنسبة للجيل الثاني من رواد عصر التأثير فقد وجد أن الأسلوب القديمة أشد مقتاً إلى نفسه حتى أنها لا تستحق منه السخرية (٢٦) .

ويعتبر كتاب مونتسكيو «روح الفوانين» (١٧٤٨) علامة تحول ، كما أنه دراسة اجتماعية علمية تعبّر بصدق عن الجيل الأول المعدل وإذا كان فولتير قد عاش حتى عام ١٧٧٨ وكان البطل المعبد في السنوات الأخيرة من حياته ، لكن الرجال الجدد الذين جاءوا بعده كانوا في معظمهم راديكاليين ، وكان شأنهم شأن غالبية الراديكاليين يتزعرون إلى نظرية أحادية الجانب ويغمدون إلى دفع فكرة بذاتها إلى الساحة ، أي أنهم في إيجاز كانوا أميل إلى الطابع الطائفى ، فإذا كان اهتمامهم الأساسي منصب على الدين فإنهم يتخلون من النزعة الربوية المعتدلة إلى نزعة مادية وأحادية صريحة ، بل اعتقاداً يقيناً بأن الكون آلة كبرى . فإذا كانوا من رجال علم النفس فإنهم يتخلون من فكرة لوك البيسطة عن التمايز بين الصفات الأولية والصفات الثانوية إلى محاولة بناء إنسان شامل على أساس الاحساسات التي تؤثر على نفس تعمل تلقائياً ، وذهب هلقيوس وهولياخ إلى النزرة التي يلخصها بدقة وأحكام كتاب صدر لزميلهما أقل منهما شأناً وهو لاسرى الإنسان الآلة » (٢٧) .

وإذا كانت فلسفة التسويير في فرنسا قد اتجهت إلى نقد الكتب المقدسة من الناحية التاريخية ومناقشة ضرورة الدين ذاته والدعوة إلى الدين الطبيعي ، فإن حركة التسويير في ألمانيا اتخذت طابعاً مغايراً على نحو ما ، فمن فرنسا انتقلت فلسفة التسويير إلى ألمانيا ، وكان بعض العلماء والأنسيكلوبيديين الفرنسيين أعضاء في الأكاديمية الملكية في بروسيا مثل ديدرو ودامبير ، ثم تفتحت ألمانيا لحركة التسويير الإنجليزية وتأثرت باتجاهاتها النظرية ويعتبر ليستس ناقد فلسفة التسويير إلى ألمانيا . وإذا كان الفلاسفة الإنجليز قد أرادوا أن تكون الفلسفة هي الدراسة التجريبية للذهن الإنساني ولذلك رفضوا كل ما يمكن أن يطلق عليه اسم الميتافيزيقا ، فإن الألمان أرادوا اصلاح الميتافيزيقا التقليدية أو نقدها وبناء ميتافيزيقا جديدة على أسس العلم الحديث (٢٨) .

### ٣- في دوافعنا للتسويير في عالمنا العربي

ما لا شك فيه أن عصر التسويير الذي اتفقنا على تحديده زمنياً بمرحلة القرن الثامن عشر هو في نهاية المطاف حصيلة مراحل متتابعة من مراحل تطور الوعي الغربي . وهو يأخذ موقعه في سيرة الحضارة الغربية ضمن سلسلة ضخمة من التحولات الفكرية والسياسية والاجتماعية التي تتضمنها هذه المسيرة ، ومن ثم فليس في استطاعتنا دراسة عصر التسويير بعزل عن بقية المراحل التاريخية الهامة في المجتمع الغربي كمرحلة النهضة الإيطالية أو عصر الاصلاح الديني أو مرحلة الثورة الصناعية ، فال تاريخ الإنساني نسيج متكامل كل حلقة فيه تعلق لما تليها كما تأتى نتاجاً لما سبقها . ومن هنا يثار التساؤل التالي إلى أي حد تتوافق دلالة التسويير في الحضارة الغربية .

مع ما نعنيه بالتسويير عندما ننادي به أو نتكلّم عنه في حضارتنا العربية ، فلا شك أن المسار التاريخي للحضارة الغربية مختلفاً اختلافاً جذرياً عن المسار التاريخي للحضارة

العربية ، وان كان ذلك لا يعني بطبيعة الحال تأكيد كل قطيعة بين الحضرين ومن ثم لا يحق لنا في ضوء هذا التباين في المسار بين الحضارتين أن نطالب بدلول واحد للتغيير لم تكن واحدة على طول الخط ، وان كان هذا لا ينفي بطبيعة الحال وجود عدة خصائص مشتركة بين صور التغيير في مجملها كان نقول بأن عصر التغيير هو عصر العلم وعصر الفلسفة وعصر الإنسان وعصر العقل وعصر النقد ، لكننا مع اتفاقنا مع هذه الخصائص ، فانا نتكلم عن التغيير الانجليزي والتغيير الفرنسي والتغيير الإيطالي والتغيير الألماني والتغيير الروسي .

وإذا كنا قد اتفقنا على ان عصر التغيير يبدأ تاريخياً في القرن الثامن عشر في أوروبا فلنا أن نتسائل هل لدينا ما يمكن أن نطلق عليه في عصورنا بعصر التغيير 1 وفي البداية ينبغي قبل الإجابة على مثل هذا التساؤل أن نضع في اعتبارنا أن حركة التغيير كانت نتيجة الحروب والصراعات الدينية الدموية التي شهدتها القرنان السادس عشر والسابع عشر ، من هنا لحظنا أن مبدأ التسامح أصبح من المبادئ الجوهرية لعصر التغيير كما لاحظنا ما انتهت إليه عصر التغيير وبصفة خاصة في حركة التغيير الفرنسي من نقد الكتب المقدسة من الناحية التاريخية ومناقشة قضية ضرورة الدين في ذاته وتهكم على المعتقدات الخرافية ومحاولات تالية الكنيسة ، ووصل الأمر إلى حد الإلحاد الصريح عند هلقيوس وهولياخ ، وهو ما يعني خصوصية ظروف وعوامل نشأة التغيير الغربي

فإذا جاز لنا أن نتكلم عن التغيير في واقعنا العربي ، فهل يمكن القول بالتماثل بين ظروف نشأة التغيير في الغرب ، ود الواقع ، ولا أقول ظروف ، دعوتنا إلى قيام التغيير العربي .

الحق ان معركة العرب مع التخلف تبدو بمثابة القضية الخورية لاهتمامنا وهي بحسب ما القضية الخصارية هي قضية سياسية واجتماعية واقتصادية وعلمية وثقافية ، وهي ايضا قضية فكرية ونعلم جانبيها الفكرى هو الجانب الذى يشغل بالنا واهتمام المستغلين بالفلسفة والمهتممين باكتشاف الأطر والقوالب الفكرية لواقعنا العربى . ومن ثم ظهر فى عالمنا المعاصر دعاء للتنوير من خلال محاولتهم تقديم ما يقال عنه بالمشروع النهوضى الحديث . والحق أننا عندما نتجه إلى مناقشة التنوير في عالمنا فإننا عادة ن مجرد من بداياته فى أوربا أو اطار التاريخي المقترن به ، ونفهمه على واقعنا ، ثم نتكلم عن دعاء الاصلاح والتجديد فى بلادنا كدعوة للتنوير ، ومن هنا ندرج شخصيات عديدة تحت مصطلح التنوير ودعاته نذكر منهم جمال الأفغانى ورفاه الطهطاوى ومحمد عبده وأسماعيل مظهر وسلامة موسى وطه حسين والعقاد وعثمان أمين وزكى نجيب محمود وغيرهم . وأيا كانت دوافعنا في الحديث عن التنوير في عالمنا العربى ، فإننا في حقيقة الأمر لا نستطيع ان نفصل التنوير في واقعنا العربي عن عصر التنوير في اطارات التاريخي المتعارف عليه ، ونحن عندما ننادي بسيادة مبدأ العقلانية وإزدهار المعرفة العلمية وتقدير الكراامة الإنسانية بدليلا لكل غياب للعقل ولكل فكر أسطوري وكل امتهان للوجود الإنساني ، فإننا في حقيقة الأمر ننادي بجموعة من الشعارات أو المبادئ تحقق لها الصدارة في عصر التنوير ، لم يكن عصر التنوير هو العصر الذي استهدف تحرير البشر من الخوف وتأكيد استقلالهم . لم يكن عصر التنوير هو الذي استهدف تحرير العالم من الأوهام وتصفية الأساطير واستبدال المعرفة العلمية بالمعرفة المستمددة من الخيال (٢٩) الحقيقة أننا سواء كنا على دراية كافية بعصر التنوير أو كنا على معرفة ضئيلة به ، فإننا لا نستطيع أن نتحرر من أسارة كليلة ونحن نتحدث عن عصتنا ، ومن ثم يسلو عصر التنوير ، وهو عصر القرن

الناشر عشر . يوتوبيا عالمنا المعاصر . او بعبارة اخرى يسمى عصر التنویر للهکر العربی  
يوتوبيا القرد الحادی والعشرين

وبقدر ما في فکر رواد الاصلاح والتجدد في فکرنا العربی من ملامح تنویرية  
فإننا نتعامل معهم باعتبارهم رواداً للتتویر لنا ، ومن ثم يسمى جمال الدين الأفغاني في  
دعوته إلى اصلاح الحكومة والادارة وربط ذلك بالدين تنویريا . ويسمى محمد عبده من  
خلال دعوته إلى اصلاح النفوس وأعمال العقل وتقدير قيمة الاجتهد في القضايا الدينية  
والأخذ بأسباب المدنية الحديثة تنویريا . ويسمى إيمان طه حسين بجريدة البحث العلمي  
ودعوته للإنسانية بأن تسعد بالعلم والدين معاً داعية للتتویر ، ويسمى سالمه موسى في  
دفاعه عن العلم بصفة خاصة ونظرية التطور الدارواني تنویريا وهكذا تبدي محاولات  
استخلاص خصائص التتویر في مفكرينا العرب في ضوء مماثلتها أو تقاربها مع خصائص  
التویر في الفكر الغربي ، وإذا كان التتویر الغربي قد انتهى مع بعض دعاته إلى نظرية  
الخادية للوجود ، فإننا انطلاقاً من محاولات اكتشاف أوجه التماثل بين التتویر الغربي  
والتویر العربي قد تناول بعض الرموز الممثلة لهذه الدعوة ، وعلى سبيل المثال نجد في  
دراسة بعنوان "هوماش على دفتر التتویر" يشير كاتبها إلى مقال الدكتور اسماعيل أدهم  
( ١٩١١ - ١٩٤٠ ) العالم الرياضي والفيلسوف والناقد الأدبي اللامع والمنشورة في  
مجلة الإيمان بعنوان "لماذا أنا ملحد؟" حيث تناول فيها دراسته العلمية التي انتهت به إلى  
الاخلاص ، رغم نشأته الدينية ، كما أشار إلى الجماعة التي قام بتأسيسها في الأستانة بعنوان  
جامعة نشر الاخلاص ( وهي الجماعة التي أصدرت عدة مطبوعات تدافع فيها عن دعوتها ).  
واختتم مقاله بتاكيده ثبات عقيدته الاخلاقية ودعوته إلى نظرية القائمة على قانون الصدقـة

الشامل ( ٣٠ )

وأقينا العربي لم يشهد الحروب الدينية التي أدت إلى عصر التنوير في الحضارة الغربية . لكن وأقينا العربي يحارب معركته مع التخلف وتحقيق التنمية والتقدم . والصراع بين أصحاب الفكر الديني واصحاب الفكر الذي اعتبره تنويريا لا يبلغ في حدته ذلك الصراع الذي شهدته أوروبا وكان وراء ظهور حركة التنوير ، ومن ناحية أخرى فمن بين رجال الفكر الديني من تدرجهم ضمن حملة التنوير والتجدد في عالمنا العربي ، ولعل الشيخ محمد عبده من أبرز الشخصيات التي جمعت بين تيار الفكر الديني من ناحية وتيار التجدد من ناحية أخرى والمادي الذي نادى بها من تقدير للعلم والمعرفة العلمية والتقدم والحضارة تظل خير دليل على النظرة المستبررة للعقيدة الدينية . وذلك فإن الحدود الفاصلة بين الفكر الديني والفكر المستبرر في عالمنا العربي لا تبدو بالصورة التي تسمح لنا بأن نضعها على طرفى نقىض ، بل أن الصورة التي يمكن أن نوصل إليها ، رغم كل ما قد يشار أو ينشأ بين الحين والآخر ، من مواجهة بين رجال الدين ورجال التنوير والتجدد ، هي في جملتها تؤكد التواصل بين الفريقين ، كما أن كل فريق قد يحاول أن يستميل الفريق الآخر إليه ، فرجال الدين يعدون أنفسهم دعاة إصلاح وتجديد ، وهم يؤكدون من ناحية أخرى أن دعوتهم العقلانية تجد سندها وشرعيتها في الدين وأنه لا تعارض بين الدين والتنوير ، وإذا كانت حركة التنوير في جوهرها قد ارتبطت بالتحرر من المشاعر القومية ولم تعرف حدوداً أساسية ، فهل عقدورنا أن نعيش التنوير بعيداً عن كل إحساس قومي . وإذا كنا بصورة أو بأخرى نعمل دائماً على تأكيد هويتنا وتعزيز قوميتنا ، فهل يعني هذا عند دعاة التنوير في عالمنا المعاصر أننا نبتعد عن التنوير بقدر ما نقترب من الحركة الرومانسية التي عملت على إحياء الروح القومية .

وما لاشك فيه أنه ليس باستطاعة مؤرخ الفكر دراسة التنوير في الحضارة الغربية بعيداً عن الظروف الدينية التي ساعدت على إيجاده على نحو ما ، لكننا في عالمنا العربي

ليس باستطاعتنا أن نتناول قضية التحويل أو التحديث عزز عن الظروف السياسية التي مرت بنا ، وهي ظروف كانت تصطدم عادة بقوى خارجية تعرق انطلاقها في المقام الأول . فقد أجهض الاستعمار محاولة محمد على في القرن التاسع عشر في إقامة أول مشروع نهوضي حديث كان يحق أول محاولة لإدخال مصر والعالم العربي في العصور الحديثة ، وكما أجهضت محاولة محمد على ، أجهضت أحلام الأمة العربية بهزيمة ١٩٦٧ . ومن منطلق هذه المزاجة انطلقت الأقلام العربية تقدم العديد من المشروعات النهضوية التحويلية سواء في الشرق أو في المغرب .

وهكذا تبدو العلاقة مع الغرب في بعدها السياسي منطلقا أساسيا في تناول إشكالية التحويل والتغيير في الواقع العربي ، في الوقت الذي تبدو فيه العلاقة بين الدين والعلم من المنطلقات الجوهرية في تسع حركة التحويل العربي ، وهذا ما يدفعنا إلى القول بضرورة الفصل بين حركة التحويل الأوروبي وحركة التغيير العربي .

وإذا كان هناك تأثيرات غربية تحويلية لا يمكن تجاهلها على العقل العربي ، فإن مثل هذه التأثيرات لا تفسى تباعد الظروف والملابسات التي أفرزت حركة التحويل أو التغيير في كل حضارة . وإذا كنا في موضع سابق لاحظنا تعدد حركات التحويل في الحضارة الغربية ، فلنا أن نسائل أي غواصة للتغيير والحداثة يمكن الالهادء به ، وببداية نقول أنه لا يوجد غواصة في الفكر الإنساني يمكن الالتزام به دون غيره .

ولا يمكن أن تكون هناك صيغة واحدة ثابتة للتغيير لا تغير بتغير العصور والشعوب ، بل أن التغيير لا يمكن أن يتتحول إلى دوتها أو كيان بعيد كل البعد عن المرونة ومتطلبات الواقع المعاش ، ومن ثم فإن التغيير لا يستورد كما تستورد الأجهزة العلمية والابتكارات التكنولوجية بل أنه يخضع لعملية معقدة من التفاعل والمعايشة والصراع

والتمثيل والابداع . فالتوير لا يفرض من الخارج على نحو قسري كما أنه لا ينفل من مجتمع إلى آخر كما تنقل بقية السلع والخدمات ، وهو لا يكتسب معناه أو دلالته بعزل عن طبيعة كل شعب وكل عصر ، ولو أدركتنا التوير على هذه النحو كنا قد حررنا معناه من الارتباط بحضارة معينة أو شعب معين ، فلكل الحق في التویر بالصورة التي يراها أكثر توافقاً معه عن غيرها من الصور .

فإذا كان القرن الثامن عشر وهو عصر التویر قد جسد صورة الصراع بين الكنيسة وبين الفلسفة فلا أعتقد أنه بالنسبة للواقع العربي كان الدين عائقاً من الوصول إلى نور المعرفة والحرية ، ومن ثم نحن كل الخطأ متى إنترتنا بصيغة واحدة للتوير لا تختلف باختلاف الشعوب والعصور وإذا وضعنا في اعتبارنا أن فلسفة التویر لم تخلي من وجود العديد من وجهوا إليها سهام النقد ، بل كان من تقادها من إنتمى إلى عصر التویر . لو وضعنا ذلك في اعتبارنا فإننا تكون وبالتالي قد أدركنا أن التویر في ذاته لا يكون تویراً حقيقياً متى تحول إلى صيغة مقدسة ثابتة لا تقبل النقد .

والحق أن فلسفة التویر تعرضت للعديد من الاتهادات ، تذكر منها على سبيل المثال نقد هيجل ، فقد كان أنصار الثورة الفرنسية يقولون أنها تحمل تحرير العقل من أوهام الاستبداد وتعنى بانتصار الإنسانية جموعاً لكن التجربة أكدت بعد سنوات قليلة أن الدعوة باطلة ، إذا كان على الثوريين أن يحرزوا العقل بقوة السلاح ويلجأوا إلى ارهاب فاق تعسف الاستبداد التقليدي . كما اضطروا إلى استغلال البلاد التي احتلوها ليمولوا حروبهم التوسعية . وبذلك القلب حكم العقل على ارهاب في الداخل واستغلال في الخارج . ومن هنا فإن فلاسفة المانيا الكبار من فتحته إلى هيجل عاشوا هذه التطورات . صفقوا لإندلاع الثورة وإعلان حقوق الإنسان ثم عارضوا الإرهاب وحروب نابليون التوسعية . ومن ثم ذهب هيجل إلى القول بأن دعوة فلسفة التویر العقل وإن كانت

صوريه . لكن العقل في معهومها كان مجرد اما إذا طبق على الواقع فانه يعطى الدليل الفوري على عجزه لأن المجرد لا يعطي مقياس للتعامل مع الواقع وهكذا ينشأ الارهاب فالارهاب هو ارتظام العقل المجرد بالواقع المحسوس . ومن تم بذلك طموحات وأفكار عصر التوسيع مجردة في طبيعتها وصميمها ، وبدلًا من إكتشاف العقلانية الكامنة في العملية التاريخية إتجه فلاسفة التوسيع إلى وضع نظام عقلي مثالى بدليلاً للعالم الواقعي . وكما يقول هيولت فان هيجل الذي تأثر بحركة التوسيع في أعوام توبيرجين أخذ بعد ذلك ينظر إلى فلسفة الذهن والعقل على أنها فلسفة جامدة ومجردة إلى حد لا يسمح لها أبداً بتوسيعه العمل الانساني (٣١) .

كانت حركة التوسيع في ظل هيجل الخطوة الثانية في تحرير العقل التي أعقبت حركة الاصلاح الديني ، وقد يشبه لوثر ساقط لأنه حق مثله انطواء الروح على ذاته واستطاع أن يفصل إلى حد ما بين حقيقة الدين في الخارج والداخل . وكان لوثر يقول على الدين أن يبني معابده في قلوب الأفراد . أما حركة التوسيع فقد كشفت عن ملكة الخطأ وعالم الظلمات . أما الخطأ فقد تمثل عند الشعب في ضعف التفكير وعدم القدرة على التأمل والانطواء وتغسل أيضاً في طبقة الأكليروس ورغبتها في خداع الشعب . واستطاعت حركة التوسيع أن تكشف عن منطق الخطأ الذي أفسد الإنسانية طوال السنين . وظن الفلاسفة أن الكشف عن هذا المنطق سوف يؤدي حتماً إلى تحرير الإنسان . ولكن فلسفة التوسيع لم تستطع أن تضع نهاية لهذا الخطأ ، فلم تؤثر في الأكليروس وإن كانت قد أثرت في الشعب (٣٢) .

لقد أخطأت فلسفة التوسيع حين ظنت أن الإيمان والعقل يتعارضان فيما في الحقيقة وجهان لنفس الحقيقة ، لذلك فإن نقد التوسيع لم يلغ الإيمان من القلوب ، وإن كان قد ألغى مضمون الإيمان ، فيقت صورة الإيمان فارغة بلا مضمون فانتصار العقل

في حركة التویر كان انتصاراً ضعيفاً جزئياً ، لقد كان الایمان في نظر العقل خرافه ، ولكنه بقى برغم التویر ضميراً متطلعاً إلى الله . وكان التویر بهجومه على الایمان فانه أوجد عقيدة بديلة تتمثل في عقيدة الایمان بالعقل المجرد .

ولاشك أن نقد هيجل لعصر التویر قد اعتمد بالدرجة الأولى على مفهومه للتاريخ ، وهو مفهوم يختلف عما كان يفهمه من هذه الكلمة فلاسفة القرن الثامن عشر ، فلم يكن التاريخ عنده يعني الماضي الموروث ، بل كان يعني منطق الأحداث ومحركها الباطني أو المجال الذي تبلور فيه الحقيقة المطلقة . ومع نظرة هيجل لعصر التویر باعتباره قد ارتبط بالنظرة العقلية المجردة للأشياء ، فإننا نرى أرنسن كاسيرر يعارض هذه النظرة فيقول إنه إذا كانت قد جرت العادة على وصف روح القرن الثامن عشر بأنها روح مستقرة في النظريات مما يعني ذلك من ابتعاد عن المشكلات العقلية للحياة العملية والاجتماعية والسياسية ، فإن مثل هذه النظرية بعيدة كل البعد عن تصور مفكري عصر التویر بل ما كان من المستبعد أن يرضي هؤلاء المفكرون عن المبدأ الذي صاغه كاتط فيما بعد وأكده فيه أولوية العقل العملي ، فهم لم يستمحوا بوجود أي حد فاصل بين العقل النظري والعقل العملي ، لم يفصلوا التأمل عن الحياة . وربما لم يتحقق قبل عصر التویر ما تحقق في هذا العصر من توافق بين الناحية النظرية والناحية العملية ، بين الفكر والحياة . ومن ثم تحولت كل الأفكار والنظريات المجردة إلى أفعال ودوافع . كما خضعت كل الأفعال لمبادئ عامة يتم الحكم عليها وفقاً لمعايير نظرية (٣٣) ويعزو كاسيرر تغير الحكم على عصر التویر لدى الرومانسيين وهجومهم عليه إلى التغيرات السياسية التي حدثت على خريطة القارة الأوروبية بانتهاء الثورة الفرنسية ، وإن كانت هذه التغيرات في رأيه كافية لتصدع أفكار عصر التویر لدى الرومانسيين ، ومن ثم فلابد من البحث عن أسباب أعمق مثل هذا التحول . فلم يتذكر اهتمام الرومانسيين الألمان الذين بدأوا هذا

الصراع ، والذين كانوا أول من نادى بالحرب ضد فلسفة التویر ، على المشكلات السياسية بصفة أساسية فهم كانوا يعيشون في عالم الروح ، عالم الشعر والفن أكثر مما يعيشون في عالم الواقع السياسي . ولا يعني هذا أن الرومانسية قد اقتصرت في فلسفتها على الطبيعة والفن والتاريخ . بل لقد كان لها فلسفة سياسية أيضاً وإن لم تبتلور في صورة نظرية واضحة محددة المعالم . هناك نقطتان هما أهمية حيوية في الصراع بين الرومانسية والتویر . أوهما الاهتمام الجديد بالتاريخ والقطة الثانية هي النظرة الجديدة إلى الأسطورة (٣٤) . ومن ثم أصبح القول بأن عصر التویر عصر لا تاریخی شعاراً لكل الكتاب الرومانسيين . والأمر عند کاسیر عكس ذلك تماماً ، ففلامفة التویر في رأيه أول من قدم منهجاً علمياً جديداً لدراسة التاريخ ، ومع ذلك فإنه يوجد اختلاف واضح بين نظرة القرن الثامن عشر إلى التاريخ ونظرة القرن التاسع عشر . فالرومانسيون اهتموا بالماضي لذاته ، ولم يكن الماضي عندهم مجرد وقائع ، بل كان مثلاً من أسمى المثل . وهذه النظرة المثالية والروحية إلى الماضي من أهم السمات المميزة للفكر الرومانسي فقد اعتقدوا أن كل شيء يصبح واضحاً مفهوماً ومشروعًا بمجرد إكتشاف الأصل الذي بدأ منه أما فلاستة التویر فان اهتمامهم بالتاريخ كان بهدف مستقبل للبشرية ، وظهور نظام سياسي اجتماعي جديد (٣٥) . فإذا كان هذا هو الموقف بالنسبة للتاريخ عند كل من فلاستة التویر وأصحاب الرومانسية ، فإنه بالنسبة للأسطورة ، لاحظ کاسیر أن الرومانسية قدمت نظرة جديدة إلى الأسطورة من منطلق الرغبة العميقه في الارتداد إلى بنایع الشعر . وبعد أن كانت الأسطورة في نظر كل مفكري عصر التویر شيئاً همجياً ، وجموعة غريبة مشوشة من الأفكار والخرافات أصبحت الأسطورة عند أصحاب الأمزجة الرومانسية موضوعاً جديراً بالتقدير والاحترام ، بل أصبحت دعامة الحضارة الإنسانية (٣٦) .

وهكذا نجد إذا كان هيجل قد انتقد عصر التنوير لطابع العقلاني المجرد ، فإن كاسيرر بدوره رد على هذا الهجوم ، كما أكد توافق الفكر والعمل في فكر التنوير .

وإذا كان هيجل قد بحث عن روح عصر التنوير في الفلسفة فإن ماركس بدوره اتجه إلى تناول عصر التنوير في علاقته بعلاقات الاتجاه السائدة به ، ومن ثم انتهى إلى نقد الطابع الأيديولوجي للتفكير الألماني لعصر التنوير . فقد إكتسبت عقلانية فلسفة التنوير في ألمانيا صورة الحقيقة المطلقة ، لكن مضمونها كان مصلحة الطبقة الوسطى وحدها ، ولم تكن تلك الطبيعة واعية بحدود مضمون الفلسفة الذي انتشر على يديها وأدى إلى نشأة الفلسفة الاشتراكية ، ومن ثم بدا الفكر الألماني أيديولوجيا خالصا ، فمن الناحية القومية اقتصر الفكر الألماني على رؤية ألمانيا وحدها ولم يبر في المجتمعات الأخرى مجتمعاً إنسانياً موحدا ، ومن ناحية الاجتماعية اعتبر فلسفة التنوير حقيقة مطلقة (٣٧) .

وإذا كان كل من هيجل وماركس قد توجه نقداً لعصر التنوير فإننا نجد هيردر يوجه نقاده بدوره إلى التاريخ العقلاني الذي دأبت فلسفة التنوير على تدوينه والذي حكمت على الحقب السالفة من وجهة نظرها هي ، ومن هنا كانت مطالبته بأن يتغلل المؤرخ بذهنه إلى وسط الثقافة التي يدرسها عوض أن يترجم كلام تلك الثقافة إلى منطقة زمانه كما فعل أغلب كتاب عصر التنوير ومن هنا كانت ثورة هيردر أسبق من ثورة هيجيل على العقل المجرد الذي اعتمدته عصر التنوير واعتذرته الثورة الفرنسية رمزاً لها . انقلب هيردر من العقل المجرد إلى التاريخ ، ومن هذا المنطلق كان موقفه من عصر التنوير باسطورته العقلية المجردة ولا شك أن علاقة هيردر بعصر التنوير تبدو علاقة فريدة لها خصوصيتها ، فلست بمستطاع أن تفصل هيردر عن فلسفة التنوير كلية ، لكنك من ناحية أخرى لا يمكنك أن تدعى أن هيردر مجرد صدى تلقائي لعصره ، ولعل أبرز ما يتميز به هيردر هو قدرته على تجاوز رؤى عصره التي تحددت في الإعلاء من سلطة العقل إلى

تقديم نظرة جديدة للتاريخ والحضارة الإنسانية . ومن ثم فان عليك أن تفترض مسافة بينه وبين عصر التوبيخ إلى الدرجة التي تتيح تباعده عنك بقدر ارتباطه به ولأنه اتخذ من التاريخ والحضارة منطلقاً أساساً لدراسته ، فإنه كان في موقف أتاح له أن يتتجنب انتقاد عصر التوبيخ كلياً له . والحق أننا إذا اعتبرنا هيردر مجرد نتاج سلبي لعصر التوبيخ ولساناً معبراً عنه لما تستوي لنا نتعرف أو نتبرأ تدعيمه للإيمان في مواجهة العقل ، والتجربة الشعورية في مواجهة التجريد وفكرة القومية في مواجهة العالمية ، كما لو اعتبرناه توبيخياً خالصاً لما يبررنا هجومه العنيف على النزعة المادية التي وجدت أرضيتها على نحو ما في عصر التوبيخ .

من هذا المنطلق اتخذ موقف هيردر من عصر التوبيخ موضوعاً لدراستنا بهدف إلقاء الضوء على موقف المفكر من عصره . فهل الانتفاء إلى العصر وفلسفته يوجب على المفكر أن يكون تردد له ؟ ومن ثم فإننا بدراستنا هيردر نقدم نموذجاً فكريياً وإجابة على الفرضيات الفرضية وهو أن التوبيخ لا يمكن تدوير متى كان ترديداً ، فإذا كان هذا هو الحال بالنسبة لما يمكن أن تستبطنه من دراستنا هيردر فيما بالحال بالنسبة لمن يعتقد أن التوبيخ في عالمنا العربي يتطلب أن يكون توبيخاً مماثلاً في نشأته وصيغته ونواحيه للتلوبيخ الغربي ؟

٤- ولعل ما يمكن أن يقال عن هيردر أنه مع تقديره لعصره ورفضه الانسلاخ منه كلياً ، لكنه من ناحية أخرى اتخذ موقفاً ايجابياً في مواجهته بمقتضاه لم ينظر إلى حقائق عصره بمنظور الحقيقة المطلقة التي ليس بمقدور أحد تجاوزها لاستادها لسلطة العقل وحده بل نظر إلى ما انتهى إليه عصره من حقائق باعتبارها ليست نهائية أو أسطورية مقدسة ، بل باعتبارها قابلة للتعقيب والنقد . ومن هنا كانت نزاعته التوبيخية - بمعنى أن - أكثر قدره على إدراك الكعنى الحقيقي للتلوبيخ من فلاسفة التلوبيخ أنفسهم ، وإذا كان كأنط قد نقد

العقل الخالص واكتشف قدراته وإمكانياته المعرفية . فان هيردر بدوره قد نقد عصره ونقد فلسفة عصره ونعني بها فلسفة التبيير

وربما يقال عن هيردر أنه لم يقدم لنا نسقاً فلسفياً محدد المعالم الأبعاد ، ولعل هذا ما دفعه إلى أن يصف مؤلفه "الأفكار" ideen بأنها شبه باحجار البناء التي يمكن أن تتجزأ العصور حسب ، كما أنه لم يتمكّن له بصورة دقيقة على نحو ما ذكره كانت نقلة عن هيردر في مقابلة جرت بينهم . وربما كان صحيحاً ، فأفكار هيردر متناثرة هنا وهناك ، فقد يصعب إيجاد نسق واحد يجمع بينها . ثم أن اهتماماته الغريبة والمشعّبة من علم نفس إلى تاريخ وعلم جمال ودراسات في اللغة والدين والسياسة والاجتماع والحضارة يجعل من الصعبه يمكن اكتشاف مثل هذا النسق ، ومع هذا فرعاً كان النسق الذي يجمع أفكار هيردر والموافق لدراساتها هو موقفه من عصر التبيير ، وفي ضوء هذا الموقف يمكننا التعرف على العديد من نظراته المميزة كما يمكننا أيضاً أن ندرك التواصل بين عصر التبيير والحركة الرومانسية . والحق أنه لا يمكن الادعاء بأن هناك توقف في الاستمرار بين القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، أي بين التبيير والرومانسية بل هناك فقط اتجاه تقدمي يؤدى من ليبرتر وشافتسر إلى هيردر ومنه إلى رانكه .

ومن هنا نجد أفكار هيردر في العديد من مجالات الحضارة الإنسانية متضمنه هذا النسق المفترض ، وبصفة خاصة إذا ما اتجهنا إلى تصوره عن الشخصية الإنسانية والعقل الإنساني أو نظريته في اللغة أو موقفه من الفنون والشعر أو رؤيته للتاريخ والتقدم .. أمّكن لنا أن نتبين ارتباطه بالتبني وتجاوزه إياه من ناحية أخرى .

ففي مجال علم النفس كانت معارضته لعلم نفس الملكات Faculty Psychology الذي تحقق له الصدارة في الدراسات السيكولوجية على أيدي أصحاب النزعه العقلية

أمثال كريستيان فولف (Christian Wolff) في القرن الثامن عشر . وبمقتضاه اتجهت الدراسة إلى معالجة ملكلات المعرفة الإنسانية باعتبارها مستقلة بعضها عن بعض ، وبذا العقل الإنساني وكأنه قد انقسم إلى عدد من الأقسام كل منها يختص بمجال معين نطلق عليه أسماء متعددة كالتفكير والارادة والرغبة وهو ما عارضه هيردر مؤكداً رفضه لمثل هذا التحليل التجريدي الذي يتناهى مع وحدة الشخصية الإنسانية وما تتطابه هذه الوحدة من ضرورة النظر إلى الاستدلال والإدراك والارادة والشعور وسائر أبعاد الوجود الإنساني باعتبارها شيئاً واحداً أو فعاليات أو صفات للوجود الإنساني كشخصية موحدة . ومن ناحية أخرى عارض هيردر كل ثانية مفترضة بين العقل من ناحية والبدن من ناحية أخرى مؤكداً وحدتهما منذ البداية .

وإذا كان هيردر بما وكته يشكل إرهاصاً للمدرسة السلوكية الحديثة والنظريات العلمية في علم النفس فإنه من ناحية أخرى لم يستطع أن يتحرر كلياً من بعض التصورات الميتافيزيقية ، ومن ثم لعب تصور القوة Kraft دوراً رئيسياً في فكره . ولم يعتقد هيردر أنه بمقدوره تفسير القوة تفسيراً عقلياً خالصاً ومع ذلك افترض وجود ما يشبه القوة الفطرية أو الطاقة كامنة في تفسيرنا لأى وجود . وبالتالي فإنها تتجسد في كل بعد من أبعاد السلوك والحياة الإنسانية .

وهي تقدم وحدة ديناميكية لمختلف الوسائل التي بواسطتها يعمل البشر ويعبّرون بها عن أنفسهم ومن ناحية أخرى تتجلّى القوة أو الطاقة في العالم الإنساني أو المجال الطبيعي للظواهر. وبذلك تكشفت العلاقة العميقة التي تربط بين فكر هيردر من ناحية، وأصحاب الفلسفة الحيوية في القرن التاسع عشر أمثال شوبنهاور ويرجسون من ناحية أخرى.

وفي مجال اللغة ارتبطت نظريته في طبيعتها بنقده لعلم نفس الملوك ومعارضته للتصرّف السائد من العقل الإنساني، فإذا كان هيردر قد رفض الفصل بين قوة التفكير الإنساني وبقية القدرات والملوك، فإنه من ناحية أخرى لم يفصل بين اللغة والتفكير، بل أعتبرهما شيئاً واحداً، كما أن مناقشته للغة لم تنفصل بدورها عن الأطار التاريخي والحضاري المرتبط بها لكنه من ناحية أخرى أكد مصدرها الإنساني الخالص وفي مجال الفن أكد بالمثل على أهمية البعد التاريخي والحضاري في تناول القضايا الجمالية والفنية، ومن ثم كان نقده لفكرة وجود ملائكة فطرية للذوق مثل بقية الملوك العقلية تظل ثابتة من عصر إلى عصر. وبالتالي رفض الاعتقاد المصاحب لها بوجود معايير ثابتة للجمال يتفق عليها البشر في كل العصور. ومن هنا كان اعترافه على آراء رايدل F. Riedel في نظريته عن الفنون والعلوم لتجاهله العوامل البيئية والنفسية التي تؤثر على إبداع الفن وتذوقه<sup>(7)</sup>.

وإذا كانت إسهامات هيردر في علم النفس واللغة والفنون تبدو واضحة للجميع، فإن إسهاماته في فلسفة التاريخ والحضارة تشكل الأساس الذي انطلق منه فكره، وما أكثر الآراء التي قدمها في هذا المجال، وربما كان رفضه للفكرة السائدة في عصر التنوير والتي تذهب إلى وجود معايير أو قوانين ثابتة يمكن أن تكون صالحة لجميع العصور ولكل البشر من أبرز هذه الأفكار، يضاف إلى هذا دفاعه عن فكرة التطور والتقدم الإنساني، مؤكداً بذلك ومشاركته في توطيد دعائم النزعة الإنسانية الجديدة التي سادت القرن الثامن عشر، وإذا كانت

الزعـة الإنسـانية في عـصر النـهـضة لم تـكـن أـكـثـر من مجرد حـركة مـدرـسيـة تـرى ضـرـورة الرـجـوع إـلـى الـماـضـي وـالـعـمـل عـلـى بـعـثـة مـرـة أـخـرى، فـإـنـ الزـعـة الإنسـانية الـجـديـدة فـي الـقـرـن الثـامـن عـشـر مع تـقـدـيرـها العمـيق لـلـماـضـي لـكـنـها من نـاحـية أـخـرى كـانـت أـكـثـر تـقـدـيرـاً وأـهـتمـاماً بـالـمـسـتـقـبـل<sup>(٨)</sup>، وـإـلـى الـمـسـتـقـبـل كـانـت نـظـرة هـيـرـدـر رـغـم اـهـتمـامـاتـه بـتـتـبع سـيـرـة الـحـضـارـات فـي الـماـضـي، وـرـغـم كـلـ مشـاعـر الـحـنـين وـالـتـعـاطـف تـجـاه ماـهـو مـغـاـيـرـ الـحـضـارـاتـه، وـرـغـم مـوقـفـه مـنـ عـصـرـه وـاتـخـاذـه أـحـيـاناً مـوقـفـ الشـاهـدـ منهـ، وـرـغـم كـلـ هـذـا، فـقـدـ كـانـ هـيـرـدـرـ فـي نـهاـيـةـ الـمـطـافـ دـيـبـ عـصـرـ التـنـوـيرـ.

٥ - ولـدـ هـيـرـدـرـ فـي سـنـة ١٧٤٤ أـيـ بـعـدـ عـشـرـينـ سـنـةـ مـنـ مـيـلـادـ الـفـيـلـسـوفـ كـانـطـ. وـتـوـفـىـ فـي سـنـة ١٨٠٣ـ. وـكـانـ أـبـواـهـ فـقـيرـينـ مـنـ عـائـلـةـ مـتـواـضـعـةـ، لـكـنـهـ تـمـكـنـ بـالـرـغـمـ مـنـ ذـلـكـ مـنـ أـنـ يـلـتـحـقـ بـالـجـامـعـةـ فـيـ كـوـنيـكـسـيـرـجـ سـنـةـ ١٧٦٢ـ. وـكـانـ اـهـتمـامـهـ فـيـ الـبـيـانـةـ بـدـرـاسـةـ الـطـبـ، لـكـنـهـ سـرـعـانـ مـاـتـحـولـ بـعـدـ ذـلـكـ إـلـىـ درـاسـةـ الـفـلـسـفـةـ وـالـدـيـنـ، حـيـثـ تـتـلـمـذـ عـلـىـ كـانـطـ لـمـدةـ عـامـيـنـ وـوـجـدـ مـنـهـ تـشـجـيعـاـ مـتـمـيزـاـ، بـلـ أـحـيـاناـ كـانـ يـطـلـبـ مـنـهـ كـانـطـ أـنـ يـقـرـأـ بـعـضـ مـخـطـوـطـاتـهـ كـمـاـ دـفـعـهـ إـلـىـ التـعـرـفـ عـلـىـ كـيـاـبـاتـ مـونـتـسـكيـوـ وـهـيـبـوـمـ وـرـوـسـوـ. وـفـيـ خـلـالـ مـرـحلـةـ التـكـوـينـ تـأـثـرـ بـدـرـجةـ كـبـيرـةـ بـأـفـكـارـ هـامـانـ Hammanـ وـسـرـعـانـ مـاـ أـصـبـحـ صـدـيقـ عـمـرـهـ، كـمـاـ تـأـثـرـ هـامـانـ بـدـورـهـ بـفـكـرـ هـيـرـدـرـ وـنـظـراـ لـظـرـوفـهـ الـمـادـيـةـ الـقـاسـيـةـ فـيـانـهـ لـمـ يـتـمـكـنـ مـنـ أـنـ يـسـتـكـملـ درـاسـتـهـ بـجـامـعـةـ كـوـنيـكـسـيـرـجـ. وـمـنـ ثـمـ اـخـطـرـ إـلـىـ تـرـكـهاـ سـنـةـ ١٧٦٤ـ. وـاتـجـهـ إـلـىـ رـيـجاـ Rigaـ وـهـنـاكـ عـيـنـ وـاعـظـاـ دـيـنـيـاـ ١٧٦٥ـ وـنـجـحـ فـيـ عـمـلـهـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ، كـمـاـ كـتـبـ أـوـلـ مـؤـلـفـاتـهـ «ـمـقـطـنـاتـ عنـ الـأـدـبـ الـأـلـمـانـيـ الـمـدـيـثـ عـامـ ١٧٦٧ـ. ثـمـ كـانـ كـتـابـهـ الثـانـيـ «ـغـابـاتـ تـقـدـيـةـ»ـ فـيـ عـامـ ١٧٦٩ـ. اـسـتـقـالـ هـيـرـدـرـ بـعـدـ ذـلـكـ مـنـ وـظـيفـتـهـ، وـقـامـ بـرـحلـةـ قـصـيـرـةـ إـلـىـ هـولـنـدـ وـفـرـنـسـاـ وـالـجـلـتـرـاـ لـدـرـاسـةـ نـظـمـ التـرـبيـةـ. وـلـاشـكـ أـنـ رـحـلـتـهـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ كـانـ لـهـ تـأـثـيرـ عـمـيقـ عـلـىـ وـجـدـانـهـ، فـيـهـاـ تـعـرـفـ عـلـىـ الـعـدـيدـ مـنـ أـقطـابـ الـفـكـرـ الـفـرـنـسـيـ، وـفـيـهـاـ أـيـضاـ كـانـ تـفـكـيرـهـ فـيـ الـاتـجـاهـ إـلـىـ

فلسفة التاريخ. استقر به المقام بعد ذلك في مدينة ستراسبورج حيث التقى بشاعر المانيا الكبير جوته، ونشأت صداقه عميقة بينهما كان لها صداها على كتاباتهما. وفي عام 1772 حصل على جائزة الأكاديمية الملكية في برلين عن رسالته في «أصل اللغة» وبعد ذلك بعامين كان مؤلفه «فلسفة أخرى للتاريخ» الذي ظهر في عام 1776. وفي نفس العام ومساعدة جوته عين وأعطا دينياً في بلاط فيمار ورئيساً لقصاوستها. ومن خلال موقعه تولى الأشراف على التعليم والمدارس ومساعدة الفقراء، ورغم الضائق المالية التي كان يعاني منها لتلبية احتياجات أسرته، لكنه استمر في دراسته وكتاباته. ففي عام 1774 أصدر مؤلفه عن «المعرفة والاحساس للنفس الإنسانية». وفي السنوات من سنة 1784 إلى سنة 1791 أتم مؤلفه الشهير «أفكار لفلسفة تاريخ الجنس البشري» في أربعة أجزاء، ومن سنة 1793 إلى سنة 1798 أصدر عدة مؤلفات وهي «رسائل في تقدم الإنسانية» في عشرة أجزاء، وكتابات مسيحية في خمسة أجزاء. وفي خلال السنوات الأخيرة من حياته كتب كتابين تناول فيها الفلسفة النقدية عند كانتنط بالهجوم والتعليق ففي كتابه الأول تعرض لنظرية المعرفة عند كانتنط على نحو ما يلي عليه في كتاب «نقد العقل الخالص»، وفي كتابه الثاني قدم دراسة نقدية للنظريات الجمالية التي تتضمنها كتاب نقد ملكة الحكم. والحق أن هيردر رغم تقديره العميق لكانط وتلمذته على يديه، لكنه من ناحية أخرى لم يستطع أن يتعيني أفكاره بصورة مطلقة، وعلى سيء المثال رفض اعتبار قضایا الرياضية قضایا أولية تأليفية كما ذهب كانط واعتبرها قضایا تحليلية في المقام الأول، كما تناول بعض الصعوبات الناشئة من التصور الكانتنطي لكل من المكان والزمان باعتبارهما صورتين للحدس، وقدم تعليقات حادة على نزعة كانتنط التجريدية في وصف عمليات العقل البشري. كما إن رد فعله بالنسبة لنظرية كانط في التاريخ هو اتهامها كنظرية قبلية، وكمثل للميتافيزيقا بمعنى الكلمة<sup>(٩)</sup>. رغم أهمية هيردر في الفكر الفلسفى الحديث والعاصر. لكنه لم ينل ما يستحقه من دراسات بالمقارنة بغيره من

بحرين والفلسفه، وربما قبل في تفسير ذلك ان افكار هيردر لم تخضع لنسو فلسفى دقيق، كما أن مؤلفاته حافلة بالتناقض<sup>١١</sup>. هذا بالإضافة الى أن تطور فكره جاء متسمًا بالتفكك والأضطراب الي حد كبير وربما قبل أيضًا أن وجود هيردر في عصر التنوير وهو العصر الذي ارتبط بوجود فلاسفة عظام على رأسهم كانتط قد جنى عليه بعض الشئ، خصوصا إذا وضعنا في اعتبارنا تذبذب رؤى هيردر بين عصر التنوير من ناحية والعصر الرومانطيكي من ناحية أخرى، وبالتالي فإن تقديم صورة صادقة لفلسفه عصر التنوير قد تدفعنا الى وضع هيردر في نهاية القائمه، كما أن تقديم صورة صادقة للحركة الرومانطيكيه تدفعنا الى الاهتمام بهيردر باعتباره مجرد مهد لها ومبشر بها، لكنها لاتدفعنا الى اعتبار هيردر رومانطيكيًا قلبًا وقالبًا، فهو بفكرة كان من دعاء التنوير في المقام الأول، وإذا اعتبرناه شاهدا على عصره بتناقضاته وايجابياته فإننا عادة نفترض أن كل فيلسوف هو يعني ما شاهد على عصره لكن الشهادة على العصر وحدها لا يجعل من الفيلسوف فيلسوفا، وإلا لكان السياسي والفنان ورجل الدين والمصلح الاجتماعي والمشقق بل ورجل الشارع فلاسفة بالمعنى الدقيق المتعارف عليه، وإن كان هذا لا يعني بطبيعة الحال قطع كل صلة بينهم وبين عالم الفلسفه، وما قيل ايضا في ضالله الدراسات التي كتبت عن هيردر أن اهتمامه بفلسفه التاريخ وفلسفه الحضارة، أي اهتمامه بمجال من مجالات الدراسة الفلسفية يعد حديث نسبيا بالمقارنة بغيره من المجالات الأخرى، قد أدى وبالتالي الى محدودية ماكتب عنه قياسا على ماكتب في مجال فلسفة التاريخ والحضارة بصفة عامة، ولاشك أن الأفكار التي قدمها هيردر في العديد من المجالات لم تعد تحظ بالاهتمام في الدراسات المعاصرة، ففي مجال اللغة تضاءل الاهتمام بالبحث في أصول اللغة أو النشأة التاريخية لها واتجاه اصحاب المدرسة البنوية الى دراسة اللغة دراسة علمية يعيدها عن التساؤلات المرتبطة بأصلها ونشأتها، وفي مجال الفكر السياسي لم تعد الأفكار التي طرحتها موضع اهتمام علماء السياسة في القرنين التاسع عشر والعشرين. بل أن نظريتها في التاريخ لم تnel ما تستحقه من

اهتمام. وكما ذكر كاسيرر فقد خص كتاب فيتر Fueter المشهور الذي يناقش الكتابة التاريخية منذ بدء ظهور الكتابات الإنسانية «هيردر» بقسط ضيق من العناية، فلم يتعد تنصيبه أكثر من أربع صفحات، بينما أناض الكتاب في الكلام عن آخرين<sup>(١١)</sup>

٦ - وربما كانت اشكالية نظرية هيردر فيما تشيره من تساؤلات، وكما قال كولنجرود إن الأساس الجوهرى الذى ترتكز عليه نظريته كلها، هو أن الفوارق بين الأوضاع الاجتماعية والسياسية للأجناس المختلفة، ليست مشتقة من التجارب التاريخية لكل جنس على حدة، وإنما تستند إلى الخصائص السينكولوجية المتراثة في التكوين وهو اعتبار يقضى على آية محاولة تستهدف فهم حقيقة التاريخ وتفصيل ذلك أن الفوارق بين الثقافات المختلفة، وهي التي يمكن أن تفسر استناداً إلى هذه الأساس، ليست من قبيل الفوارق التاريخية التي نراها على سبيل المثال في الفوارق بين ثقافة النهضة وثقافة العصر الوسطى، وإنما هي فوارق غير تاريخية كالفارق الذي ترجمد بين مجتمع من النحل ومجتمع من النمل، ولقد سرى التقسيم إلى الطبيعة الإنسانية، ولكنها لم تزل هي الطبيعة الإنسانية. هي الطبيعة وليس بالعقل، ومعنى هذا في مصطلحات السياسة العملية، هو أن المهمة التي تتعلق بخلق أو تحسين ناقه، من نوع المهمة التي تتعلق بخلق أو تحسين سلالة الحيوانات المستأنسة، ومتى قبلت نظرية هيردر، لم يعد مفر من إقرار قوانين الزواج النازية. وإذا تكون المشكلة التي خلقها هيردر لمن جاء بعده، هي المشكلة الخاصة بتباين حقيقة الفرق بين الطبيعة والانسان<sup>(١٢)</sup> ولم يتوقف الأمر عند هذا الحد، بل وجدنا بعض المحاولات تنتقض من أصله هيردر، وتعد أفكاره في مجلتها محصلة العديد من المفكرين وال فلاسفة الذين سبقوه، وعلى سبيل المثال نجد إيشيا برلين Isaiah Berlin يحدد لنا أهم الأفكار التي يدين بها إلى غيره من مفكري وفلاسفة العالم الغربي على النحو التالي:

- ١ - فرضية هيردر القائلة بإن موضوع العلوم التاريخية يتمثل في حياة الجماعات وليس في حكام الأفراد من رجال دولة وجنود وملوك ليسه جديدة كافية، بل سبق أن قال بها هيوم ومونتسكيو وفيكتور.
- ٢ - فكرة ارجاع تنوع الحضارات إلى عوامل جغرافية وفيزيائية أصبحت شائعة منذ قال بها مونتسكيو، بل قال بها أيضاً القديس إيفرموند Saint Evermond.
- ٣ - رفض التكثير المضارى، أو الحكم على المجتمعات القديمة في ضوء القيم الحديثة ليس موقفاً جديداً أقتصر على هيردر وحده، بل يمتدنا اكتشافه عند لسنع أيضاً، كما يتبدى نفس الموقف عند فولتير في تهكمه على التفكير الأوزبى في تعاليه على الحضارات البعيدة عنه كالمضمار الصينية على سبيل المثال. فقد امتدح فولتير الحضارة المصرية القديمة، كما أشاد فنكلمان بالحضارة اليونانية، واستحوذت العصور الوسطى المسيحية على تقدير العديد من المفكرين
- ٤ - فكرة روح الأمة أو روح الشعب فكرة أساسية عند كل من فيكتور ومونتسكيو وموسر وهامان وزيريان وغيرهم.
- ٥ - القول بإختلاف المثل والقيم بين الحضارات، واختلاف دلالة السعادة بينها، ليس بالقول الجديد، وهو يبدو واضحاً عند أدم فيرجسون Adam Ferguson في رسالته عن «تاريخ المجتمع المدني».
- ٦ - تفسير الواقع التاريخية في ضوء مصطلحات طبيعية بيولوجية أو جيوجرافية فيزيائية أصعب متعارفاً عليه عند اتباع لوک وهلفتيوس والموسعين.
- ٧ - الفكرة القديمة بوجود قوة كونية للطبيعة تتبعها في عدة مراكز دينامية اكتسبت دلالتها بصفة واضحة عند ليبرنر واتياغه وبالتالي فلم يكن هيردر متقدراً في القول بها
- ٨ - التوازنات بين الشعوب البدائية القديمة المنفصلة بعضها عن بعض مكانياً وزمانياً وبين الهند الحمر والتقاليل الجرمانية أخذت دلالتها عند العديد

من المفكرين الذين سبقوا هيردر

٩ - الدفاع عن اللغة الوطنية وبصفة خاصة اللغة الالمانية يمكن تتبعه عبر مسار الفكر الالماني.

١ - الانتصار لما هو عيني في مقابل ما هو مجرد والتحول الى التجربة الحية المباشرة في مواجهة عالم العموميات والمبادئ العامة والنظريات والتجربيات ليس بالجديد على الفكر الفلسفى، ويمكن ملاحظته على نحو خاص عند شافتسبيرى وبيرك. كما أن التمرد على الاعتقاد القائم يامكانية اعادة تنظيم المعرفة والمجتمع وفقا للمبادئ العلمية والعقلية وحدها يمكن اكتشافه بوضوح في فكر روسو<sup>(١٣)</sup>. وربما كان هنا وراء تسميته بروسو الالمان<sup>(١٤)</sup>

ورغم اشادة كاسيرر بفكرة هيردر، وتناوله لها في العديد من كتاباته، لكنه عندما يقيمه فإنه لا يتناول بالتفصيل ماقعه بالفعل، وإنما يتناول ما كان يزمع تحقيقه، فما المجزء بالفعل في مجال التاريخ يتضليل بجانب ما كان يتوق تحقيقه، وعلينا في رأيه أن ندرك أن فضل المجزء يمكن في طرافة مبتغاة وعظمة ولاشك أن تقديرنا للمفكر أو الفيلسوف بما يطمح في تحقيقه لا بما حققه بالفعل تبدو نظره بعيدة عن الموضوعية إلى حد كبير ولو أخذنا مثل هذه الرؤية منطلقا لنا في الحكم على المفكرين وال فلاسفة لما أمكن لنا أن ننتهي إلى نظرة صحيحة بشأن مكانتهم الفعلية لا المكانة المأموله لهم.

٧ - وإذا كان هيردر لم نيل ما يستحقه في الفكر المعاصر من تقدير وإهتمام ياستثنى، بعض الدراسات القليلة عنه، فإنه حق بين معاصريه مكانة بارزة، وانصفه العديد من فلاسفة عصره فقد اشاد به كانت، بل أن كتاب الأفكار لهيردر هو الذي دفع كانت وحفزه إلى التفكير في المشكلات التاريخية وتحت تأثيره كتب دراسته في نوفمبر ١٧٨٤ تحت عنوان فكرة عن تاريخ العالم من وجهة النظر العالمية<sup>(١٥)</sup>. ورأى جوته في كتابات هيردر ثروذجا جديدا من التفكير في التاريخ مما دفعه إلى أن يوجه رسالة إليه يشكره فيها على ما قدمه

من رؤى جديدة<sup>(١٦)</sup>. ولاشك أنه لا يمكن تجاهل الدور الذي لعبته الرومانтикаية بصفة عامة و هي در بصفة خاصة في جعل التفكير التاريخي مشمرا إلى درجة عالية. ويعتبر ما تحقق في هذا الشأن من أهم النتائج الفكرية التي حققها الرومانтикаية. وإذا كان هيجل قد قدم لنا فلسفة للتاريخ فإنه يدين بدوره بدرجة كبيرة إلى هيردر، فقد جمع بين العاطفة وقوة الخيال اللتين أعجب بهما هيردر، والدقة العقلية التي طلبها كانط، ففي رأيه أن فلسفة كانط عبرت أصدق تعبير عن وجهة نظر الفهم العلمي، بينما أخذت نظرية هيردر رد الفعل المعارض لهذه النظرة، والتي عبرت عن نفسها في الفلسفات الرومانтикаية للشعور وقدد هيجل بفلسفته تركيب هذين المنصرين في وجهة نظر العقل التأملي<sup>(١٧)</sup>

واشاد جون ستيفوارت مل بدوره بفضل هيردر في الكتابة التاريخية واعتبره واحدا من كبار الكتاب والمفكرين<sup>(١٨)</sup> وأيا كانت أهمية اسهامات هيردر في الفكر الفلسفى بصفة عامة والفكر التاريخي بصفة خاصة، فإنه ما لا شك فيه أنه يمثل علامة بارزة في مسيرة التنوير الأوروبي. وسواء اتفقنا مع أفكاره أو اختلفنا معها، وسواء حكمنا عليه وفقا لل بصيرة التي أدعاهما لاوفقا لما أخبره بالفعل، فإن تأثيره على غيره من فلاسفة التاريخ والحضارة لا يمكن تجاهله. فقد أثر في رانكه أقوى تأثير، فقد تشبت رانكه بشبها قويا بكلمات هيردر عندما كتب أن جميع الأجيال تتساوى في مكانتها عند الله، وأن المؤرخ مطالب بأن يرى الأشياء بهذه الطريقة. ومن ثم فإن قيمة كل عصر لا تعتمد على ماقام بتحقيقه بل على وجوده وعلى ذاتيته<sup>(١٩)</sup> والحق أن ما ذهب إليه هيردر من دفاع عميق عن مبدأ النسبية التاريخية والتعددية الحضارية كان له اعمق الأثر على الفكر التاريخي والحضاري عند كل من فيخته وفريدريك شليجل وهيجل وجون ستيفوارت مل وشينجلر والبيوت وتوبينبي<sup>(٢٠)</sup> ولاشك أن كل فيلسوف أصيل هو يعني ماجرد حلقة في سلسلة طويلة تشمل تاريخ الفكر الفلسفى كله، وإذا كانت كل حضارة لا تستطيع أن تعيش بمفردها، فإن كل فيلسوف بدوره لا يستطيع أن يتتنفس بعيدا عن التراث الفكري الذى ينتسب إليه، فهو يتتأثر عن

سبقه ويؤثر فيمن يليه، أيا كان اتجاه التأثير. وربما كان منيك Friedrich Meinecke موضوعيا إلى حد ما في دراسته لهيردر فهو لم يقدم لنا قائمة بأهم الأفكار المتضمنة رؤى هيردر والتي لا يعود إليها أى فضل في وجودها بل اكتفى ببيان حدد لنا المصادر الأساسية التي شكلت منحاه الفكري العام، وهي ثلاثة مصادر أساسية، يضاف إليها بعض المصادر الفرعية فالمصادر الأساسية تكمن في عصر التنوير والحركة التقوية Pietism والأنجلوطنية الجديدة<sup>(٢١)</sup> فقد تأثر هيردر بفلسفه التنوير وعلى رأسهم مونتسكيو وهبوم وروسو فمن مونتسكيو تأثر بمنهجه في جمع وتنظيم وتأمل التفاصيل المتعددة التي تؤدي في النهاية إلى التعرف على طبيعة الموضوع وروحه العميقه، كما تأثر بمحاولته الوصول إلى إدراك أعمق وأشمل للعقل، وهو ما أطلق عليه تعبير ميتافيزيقا القوانين واختل هبوم جانبا كبيرا من فكر هيردر بفضل تحليله لعلاقة العلية، والتي أدت إلى إثارة الشكوك الميتافيزيقية حولها، وهو ما ساعد هيردر في النظر إلى الارتباطات السببية بمنظور جديد، لا يكتفى باللحظة العقلية وحدها، وإنما يدخل في اعتباره العمليات العقلية الداخلية. كما تركت كتابات هبوم في التاريخ تأثيرا عميقا في نفسه، بل واعتبر هبوم أعظم مؤرخ صادفه بفضل كتابه «التاريخ الطبيعي للدين»<sup>(٢٢)</sup> وساهم روتو بدوره في تعميق رؤى هيردر بشأن الطبيعة الإنسانية. ومن خلاله توصل إلى أن الطبيعة الإنسانية ليست واحدة أو ثابتة، كما توصل أيضا إلى أن الإنسان الطبيعي تحول إلى المدينة نتيجة لتطور عقلي معقد طويلا المدى<sup>(٢٣)</sup>.

ويفضل التقوية وهي حركة دينية نشأت في القرن ١٧ واتجهت إلى دراسة الكتاب المقدس والتاكيد على الخبرة الدينية الشخصية كان تأثيره بشخصية بارزة من دعاتها وتعنى به استاذه وصديقه هامان، فقد تأثر بذاته الروحية العاطفية العميقه في النظر إلى العالم، كما تأثر بالعديد من اقواله ومنها «الشعر هو اللغة الأولى للجنس البشري، لماذا يلزم أن تكون مقلدين وفي استطاعتنا جميعا أن تكون مبدعين؟ ويفضل هامان أيضا وحد طريقة الصحيح في تفهم ما قدمه

القدما، من المفكرين وال فلاسفة باعتباره معاييرًا لما قدم في عصره. وهو ما يرجع إلى اختلاف الظروف التاريخية بين عصر وأخر. كما لعبت نصائح هامان له في دراسة الفلسفة في ضوء، الظلال المختلفة للعصور والعقول والأخيال والشعوب دوراً كبيراً في منحاه الفكري العام، وأن تجاوزه هيردر باهتماماته الشمولية الكلية، وهو ما يفسر ارتباط هيردر بعصر التنوير بصورة تفوق ارتباط هامان الذي اتخذ منه منذ البداية موقف العداء السافر<sup>(٢٤)</sup> أما بالنسبة للأفلاطونية الجديدة فقد تأثر بنظرتها إلى العالم والطبيعة كنظام متناغم من القوى الحية الخلاقة الناشئة من الله.<sup>(٢٥)</sup>

وإلى جانب هذه المصادر الثلاثة كان تأثير هيردر بشكسبير عظيماً إلى الدرجة التي دفعته لكتابه دراسة عنه في عام ١٧٧٣، ووُجد في شعره ومنها على العالم التاريخي، بل وأداة لتفسير التاريخ، كما اكتشف أن كل عمل من أعماله يتضمن رؤية تاريخية تتيح لنا النظر إليه باعتباره عملاً يأكمله<sup>(٢٦)</sup> يضاف إلى هذا تأثيره بالمهندرين للحركة الرومانسية من الكتاب الإنجليز، وهو مادفعه إلى الإهتمام بالشعر البدائي والشعر الشعبي والعهد القديم ودراسة طبائع الأجناس المختلفة وخصائص العصور الوسطى.<sup>(٢٧)</sup>

ولاشك أن علاقة هيردر بكل فيلسوف أو مفكر تحتاج إلى دراسة مستقلة، كما أن محاور الإهتمام بفلسفته متنوعة وممتدة، ومن ثم فإن دراستنا له قد انتقت بعض الجوانب التي نطبع في أن تساعدنا في توسيع بعض رؤاه

## **الفصل الأول**

**الإنسان عند هبيودور — مدخل لدراسة الحضارة**

## الفصل الأول

### الإنسان عند هيردر - مدخل لدراسة الحضارة

(١)

إذا كان هيردر قد قدم لنا فلسفة اللغة وفلسفة للتاريخ وفلسفة للحضارة وفلسفة للسياسة... وإذا كانت فلسفة هيردر في مجلتها قد استوعبت العديد من مجالات الفعالية الإنسانية، فإننا نلاحظ بصفة عامة أن نقطة الانطلاق عنده هي الإنسان وحده، الإنسان الذي ينطق اللغة والإنسان الذي يصنع تاريخه والإنسان الذي يبدع حضارته والإنسان الذي يضع نظامه السياسي والإنسان الذي يتواصل ويعامل مع غيره، والحق إن كل مجال من المجالات التي أمكن إليها اهتمام هيردر يرجعنا إلى الإنسان مرة أخرى، وفلسفة هيردر تقدم لنا دراسة لفعاليات أو ظواهر الوجود الإنساني.

وإذا انتقلنا من مستوى الاهتمام بفعاليات الوجود الإنساني إلى مستوى الآراء والأفكار التي طرحتها بشأن كل فعالية، أو بعبارة أخرى انتقلنا إلى مستوى تنظيره لكل فعالية، تكون بالتأني قد انتقلنا إلى فلسفة هيردر كما تبدت في فلسفته في اللغة وفلسفته في الأسطورة وفلسفته في التاريخ وفلسفته في الحضارة. وهنا نجد أن فلسفة هيردر في اللغة تؤكد الدور الإنساني في خلقها وأبداعها، فاللغة ظاهرة إنسانية لا تفسر أو تدرك بعزل عن الإنسان، ولا ينبغي ردها إلى أي مصدر سواه الأصل الإلهي أو الأصل الطبيعي، فإنسانية اللغة هي الفرضية الأساسية التي أنطلق منها في دراسته للغة. والأسطورة عند هيردر بدورها وثيقة الصلة بالإنسان، وربما تختلف التزعة الأسطورية بين اليهود والعرب والأغريق والرومان، لكنها في مجلتها ترد إلى مصدر واحد صدرت عنه وهو نزعات وأهواه وميول طفولتنا البشرية. ففي

الأسطورة تمثل الصور الأولى التي تشكلت عن طريق مخيلتنا وأحلام طفولتنا وذكريات شبابنا، وربما يتهكم البعض ويسخر من الأساطير القديمة لليونان، ومع هذا فإن كلاً منا له أساطيره، وليس بمقدورنا أن نتجاهل ارتباطنا بالأسطورة بصورة أو بأخرى في العديد من المظاهر والأشياء، ولنست الأسطورة عند هيرودور في نهاية المطاف غير ذلك السجل العظيم الذي يكشف لنا عن الطريقة المتصيزة لكل شعب في النظر إلى الطبيعة، كما أن الأسطورة من ناحية أخرى دلالة واضحة على مجموعة من التغيرات المتراقبة كالعوامل الاقتصادية والمناخية والأخلاقيات للشعوب المختلفة<sup>(١)</sup>.

وفلسفة هيرودور في التاريخ بدورها أعلاه للإنسان وأشاد به، بل أن ما قدمه في فلسفة التاريخ هو أقرب ما يكون إلى دراسة متكاملة عن الإنسان والإرتقاء بالبشرية. فنحن نجد هيرودور يؤكد إيمانه بأن التقدم مستمر، وكل شعب يبني فوق مابناه الشعب الآخر، وعلينا إلا نعتمد على الحاضر في حكمنا على العصور الغابرة، لأن علينا أن ننظر إليها نظرة نسبية للظروف الخاصة بهذه العصور<sup>(٢)</sup>، ومن ناحية أخرى يذهب إلى القول بأن العالم قد صنع من أجل الإنسان والبشرية هي علته الفانية<sup>(٣)</sup>. وفلسفة هيرودور في السياسة ترفض كل ديكتatorية وتؤكد الديموقратية في أبعد صورها، بل لا تبدأ من مقوله الدولة ولكنها تبدأ من مقوله الأمة، باعتبار أن الأمم أسبق من الدول<sup>(٤)</sup>. ومن ثم تتجه إلى المحافظة على العلاقات الطبيعية كالقرابة والزواج بدليلاً عن العلاقات السياسية المفتعلة.

وفلسفة هيرودور في الحضارة تأتي في جملتها محصلة لكل الآراء، التي قدمها وطرحها في اللغة والتاريخ والسياسة والمجتمع. وهي تؤكد التفاعل العميق بين العوامل المعنوية والعوامل المادية الموضوعية في قيام الحضارة والحق أن هيرودور لم يميز أو يفرق بين المظاهر المادية والمظاهر اللامادية لفعالية الإنسانية، أو بين ما يفعله وبين ما يفكّر فيه الإنسان. فالفن والتكنولوجيا والصناعة والتجارة

تدخل في بنا، الحضارة كالأفكار والمعتقدات والقيم والأساطير. والحضارة في حملتها تتبع من الطبيعة الفيزيقية والروحية للإنسان<sup>(١٥)</sup>. ومن هنا لم يتخذ من نظرة عصر التنوير إلى الحضارة باعتبارها مرتبطة بالناحية العقلية منطلقاً له. وبذلك بدت نظرته إلى الحضارة أكثر شمولاً واتساعاً، كما بدت نظره وثيقة الصلة بالطبيعة الإنسانية في ضوء تكامل فعالياتها المختلفة.

## (٢)

لاشك أن إهتمام هيردر بتناول العديد من الفعاليات الإنسانية على نحو مانظهر في اللغة والأسطورة والفن والتاريخ والسياسة والحضارة بصفة عامة، ثم توافق الآراء والأفكار التي طرحتها بشأن هذه الفعاليات على نحو إنما، إما يضعنا في مواجهة تساؤل هام ومحوري مؤداه، ما هو حقيقة موقف هيردر من عقلانية عصر التنوير؟ وللحق إن اشكالية هيردر تبدو في أربياطه بعصر التنوير من ناحية، وكونه من المبشرين بالحركة الرومانтикаية من ناحية أخرى.

كان هيردر في شبابه تلميذاً لكانط، ومع هذا فالانتقال من مؤلفات كانط إلى مؤلفات هيردر يبدو وكأنه انتقال من عصر إلى عصر. وذلك على الرغم من أن القسم الأول من مؤلف هيردر الكبير «أفكار ل التاريخ الفلسفى للإنسان» قد ظهر قبل مؤلف كانط فكرة عن التاريخ الكلى من وجهة نظر عالمية بشهور قليلة. فكانط الذى ولد عام ١٧٢٤ كان ابن عصر التنوير - هادئاً انتقادى الطبع، حذراً فى تأملاته، ويشك فى كل صور الغيبية، وقد تأثر تأثراً هينا فقط بالموجة العارمة للرومانтикаية، التى كان لها أثر عميق على الحياة العقلية الألمانية فى السنوات الأخيرة من القرن الثامن عشر، أما هيردر فقد ولد بعد كانط بعشرين سنة وكان نصيبه من الحساسية أكثر من نصيبه من المقدرة الذهنية الجافة. وقد جرى فى دمائه حب التأثير العاطفى والتأمل، ومن هنا نشأ

ينهوى التعارض بين ما هو تجربى وما هو قبلى أو بين المضمن والصورة مع جميع النتائج التى استخلصها كاظط عن قدرة العقل الإنسانى المعرفية بكتابه «نقد العقل الحالى».

وشعر بحكم القطرة يميل إلى المحس، الذى وضع ثقته فيه، ولم يشعر بميل نحو التعقل البرهانى<sup>(٦)</sup>. ولعل ذلك يفسر امتداح وتقدير البعض له لأنّه كان نصيراً للإيمان في مواجهة العقل والخيال التاريخي والشعرى في مواجهة التطبيق الآلى للقواعد، وال بصيرة في مواجهة المنطق، والحياة في مواجهة الموت. وبالتالي فقد تبدى موقفه في نظرة دعاة عصر التنوير وكأنه يجسد اتجاهها ناحية اللاعقلانية، بل تبرداً على تقاليد عصر التنوير وعدم القدرة على تفهم ما تعلم منه، ومن ثم تجلّى تأثيره العميق ليس على الحركة الرومانستيكية فحسب، بل على المذاهب الحيوية والوجودية أيضاً<sup>(٧)</sup>. لكن إذا كانت أرهاسات الحركة الرومانستيكية تبدو واضحة في فكر هيردر، كما كان من مؤسسى حركة الدفع والعاصفة، فإن أحداً لا يمكنه تجاهل تغلغل القومات العامة لعصر التنوير في نظراته ورؤاه، وكما لاحظ لفجوى فقد تأرجحت نوازعه بين عصر التنوير من ناحية، والحركة الرومانستيكية من ناحية أخرى، فهو يبدو أحياناً وقد وقع تحت تأثير روسو في نبذة لشorer الحياة المتدينة وتعاطفه مع الشعوب البدائية أو الوحشية، بل يذهب إلى القول بأنها أكثر اقتراضاً من الطبيعة، وبالتالي فإن إيداعاتها الشعرية هي بالضرورة أفضل من غيرها من الشعوب المتدينة<sup>(٨)</sup>، ذلك أنه قد يكون من المستحيل في نظرة كتابة قصائد شعرية أصلية لعصر على درجة عالية من الرقى والتدين، ولعل ذلك يفسر لنا اهتمامه المكثف بجمع الأغانى والقصائد الشعبية وتعقبها إنما كانت، فإذا أضفنا إلى ذلك تأثيره العميق للأساطير باعتبارها تعبرها عن طفولة البشرية الأولى، أدركنا إلى أى حد كان صدامه مع عصر التنوير. لكن إذا ما انتقلنا إلى

بعض الآراء التي شكلت بعض النطلقات الأساسية لفكرة لتبيّن لنا علاقته العميقة وصلاته الحميمة بعصر التنوير، فنظريته في اللغة تؤكد إنسانية اللغة وتعذر تفسيرها في ضوء مصدر الهي مفارق أو مصدر طبيعي حيواني، وفلسفته في التاريخ تسلم بقانون التقدم باعتباره القانون المهيمن على حركة التاريخ، وفي ضوء نزعته التقدمية هذه يبدو معارضًا لكل نزعة بدائية جمالية أو نزعة كلاسيكية.

لقد بدت لدّيه الكلاسيكية باعتبارها مجرد نوعية من نويعات النزعة البدائية، ومن ثم فكل محاولة للرجوع إلى الماضي، أيا كانت روعته، محكوم عليها بالفشل. وليس أماننا إلا أن نتطلع دائمًا إلى المستقبل، والتقدم في الصناعات والعلوم. وهو التقدم الذي أزعج روسي، يؤدي بيوره – كما ذهب هيردر – إلى تقدم الأخلاق والفنون الجميلة، وإذا كان البعض لم يحسن استغلال الإبتكارات التكنولوجية، فربما يأتي اليوم الذي تصبح فيه أدوات ضرورية نافعة لتحقيق المزيد من الرفاهية للنوع الإنساني، وفي النهاية فإن كل استعمال صحيح للفهم الإنساني من شأنه أن يحقق بالضرورة تقدم الإنسانية وهكذا فالمعنى الرومانسي إلى العصور الحالية – رغم بعض ملامح تعاطفه مع الماضي – لا محل له في فكره<sup>(٤)</sup>.

(٣)

إذا بدت إشكالية تلذذ هيردر وتاريخه بين عصر التنوير من ناحية والحركة الرومانسية من ناحية أخرى موضع تساؤلات متعددة، فإن ثبات إشكالية أخرى أتاحت موقعها من فكرة وهي إشكالية حقيقة موقفه بين النزعتين المادية والروحية، فإذا كان دعاء النزعة المادية قد ذهبو إلى القول بأن المادة تشكل الحقيقة الأولى واليها يرد كل شيء بما في ذلك الوجود الإنساني بكل، فإن أصحاب النزعة الروحية بدورهم اشتقو كل شيء من عالم الروح

وحدة، والحق إن موقف هيردر في مجمله محاولة لتحقيق التصالح بين النزعتين، فهو أحياناً يبدو مادياً خالصاً، وربما وجد بعض أنطاب الفكر المادي بعض العالم المادي في فكره على نحو يتسع اعتباره واحداً منهم، ولعل اهتمام علم الجمال الماركسي بروى هيردر الجمالية ليؤكد هذه الحقيقة<sup>(١١)</sup>. لكن هيردر من ناحية أخرى أعلن رفضه الصريح والقاطع للتزعة المادية، بل حاول في أكثر من موضع في مؤلفاته ثبات تهافتها وبيان تناقضها، ومع هذا فإذا مانظرنا إلى بنور الفكر المادي عنده لوجدناها متعددة، فهو يتنق مع أصحاب التزعة المادية في اهتمامه بالكيان الفسيولوجي العضوي للإنسان وتأثيره على ماهيته الحقة، بل وتأثيره على انشاق الحرية الإنسانية، فالكيان التشريري العضوي للإنسان أو الشكل الخارجي له يتصرف بالأعتدال والاستقامة، فالإنسان عند هيردر له من المخصصات مالا نجده عند الحيوان، كما أنه يمارس نشاطه بطريقة متفقة تماماً مع طبيعته، ولا يوجد حيوان يفترس رفيقه لمجرد السخرية منه، كما لا يوجد حيوان يقتل بعض أفراد نوعه باحساس بارد وقع وبناء على أمر صادر اليه من شخص آخر، ومن ناحية أخرى لا يوجد حيوان قادر على ابتكار اللغة والكتابة والارتباط بالتقاليد والدين والقوانين... لا يوجد حيوان له مثل هذه المواصفات غير الإنسان وحده، والإنسان أيضاً دون بقية المخلوقات يتتطور بالتربية والتعليم ويرتدي الملابس ويدفع الفنون. وبينما تحيا بقية المخلوقات تحت وطأة عالم الضرورة فإن الإنسان وحده يمتلك وحده حرية الاختيار، وهذا تكمن ماهيته الحقة<sup>(١٢)</sup>، ولا يرجع هيردر المخصصات الإنسانية إلى أسباب ميتاً فيزيقية، بل انه يرجعها في المقام الأول إلى أسباب تجريبية وتشريحية، فالإنسان وحده يتميز باعتدال القامة واستقامتها، وهو خلافاً لباقي الحيوانات يسير على قدمين، وقد يقال ان القردة تقترب من الإنسان في وضعه هذا، كما أن إنسان الغابة قد يتخذ مثل هذا الوضع في حالة العدو أو السير، لكن الإنسان وحده بصلة دائمة وطبيعية يتخذ وضع الاستقامة والأعتدال، ذلك أن قدميه أكثر ثباتاً

وتواظنا واتساعا من القردة وإنسان الغابة. كما أن كل أعضاء الإنسان وعضلاته وهيكله العظمي يتكيف مع اعتدال وأستقامة قامته، كما أن بطيء ساقه أقل انحصارا، ويرتد تجويف حوضه إلى الوراء.

وليست رأسه في وضع ساقط مثل القردة، بل هي منتصبة على عضلات عنقه، ومن هنا فهى استطاعتہ النظر الى الأمام والى أعلى والى كل ما يحيط بيده. ومثل هذا الوضع المتتصب المستقيم الذى يتبعه الإنسان ويقتصر عليه وحده يحدد انشطته المختلفة، كما يحدد الخصائص التي تميزه عن غيره من المخلوقات الأخرى، ومن هنا لم توجد أمة على وجه الأرض سارت على أربعة أقدام عند هيردر، فالأمم جميعها سارت منتصبة على قدمين<sup>(١٢)</sup> وهو ما يعني ان الأمم هي دائما مرتبطة بالانسان، ولا توجد أمة واحدة تكونت بمعزل عن الإنسان.

وفي ضوء اعتدال قامة الإنسان نجد هيردر يعلل العديد من الظواهر الإنسانية، ليس من بينها تقدم الملوك العاقلة للإنسان واستخدامه للغة فحسب، بل أيضا وجود الملوك الأخلاقية والدينية<sup>(١٣)</sup>، فإذا كانت هناك بعض التمايزات بين الإنسان وإنسان الغابة في العديد من المظاهر، فإنه ينبغي أن نضع في اعتبارنا عند هيردر الطابع الخاص المفرد للوجود الإنساني، حقا أن العنكبوت لديه القدرة على البناء، لكن يقتضى غريزته فحسب، كما أن آلياته قد صممت لهذا الغرض وحده، وهو عاجز عن الارتباط أو مشاركة عواطف وأفكار غيره. والقرد من ناحية أخرى قد يكون أسلوبه في التفكير يقترب إلى حد ما من نشاط التفكير الإنساني، لكن تصرفاته في مجملها مجرد تقليد أو محاكاة فحسب، فالقرد يقلد كل شيء، كما أن دماغه مكتملة ببنات الارتباطات الحسائية التي بُنِيَّ عن قدرة أي حيوان آخر، وهو في هذا يفوق بقية الحيوانات الأخرى كالغيل والكلب، لكنه من ناحية أخرى لا يستطيع ربط أفكار الآخرين ~~بشكله~~ أو صنع ما يقلده. وعلى الرغم من بعض المظاهر الإنسانية التي قد

نعيدها لدى القردة، مثل احساس انش القرد بالخجل في مواجهة الغريب وتغطية وجوهها بيديها، أو سير القردة في مجموعات أو جلوسهم حول النار، لكنهم من ناحية أخرى ليس يقدورهم الابقاء على النار مشتعلة لدة طولية. وقد توجد بعض المظاهر الأخرى لدى القردة وثيقة الصلة بالعالم الإنساني مثل امكانية استعمال أدوات الطعام أو القابلية للتعلم وتلقى الفنون والتعبير عن بعض المشاعر بطريقة مماثلة لطريقة التعبير في العالم الإنساني وانزال العقاب على كل مخالف للجماعة<sup>(١٤)</sup> وهنا قد يتسامل البعض إذا كان هذا صحيحا فـأين إذن يمكن الاختلاف الحقيقي بين العالم الإنساني وعالم القردة؟ هل يمكن الاختلاف في اللغة؟ ويجيب هيردر فيقول حتى ان اللغة تقتصر على الإنسان وحده، وكل محاولة أو جهد لتتدريب القردة على تقليد اللغة الإنسانية مصرها الفشل لامحالة، ورعاً توقع البعض من القردة القدرة على تقليد الإنسان في العديد من المظاهر والقدرة على تقليد الكلام الإنساني بالطبعية، لكن مثل هذا التوقع يخطئه الواقع، وقد يرجع البعض هذا القصور إلى تباين الأجهزة العصبية بين الإنسان والحيوان، وهنا يتوقف هيردر ويتساءل لماذا لا تستطيع القردة مع افتراض قدرتها على إدراك ما يقال أن تحدث غيرها من البشر على الرغم من تزوعها الطبيعي إلى الإيماءة؟ لابد إذن من وجود شئ أو عامل آخر يمنعها من الدخول في العالم الإنساني، على الرغم من التمايز الكبير بينها وبين الإنسان في العديد من المظاهر، وليس هذا الشئ غير اعتدال قامة الإنسان، فالاختلاف الحقيقي بين القردة والإنسان يمكن عند هيردر في اختلاف بنية الأعضاء بينهما، فإذا كانت أعضاء القردة قد صفت على نحو يسمح لها بأن تسير معتدلة بما يحقق التمايز بينها وبين الإنسان إلى حد ما، فإن هذا لا يعني كونها قد توحدت كلية مع الإنسان، أو أن تكوني الأعضاء قد انتظم كلية وفقاً لهذه الغاية وحدها، ومثل هذا الاختلاف يحرم القردة من كل شئ ينفرد به الإنسان<sup>(١٥)</sup>. وإذا كانت هناك بعض الدراسات قد فسرت تكوين الأفكار لدى

ضوء العناصر المادية الموزعة في المخ، فإن هيردر يتفق بدوره مع مثل هذه التفسيرات المادية، كما يذهب إلى القول بياناً مع كل حيوان إنما يخضع لشكل وبنية رأسه، والإختلاف العضوي التشريحى بين رأس الإنسان ورأس القردة يمكن في زاوية اتجاه الرأس، فالقردة تمتلك كل جزء من المخ الذي يمتلكه الإنسان، لكنها تمتلكها في رأس مضغوطه أو مغروزه في اتجاه عكسي<sup>(١٦)</sup>، ويستدرك هيردر ليؤكد دور الأعضاء المادية فيقول أنه لا يمكن أن توجد قوة أو طاقة في الطبيعة غير مقتنة بعضو خاص بها، وأن تبدي العضو مجرد أداة فحسب، ومن ثم فلا توجد روح خالصة في الطبيعة تعمل بمفرده عن المادة وقد نلاحظ في المادة العديد من القرى ذات الطبيعة الروحية، لكننا عندما نلاحظ القوة أو الطاقة في عملها فإنها تبدو لنا كامنة أو مستقرة في بعض الأعضاء وفي أنسجام معها، يعني أنها توجد من خلال تحليقاتها من الأشكال المادية، فالقدرة أو الطاقة باعتبارها كذلك ليست قابلة للبحث أو على الأقل قابلة لأن تدركها حواسنا<sup>(١٧)</sup>، وهكذا تبدو لنا بعض ملامح النزعة المادية في فكره على نحو ما، ويبقى التساؤل التالي: هل كان هيردر حقيقة مادياً؟

وهذا نقول مرة أخرى، أن موقف هيردر من رفض النزعة المادية لا يمكن أن يتطرق إليه أدنى شك، فهو على الرغم من تأكيده ضرورة وجود البعد المادي في العالم الإنساني، لكنه من ناحية أخرى ينظر إلى الطبيعة نظرة غائية بصورة واضحة تتعارض معها التفسيرات المادية الخالصة. فهو يرى أن كل مرحلة من مراحل التطور قد أعدتها الطبيعة لتمهد للمرحلة الأخرى التي تليها، ولا توجد مرحلة تعتبر في حد ذاتها، ولكن عملية التطور تبلغ مداها في الإنسان، لأن الإنسان غاية في نفسه، وأن الإنسان يبرر وجوده استناداً إلى الحياة الفاضلة التي يعيشها. ومادام هدف الطبيعة من خلق الإنسان هو خلق كائن «متعقل» فإن الطبيعة الإنسانية تطور نفسها بوصفها صرحاً يتألف من قوى روحية،

لإزال تطورها الكامل في عالم المستقبل. ومعنى ذلك أن الإنسان عند هيردر حلقة بين عالمين. العالم الطبيعي أو الكون المادي الذي نشأ منه، والعالم الروحي الذي لم يخرج إلى حيز الوجود المادي في هذا الهيكل الإنساني، لأن له وجوده الأبدى في شكل قوانين روحية<sup>(١٨)</sup> وتمثل العلاقة بين القوى الروحية والأعضاء المادية عند هيردر في قيامه بتحليل العلاقة بينهما في ضوء القواعد التالية:

- ١ - على الرغم من ارتباط القوى الروحية بالأعضاء المادية على نحو وثيق، فإنها مع هذا لا يمكنان شيئاً واحداً متسائلاً، والجسد أو الهيكل الإنساني إذا كان له مادته، فإن هذه المادة من ناحية أخرى لا يشكل لها ولا حياة فيها، طالما لم تتشكل بعد وتكتسب حيوتها بفضل القوى الروحية.
- ٢ - إن كل قوة تعمل في انسجام مع العضو المادي الخاص بها، فهو تشكله بطريقة تسمح باظهار طبيعتها الأساسية بواسطته ومن خلاله. وهي تستوعب العناصر المادية التي أوجدها الله وتستعملها كقشرة خارجية لها.
- ٣ - ومن سقطت القشرة الخارجية، فإن القوة الروحية التي وجدت قبلها تستقر في الوجود، فإذا كان ممكناً للقوة أن تنتقل من حالتها الأصلية إلى حالة أخرى، فإنه ينبغي إلا يتصور أنها قادرة بصورة متساوية على انتقال آخر عندما تفقد قشرتها الخارجية، فمن أوجد القوة بصفة أساسية، وإن بدأ في صورة ناقصة، سيأخذ حجمه في تقديم وسيلة لتحول آخر<sup>(١٩)</sup>. ومن هنا كشف هيردر زيف مغالطة أصحاب التزعة المادية في تخيلهم قدرتهم على رفض فرضية الخلود، فإذا كنا حقيقة لانعرف شيئاً عن أنفسنا كروح خالصة، كما ليس لدينا أية رغبة في معرفتها من هذا المنطلق، وإذا كنا نتفق على أنها تعمل كطاقة أو كقوة فحسب، باعتبار أنه لا يمكن إفتراض عملها بطريقة أخرى، فإنه يمكن بالتالي النظر إلى العقل الإنساني باعتباره قدرة على التفكير وخاصية

إنسانية في المقام الأول بواسطة القوى العضوية كالمخ والجهاز العصبي وهي التي تكفله من أن يتعلم كيف يفكر ويشعر. ويتساءل هيردر متهكمًا على رأى دعاء النزعة المادية فيقول دعنا نتفق على أن العقل والمادة وكل قوى المادة من الجاذبية والأندماج والحركة والحياة تشكل بصفة أساسية كياناً واحداً. فهل يستتبع هذا القول بأن مثل هذه القوى الأساسية كالجاذبية والحركة تتوحد وتتشاءل مع الأعضاء المادية التي تظهر من خلالها؟ وعلاوة على ذلك، هل يمكن تصور أن مثل هذه القوى تختفي أو تغنى ببساطة؟ هل شاهد أى فرد الدمار النهائي لأية قوة واحدة كامنة في الطبيعة؟ليس من المعقول أن نفترض أن ارتباط المادة بالقوة باستطاعته ان يكتسب سلسلة من التحولات تبدأ من حالتها الأصلية إلى نظام أكثر تطور وصفلاً<sup>(٤٠)</sup>.

ومن هنا لاحظ هيردر أن الشك الأساس الذي ينبع في مواجهة فرضية خلود القوى أو الطاقات الأساسية إنما ينبع من خلط مثل هذه القوى بالوسائل التي تنبثق وتتجلى من خلالها، ومن ثم فإننا متى تجنبنا مثل هذا الخلط ورأينا العلاقة بينهما في ضوء صحيح أمكن لنا وبالتالي تأكيد فرضية الخلوذ كمسلمة أساسية، كما أمكن لنا تفهم الدور الحقيقي للعامل المادي، وأمكن لنا أيضًا تفهم فعالية العقل البشري في الإدراك. فالزهرة لا تثبت كنتاج مباشر لتلقائنا للوسط الخارجي أو للبنية المخالصة لمركباتها، ومن ناحية أخرى لا توجد فعالية واحدة على درجة من التركيب في نظام قواها كالعقل الإنساني يمكن أن تتخل ببساطة إلى عناصر مادية من المخ، وعلم وظائف الأعضاء بدوره يبرهن على مثل هذه الحقيقة، فالصورة الخارجية التي ترسم على شبكة العين لا تصل إلى المخ، والصوت الذي يصطدم بالأذن لا يقترب العقل بطريقة آلية باعتباره صوتاً، وعلاوة على ذلك، أن تخيل المخ باعتباره تأملاً لناته وسائلًا عصبية حساس بذاته، فإن هذه النظرة بدورها تقدم لنا عن هيردر علمًا لوظائف الأعضاء على درجة من ضآلة القيمة. ومن ناحية أخرى يؤكّد هيردر إمكانية وجود بعض

القوانين الفسيولوجية الخاصة التي يقتضها يربط العقل الأنماط بعضها إلى بعض في توافق وانسجام مع أعضائها، ومتى كانت الأدوات قاصرة فإن الفنان العظيم يفشل بالضرورة في إبداع أعمال فنية عظيمة<sup>(٢١)</sup>. وهنا نصل إلى التساؤل المحوري عن الطريقة التي يعمل بها العقل والطبيعة الأساسية لأفكاره.

#### (٤)

إذا كنا وجدنا هيردر من المهاجمين للتزعة المادية، على الرغم من بعض الملامح المادية في فكره، وتأكيده دور البعد المادي في الوجود الإنساني، فإننا من ناحية أخرى، متى أنتقلنا إلى نظريته في المعرفة، لوجدناها تتفق مع هذا المنح العام، فهي منذ البداية تؤكد فعالية العقل في المعرفة فالعقل الإنساني عند هيردر ليس مجرد صفة بيضاء ترسم عليها المعرفة من الخارج. والمجال الإنساني هو في محل الأول نسق من القوى العقلية الخلاقة والمحق أن هيردر كان يعيينا في نظريته في المعرفة عن التزعة الواقعية الساذجة، لكنه لم يكن مثالياً قط أو نقدياً كانطياً يؤمن بالقبلى والأولى، بل يمكن القول إن نظريته في المعرفة كانت أقرب إلى موقف الواقعية النقدية منها إلى أي مذهب آخر، فهو يؤمن بدور المعرفة الحسية، لكنه يؤكد فعالية العقل وقدراته النقدية. وتتضمن معالم تزعمته الواقعية النقدية في النقاط التالية:

- ١ - إن الفكرة كما تتمثل في تلك الصورة التي شكلها العقل للموضوع الخارجي ابتداءً من الإدراك الحسى الأولى، هي شئ مختلف كلية عما يحمله الحس إلى العقل. ذلك أن مانسعيه صورة ليس مجرد شعاع من الضوء ينعكس على العين، بل أنه حتى لا يصل إلى المخ، فالصورة في العقل هي نتاج لعملية عقلية، وهي من خلق العقل نفسه في استجابته للمثير الذي استقبلته الحواس فمن فوضي الأشياء التي تحيط بنا يستدعي العقل صورة كلية يركز الاتجاه عليها، وبواسطة قواه الجوهرية يخلق وحدة من التعدد أو كلاً فردياً من صنعه،

والعقل من ناحية أخرى يمكنه أن يستدعي ويعيد بنا ، وتشكيل الصورة بمجرد تكوينها حتى متى غاب الموضوع المرتبطة به أو الذي تشير إليه . والأحلام والخيال لهما بدورهما منطق خاص بهما ، وفي قدرتهما صياغة الموضوع وفقا لقوانين مختلفة كلية عن القوانين الكامنة في الإدراكات الحسية المألوفة . ونوبات الجنون المؤقت التي حاول البعض البرهنة من خلالها على مادية النفس ، هي في حقيقة الأمر خير يرهان على لاماديتها . فعندما ننظر إلى المضطرب عقليا ونتابع الطريقة التي يعمل بها عقله ، نجد أنه يبدأ من الفكرة التي تشير بعمق ، ونتيجة للخلل العقلي الذي يعاني منه ، فإن التمييز بين هذه الفكرة المسيطرة وبقية الأحساسات الأخرى يتلاشى كلية ، فكل شئ يشير إليه بواسطة فكرة واحدة ، وهو خاضع لها ، محکوم . بها لا يستطيع التخلص أو الفكاك منها ، وفي ضوئها يغلق عالمه وهو عالم أقرب ما يكون إلى كونه سلسلة من الأفكار لها نوعية خاصة بها . لكن من ناحية أخرى فإن انحرافات عقله والطريقة التي يربط بها أفكاره هي في الحقيقة على درجة عالية من العقلانية ، فهي ليست مجرد نتاج لمركز أو موقع معين من خلايا المخ فحسب ، لكنها في الحقيقة محكومة بواسطة عدد محدود من الأفكار التي تحملها فكرته الشابته المسيطرة (٢٢) .

٢ - ونقصد الشئ يكن البرهنة عليه بواسطة التكوين الأصطناعي لأفكارنا منذ مرحلة الطفولة وعن طريق العملية البطيئة التي من خلالها يكتسب العقل الوعي بذاته والجهد الذي يتزايد في تعلم كيفية استعمال الموسس . وفي هذا الصدد أشار هيردر إلى محاولات بعض علماء النفس في ملاحظة براعة الطفل في اكتساب أفكاره عن اللون والشكل والحجم والمسافة وتعلم النظر . فالبعضوا الحاس باعتباره كذلك لا يتعلم شيئا . ذلك أن الصورة التي ترسم على العين على نحو يطابق الأصل لا تختلف في اليوم الأول للحياة عنها في اليوم الأخير ، لكن

العقل وحده هو الذي يتعلم أن يقيس ويقارن ويتأمل تراث الحواس، وهنا تتبدى مساعدة كل من الأذن واللغة للعقل. واعتبار اللغة عند هيرودر أداة عقلية وليس أداة مادية في صياغة الأفكار أمر لا يرقى إليه أدنى شك، بل إن المرء ينبغي أن يكون مجرداً من الذكاء، كلية متى نظر إلى الأصوات والكلمات باعتبارهما شيئاً واحداً متماثلاً، ذلك أن التفاوت بينهما كتفاوت البدن والعقل أو تفاوت العضو المادي والقوة الخلاقية. والكلمة تستدعي فكرة متوافقة معها وتنقلها إلى عقلنا من عقل شخص آخر. لكن الكلمة في ذاتها ليست فكرة، اللهم إلا إذا اعتبرنا الجهاز المادي بدوره مجرد فكرة، وكما أن الجسد يزداد بالطعام، فكذلك عقلنا يكبر عن طريق تأمله للأفكار وفي الحالة الأخيرة نلاحظ نفس القوانين من التمثل والنمو والانتاج، ليس فقط بصورة فيزيائية وإنما أيضاً بشكل خاص بذاته، ويرغم ذلك، فإن العقل، مثله مثل الجسد، قد يفرط فيما يتقصه ويحوله إلى غذاء. وعلاوة على ذلك، فإنه ينبغي أن يحتفظ بمتوازن في قواه العقلية حتى لا يصبح عرضة للمرض والضعف والجنون. وليس من المبالغة المخيالية القول أن داخل كل إنسان مثا إنسان داخل من الفكر يتشكل باستمرار طبقاً لطبيعته، وهو يستخدم الجسد باعتباره مجرد وسيلة، ويعمل وفقاً لطبيعته هذه حتى لو فسدت الأعضاء المادية وكلما انفصل العقل عن الجسد عن طريق المرض أو الأضطراب العقلي العنيف وأجبر على التحرك خلال عالمه من الأفكار، كلما كان ذلك شاهداً على قوته وطاقته في خلق وربط الأفكار<sup>(٢٣)</sup>.

٣ - وعلى هذا فالخاصية المميزة للعقل الإنساني عند هيرودر هي أن الوعي الواضح الذي يكتسب بواسطته إنما يتكون على نحو متدرج في نطاق عملية من التساؤلات العقلية.

فالطفل يمتلك القليل من الوعي، ويدو وكان عقله يحاول باستمرار أن يصل إليه ليعني نفسه وإدراكاته الحسية، وكل محاولاتة في اكتساب الأفكار تخدم

هذه الغاية، و بواسطتها يتخذ موقعه و علاقته بعالم الله امة الخوار فابه على النقيض من ذلك. يحيا خلال العالم كما لو كان يحيا في حلم مظلم حيث يمكن القول أن وعيه المنتشر خلال أجراها جسمه يكتفى بأن يتلقى المثيرات. ومن ثم لا يتحقق لديه مثل هذا الأنبياثاق التدريجي للوعي بالذات على النحو الذي نصادفه عند الحيوان. والإنسان أيضا يعي طبيعته الحسية بواسطة حواسه، وعندما تتعانى حواسه بعض الضعف بطريقة ما، فإن عقله ربما تأثر إلى الدرجة التي تتسبب عندها فكرة واحدة مسيطرة في اتلاف وعيه بالذات. وفي هذه الحالة يتحول إلى مجرد ممثل في دراما من أخباره، حি�شما كانت تراجيدية أو كوميدية. لكنه حتى عندما يدخل منطقة الفانتازيا أو الخيال فإن عقله يستمر في عمله<sup>(٢٤)</sup>.

٤ - ومن هنا فإنه حيشما كانت الظروف، وأينما كانت نواحي القصور والعجز الجسدي فإنها في مجتمعها لتشكل القوة الأساسية بل رأى هيردر انه متى أمكن دراسة أمراض العقل دراسة منهجية علمية شأنها في ذلك شأن دراسة أمراض البدن، أمكن وبالتالي عزو العديد من الأمراض البدنية إلى أمراض العقل. وهو ما يزودي وبالتالي إلى دحض الآراء القطعية لأصحاب النزعة المادية، بل وأضطرار دعاتها إلى الالتفاء مذعورين في جحورهم مثل اختفاء الفتنان أمام الشمس<sup>(٢٥)</sup>.

وهكذا نجد هيردر من خلال النقاط السابقة يؤكد فعالية العقل، كما يؤكد من ناحية أخرى تهاوى موقف أصحاب النزعة المادية، ولاشك أن نزعة الرفض الواضحة للتباير المادي توافقت عنده مع تقديره العميق للإنسان، وتقدير قواه العقلية، بل يذهب هيردر إلى القول بأن الخالق قد أعطانا دلالة واضحة في تجربتنا اليومية على فعالية العقل، فنحن تكون أكثر قربا من الموت عندما تكون نائمين، وستتوقف وتتعطل معظم وظائف الحياة مؤقتا، كما تتوقف الحواس

عن الإدراك، ويرغم ذلك يستمر العقل في نشاطه<sup>(٢٦)</sup>. واتساقاً مع موقفه من الهجوم على دعوة النزعة المادية يرفض هيردر تحليل عملية تكوين الأفكار في ضوء العناصر المادية الموزعة في المخ الإنساني. وإذا كنا نسمى قوى الفكر طبقاً لعلاقاتها المختلفة كالتخيل والتذكر والتفكير والحكم، ففيما دافع الرغبة من الإرادة الخالصة وقوة الأحساس من قوة الحركة، فإن مثل هذا الفصل بين قوى العقل عند هيردر هو في حقيقته فصل تعسفي، ذلك أن كivities العقل ليست مستقلة بعضها عن بعض، كما لو كان الحكم يستقر في جانب من المخ، والتذكر، والخيال في جانب، والعواطف والإدراكات الحسية في جانب ثالث. والحق أن عمليات العقل البشري في مجملها تشكل موضوعات غير منقسمة، وتحقق في كليتها نتائج مختلفة أو مظاهر متعددة تتعامل معها باعتبارها ملكات أو قدرات منفصلة بعضها عن بعض. ومن ثم فإنه يبدو من العبث أن نحاول أن نشرح العلاقات المجردة كما لو كانت أجساداً مادية ونبشر العقل كما فعلت ميديا مع أطراف أخيها. وليس ملكات العقل الإنساني أو الحيواني شيئاً آخر غير كونها مجرد تحويلات ميتافيزيقية<sup>(٢٧)</sup>. ويعزو هيردر نظرتنا إليها باعتبارها مستقلة بعضها عن بعض إلى قصور تفكيرنا الذي لا يستطيع دراستها ككل، ومن ثم فإن التفكير الإنساني ليس ملكرة تعمل بمعزل عن غيرها، بل أنه يمثل عنصراً متكاملاً من النظام الكلي للطبيعة الإنسانية، وهو موجود مع الإنسان منذ بداية وجوده كأنسان<sup>(٢٨)</sup>.

وإذا كان هيردر قد نظر إلى العقل الإنساني نظرة كلية شاملة تؤكد رفضه للتقسيم المصطنع لقوى المختلفة كما لو كانت كل ملكرة أو قوة تعمل بمعزل عن غيرها، فإننا نجد من ناحية أخرى يؤكّد نزعته التطورية في نظرته للعقل فالعقل الإنساني ليس كياناً ثابتاً يبقى على ما هو عليه، بل هو في تطور دائم، وإذا كان الطفل يفكر بعقله فإن هذا لا يستتبع أنه يفكّر كفيلسوف أو رجل دولة،

ولما كانت فكرة التطور تفترض وجود شيئاً يمكن أن يطبق عليه التصور، ولدَ كان هذا الشيء بالنسبة للطفل يتمثل في امتلاكه للعقل القادر على التفكير بصورة إنسانية. أجاز القول أن المرحلة المبكرة من العقل الإنساني هي أقرب إلى كونها مرحلة العقل بالقرة منها إلى مرحلة العقل كثرة متحققة بالفعل. والعقل باعتباره مجرد إمكانية أو باعتباره عقلاً بالقرة هو مجرد قوة فارغة أو خالية، ومن ثم يبرر التساؤل التالي، كيف يتمنى لمثل هذهقوى أن تدخل العالم الإنساني، وكيف يمكن أن تتحقق هذه القرة تحققاً فعلياً من خلال عدد ضخم من المراحل المتعاقبة؟ وهنا يجيب هيردر فيقول إن الإنسان عندما يتخذ موقعه من العالم كموجود وهب درجة من الحساسية والتدبر، فإن العالم ككل ينطبع على حواسه، ومع هذا فإنه يكسب الإحساسات غطاً إنسانياً. وحيث أن الإنسان ليس كبقية الحيوانات باعتباره موجوداً مفكراً لا تحكمه الغرائز وحدها، فإنه من هذا المنطلق لديه المجال الذي تؤكّد فيه طاقتاته حريتها، ومثل هذه العلاقة الحرة توصف أو تسمى بالعقلانية، وهي بدورها تفترض وتؤكّد تاريخية العقل<sup>(٢٩)</sup>، والحق أن الإنسان يبرر وجوده عن هيردر استناداً إلى الحياة المتعقلة الفاضلة التي يعيشها.

ولما كان هدف الطبيعة من خلق الإنسان هو خلق كائن متعقل فإن الطبيعة الإنسانية تطور نفسها ذاتياً. ومن ثم رفض هيردر النظر إلى التفكير الإنساني باعتباره قد أكتمل بالفعل منذ البداية، أو النظر إليه باعتباره مجرد غريزة من الغرائز مستقلة بذاتها وجدت مع وجود الإنسان، ذلك أن التفكير الإنساني أبعد من أن يكون مجرد آلية تتحرك وتعمل من تلقاء نفسها بل أنه في كل تجلياته ومظاهره العملية أنها تشكل الخبرة الإنسانية وحدها، ومن ثم فإن التفكير الملائكي المعزول عن الخبرة الإنسانية والمفارق لها لا يوجد له مثله مثل افتراض وجود بصيرة مكتملة منذ البداية عند الحيوانات الدنيا. وهكذا فإن التفكير الإنساني من إبداع الإنسان وحده، والخبرة الإنسانية بدورها هي التي تغذيه وتحقق تطوره، فــمنــ الطفولةــ يقارن الأفكار والأطباعــات بعضــها ببعضــ

وفقاً لتكرارها ودقتها وحدتها لأدراكه. وفي ضوء جملة الارتباطات التي يكتشفها تتكون لديه فكرة جديدة منها، أشبه بالخلق الجديد الذي لم يكن له وجود من قبل، وفي ضوء هذه الارتباطات أيضاً يمكنه أن يميز الصورة الصحيحة من الصورة الخاطئة والصورة الحسنة من الصورة الرديئة والصورة النافعة من الصورة الضارة ومثل هذه العملية التي تشكل حياتنا كموجودات إنسانية نطلق عليها التفكير، وهي لا تشكل ملامة أولية صورية، بل علينا رؤيتها من خلال بعدها التطوري التاريخي، فهي حصيلة تراكم أو أنتاج لانطباعات تلقيناها على مدى حياتنا كلها<sup>(٣٠)</sup>، بحيث يمكن القول إنما إذا كان التفكير من صنع الإنسان، فإنه أيضاً لا يتحقق إلا في وسط إنساني. ومن هنا فإن الإنسان وحده قادر على تطوير نفسه وتطوير عالمه، فإذا كانت كل الحيوانات تحيا حياتها على نحو محدد منذ بداية الخلقة إلى يومنا هذا، فإن الإنسان وحده دون بقية المخلوقات في صراع دائم مع نفسه ومع العالم الذي يعيش فيه، وسنه الوحيدة في هذا الصراع عقله وحده، وبقتضاه يستطيع أن يتخطى طبيعته الحيوانية ويحقق ماهيته الإنسانية الحقة.

وإذا كان الإنسان في كل مرحلة من مراحل وجوده يؤكد تطوره، فإنه في تطوره هذا يؤكد المكانة الرفيعة التي احتلتها الحياة الإنسانية من الكون. فالطابع العام الذي تميز به هذا الكون هو طابع الكائن الحي الذي وضع تصميمه بصورة تمكنه من خلق كائنات حية عليا، تنموا وتتطور في داخله. فالكون المادي نوع من أنواع التجربة الأولى التي يتبلور في مكان مبارك منها - وهو مكان من وجهة النظر هذه قد يكون مركزها صرح له طابعه الخاص هو المجموعة الشمسية. وهذه المجموعة بدورها بوتقة تتفاعل وتنشط فيها العناصر الداخلية بصورة تبعث على خلق الأرض، وهي التي تعتبر يقدر درجة العلم المتاحة لنا كوكباً يتميز عن سائر الكواكب الأخرى بصلاحيته للحياة. وبهذا المعنى،

ويوصف هذا الكوكب مركز المرحلة الثانية من التطور. يصبح مركز المجموعة الشمسية. ومن ثنايا هذا النشاط المادي الذي يحدث في صرح الأرض تتكون أنواع خاصة من المعادن ومعالم جغرافية ذات طابع خاص (القارات) وغير ذلك. والحياة في صورتها البدائية يوصفها الحياة النباتية - إن هي إلا مرحلة أخرى من الحياة فصلت ويلورت في هذه الصورة التي تبدو على جانب كبير من التعقيد. وحياة الحيوان اشتراق آخر من حياة الحيوان. والذي يحدث في كل حالة من هذه الحالات، أن الحياة الجديدة التي اشتقت أو تفرعت من سالفتها، تعيش في بيئة تتتألف من التربة الخام التي انشقت منها، والتي ليست في الحقيقة أكثر من بذرة تتبعق عندها الطاقة الطبيعية الكامنة في هذه التربة، لتبلغ درجة النضوج الكامل (تحقيق أسمى معانٍ للكائن الحي كما يقول أرسطو). وهكذا يتضح أن الإنسان هو الحيوان الكامل المثالى، وأن الحيوانات هي النباتات في صورتها الكاملة. والإنسان بدوره لا يتجمد أو يثبت عند صورة واحدة، بل هو دائم التطور والتغير<sup>(٣١)</sup> ومن هنا كانت دعوة هيردر إلى التقدم في كل المجالات الإنسانية، فكان نصيراً للتقدم على طول الخط، وإن اتخذ التقدم عنده صورة متفردة خاصة بنظرته إلى الحضارات المختلفة.

وإذا كانت المعرفة عند هيردر تؤكد فعالية العقل، فإن ثمة تساؤلاً محورياً، هل المعرفة عند هيردر معرفة عقلية خالصة؟ وإذا كان ذلك صحيحاً، فما موقع العاطفة والشعور من موقفه المعرفي؟. وتتبدي أهمية هذا التساؤل إذا وضعنا في اعتبارنا أن هيردر كما لاحظنا واجد إشكالية الانتفاء لعصر التنوير من ناحية ومحاولة التحرر من قيوده في اتجاه نزعه رومانتيكية من ناحية أخرى. وهنا نقول أن العقل عند هيردر لم يكن أبداً هو ذلك العقل المجرد البارد، بل العقل عنده يتزوج بتجربة حية يعيشها الإنسان ويتفاعل بها، ونحن لانتعلم شيئاً إذا اكتفينا بقراءة العديد من المؤلفات دون أن نعيش مانقرأه

وتتعدد به كثرة ما يدخل في صميم تجربة امتزجنا بها بالفعل بل أن هيردر يوجه اداته للاشتريولوجيين الذين بحثوا في البشر بصفة عامة وأهلوا الإختلافات الفردية بينهم. والتقاليد والأعراف المستخدمة في الحفاظ على أكثر الخصائص الحيوية لدى الجماعات الإنسانية يمكن بدورها أن تصبح مصدراً للخطر عند هيردر متى أصبحت تطبق بطريقة آلية خالصة وتعمل كمخدر يفتقد بمقتضاهما الوعي الإنساني شعوره بذاته وتفرده<sup>(٣٢)</sup> ومن هنا فإن المنطق عند هيردر في ضوء علاقته باللغة ليس سوى محاولة تجريد اللغات من الحياة أو الموت، كما لا توجد بنية عقلية تفترضها بشكل أولى كل صور التفكير العقلي. وبالتالي فالمنطق يؤكّد ما هو عام بين اللغات المختلفة التي وإن كانت تتعامل من ناحية الشكل، لكنها لا تعود إلى سلف واحد<sup>(٣٣)</sup>

## (٥)

لم يتعامل هيردر مع الإنسان من خلال تحليل فعالياته وقدراته فحسب، بل تعامل معه أيضاً من خلال دراسته لأبرز تحديات الوجود الإنساني كما تتمثل في المناخ الذي يعيش فيه فالإنسان بوصفه كائنًا طبيعيًا ينتمي إلى الأجناس البشرية المختلفة، وكل جنس منها مرتبط ارتباطاً وثيقاً بيئته الجغرافية، وهذه رصيده الأصيل من الخصائص المادية والعقلية التي تشكلها البيئة. لكن كل جنس يشري متى تبلور في صورة محددة، أصبح يمثل نوعاً معيناً من أنواع الإنسان، توفرت له الخصائص المتراثة في تكوينه . ومن هنا فإن الإنسان عند هيردر ليس عقلاً مجرداً لا علاقة له بيئته الجغرافية، بل ليس بقدورنا أن نتصور إنساناً ملائكيّاً، أو نتصور الإنسان كما لو كان روحًا خالصاً تحيّا في فراغ، والجنس البشري عند هيردر كان دائمًا عرضة لمؤثرات مناخية متعددة، فالعرب في الصحراء يرتبط بعاصنه ونادقه، وكما أن المغولين يتتجولون في المرتفعات، فالعرب بدوره يتتجول في الصحراء الشاسعة، وكل منها له طبيعة

البدوى، وإن كان لكل منها منطقه التى يعيش فيها والطبيعة البدوية ادت بدورها إلى ملابس خاصة وأسلوب معين فى الحياة وسلوكيات محددة تتوافق فى مجموعها مع الطابع الخاص للمناخ والمنطقة المصاحبة لها وليس أدل على ذلك عند هيردر من انه بعد آلاف السنين من الحياة البدوية البسيطة نجد أن خيمة البدوى ما زالت مستمرة فى وجودها محافظة بتقاليد الأجداد والأباء، وإذا لم يتغير المناخ ليدفع بمئثرات جديدة، فإن العربي الذى يحيا على ضفاف النيل أو على نهر الفرات فى لبنان أو السنغال أو أية بقعة أخرى في الصحراء سيستقر على ما هو عليه، يكشف لنا نفس الخصائص التى ادركناها فى طبيعته من قبل، ومن هنا فإن هناك العديد من الشعوب التى ترتبط بتراثها، وبيندر أن تحيا منفصلة عنها، وهي تخضع فى تكوينها الجسمانى وأسلوبها فى الحياة وأنشطتها بل والعابها المختلفة وطرق تفكيرها إلى الظروف المناخية كلية، ومتى فكرت فى أبعادها عن موطنها وبيتها فكأنك تحررها من كل شى، وهل هناك كلمات تغير عن مشاعر الألم والحزن واليأس عند زنجي أضطر المغادره أرضه الأم وهو يعلم أنه لن يعود إليه ثانية<sup>(٣٤)</sup>. ويستشهد هيردر بدافع سكان أمريكا الأصلين عن أرضهم فى مواجهة الأوربيين والقسوة العنيفة التى اتبعت فى قمعهم، وحتى عندما يعامل الوطنى معاملة طيبة من الغزاة لأرضه، فإنه لن ينسى أبداً أرضه السلبية وليس بقدره أخلف كراهيته لهم، وربما يبدو وكأنه قد استسلم وذعن للأمر الواقع، لكن احساسه الوطنى لى كل لحظة يظل حيا، كما تظل النار متقدة فى صدره، ولا يهدأ له بال إلا عندما تحيى له الفرصة فى تزيق لحم الدخيل الأجنبي، ومن هنا يتوحد شخص الأجنبي مع شخص العدو عند الوطين، وليس هناك أعمق من مشاعر الفرح والبهجة الغامرة من عودة الزنجي والعبد المفترب إلى وطنه الأم مرة أخرى<sup>(٣٥)</sup>.

وهنا قد يقال إننا إذا اتفقنا على أن الإنسان ولد بيته ليس له حيلة فى

مواجهتها، فكأننا نسلم بقدرة الحياة الإنسانية، وفي هذا المجال يوضح لنا هيردر اختلاف الفلسفة في تناولهم أهمية المناخ، فمنهم من ألحق به أهمية كبيرة، ومنهم من أنكر أهمية كلية. ويتسائل هيردر بدوره فيقول كيف يؤثر المناخ على عقل الإنسان ويدنه؟

لقد دلت البحوث التجريبية على أن كل مخلوق حتى له أسلوبه الخاص في السخونة أو الحرارة، كما أوضحت أنه كلما كان البناء العضوي للكلات الكائن الحى أكثر تعقيداً كلما كان إظهاره لقواه الداخلية أكثر وضوحاً، وكلما عظمت وبالتالي قدرته على توليد يزودة حرارة حقيقة. كما أن فكرة عدم استطاعة الإنسان أن يحيا في مناخ يزيد عن حرارة جسمه فندتها بدورها التجربة. ولم تعد الحرارة والبرودة هي القوى الوحيدة أو العناصر المحددة للمناخ أو المعين الذي يحيا فيه الإنسان، بل دخلت عوامل جديدة كالتيارات الكهربائية، هنا بالإضافة إلى العديد من الجراثيم غير المرئية المتغلقة في العديد من بقاع العالم، وكل هذه العوامل بدت عند هيردر غامضة، بعيدة عن متناول معرفتنا<sup>(٣٦)</sup>.

ومع اعتراف هيردر بدور المناخ، وكون الإنسان لا يستطيع أن ينفصل عن مناخه، لكنه من ناحية أخرى يؤكد فعالية الدور الإنساني في مواجهة البيئة، بل وفي تغيير الظروف المناخية. فيعتقد هيردر الإنسان أن يولد النار و يجعل الحديد تحت سيطرته، بل وي Pax the animals الأخرى ورفاقه من البشر، ولم تكن أوروبا قدicia غير غابة مظلمة، وأصبحت اليوم أهلة بسكانها وموطنها لحضارة على درجة عالية من الرقي وما يصدق على أوروبا يصدق على غيرها، ويدون المهارات الإنسانية الخلاقة في مجال الإدارة الحكومية وزراعة الأرض والعمارة لظلت مصر القديمة مجرد مستنقع للنيل. ومن هنا يمثل الجنس البشري عند هيردر فريق من العملاقة الصغار نزلوا من أعلى الجبال لغزو الأرض وتغيير أجوانها

بأيديهم الصغيرة<sup>(٣٧)</sup>. وهكذا فإننا لسنا مجرد دمى بتحكم فيها المناخ وحده، بل إن في كل منا عند هيردر قوة حيوية تستوعب الجواهر المتجانسة وتفصل الأشياء المتنافرة وتنبذ الأشيا ، الضارة، وأيا كانت هذه القوة من ناحية فعاليتها فإنها لا تتوحد مع ملكة العقل، وإن كان هذا لا يمنع من ارتباط العقل بقوة الحياة Life Force ، ذلك أن كل قوى الطبيعة مترابطة، وأنكار العقل بدورها من قوى الطبيعة، وهي تعتمد في صحتها على صحة وتنظيم البدن، مثلها مثل رغبات ونزوات قلوبنا، لا يمكنها أن تفصل عن الاتصال الحيواني.

ومثل هذه القوة الحيوية الكامنة فينا هي بطبيعتها قوة نظرية أصلية، وهي أصل كل قوانا الطبيعية، وحيثما كان تأثير المناخ الخارجي، فإن كل حيوان، وكل نبات، له مناخه الخاص به. وكل موجود حي يتعرض التأثيرات الخارجية بطريقة تتفق مع طبيعته ويشكلها وفقا لقواه الأصلية أو وفقا لقوة الحياة لكامنة داخلة<sup>(٣٨)</sup>. وهنا تبدي إمكانية الصدام أو الصراع بين المناخ والقوة.

ولا ينبغي أن يتوقع أحدا أن تصبح الزهرة زهرة أو الكلب ذئبا في مناخ مختلف أو بيئه جغرافية مغايرة، ذلك أن الطبيعة جعلتها منذ البداية أنواع تميزة بل وتأثر فنائهما على تغيرهما تغيرا جذريا، لكن الزهرة يمكن أن تصبح سوسنة والكلب يمكن أن يكتسب صفات الذئب، فالمanax كهيولى من العناصر المتباينة يمارس تأثيره على أنحا ، مختلفة، وبالتدريج تتحتم مثل هذه العناصر البيئية الطبيعية الداخلية للوجود الإنساني وتحدث تغيرات في أصله وكتسيه خصائص جديدة. وهنا تبدي مقاومة قوة الحياة طبقا لوحنتها وتجانسها الداخلي، لكن باعتبار أنها ليست مستقلة كليا عن العوامل المتباينة الخارجية، فإنها يجب أن تلائم وتتكيف نفسها على نحو يتناسب مع الظروف الجديدة<sup>(٣٩)</sup>. ومن خلال العديد من الدراسات التاريخية والجغرافية وصل هيردر إلى الاعتبارات التالية:

١ - إن الطبيعة لم تجعل الحدود بين الأمم عيشاً، ومن ثم فإن الانتقال السريع إلى مناخ مغایر أو معاكس لمناخ الوطن الأصلي غالباً ما تكون له آثار ضارة. وتاريخ الغزاة والبعثات التجارية والمبشرين يقدم لنا صورة مضطربة، وفي بعض الأحيان يعرض لنا كوميديا عجيبة، ونحن نصاب بالهلع عندما نقرأ الوثائق العديدة التي تتضمن صور الإتهام البدني والعقلاني وفقدان الإحساس بالحياة نتيجة التعرض لبيانات جغرافية لا تتوافق مع البيانات الأصلية<sup>(٤٠)</sup>.

٢ - وحتى في حالة المستعمرات حيث تبدو الأوضاع ليست على درجة كبيرة من التردّي والسوء فإننا نجد القادمين إليها ليس بقدورهم تجنب تأثير المناخ. بل لقد لوحظ أن الأوروبيين الذين وصلوا إلى أمريكا الشمالية في سنوات عمرهم المبكرة سرعان ما انتابتهم أغراض الشيخوخة وقضوا نحبهم قبل غيرهم من الأوروبيين الذين أثروا البقاء في أوطانهم، بل توافت النساء عن العمل في عمر الثلاثين، والأطفال الذين ولدوا في المستعمرات فقدروا بدورهم أسنانهم بالمقارنة بسكان البلاد الأصليين<sup>(٤١)</sup>.

٣ - ومن ثم لا ينفي أن يتبرأ إلى الأذهان قدرة الإنسان المطلقة أن يغير أية منطقة أجنبية عنه إلى منطقة أوروبية أخرى مماثلة لموطنه الأصلي. وفي هذا الصدد أدان هيردر ذلك الغزو السريع للبيئة وتخريب طبيعتها ومقوماتها بغرض الاستغلال الأمثل لها، فالدمار الملاحم للغابات والأشجار لم يؤد إلى إنتاص الطيور الصالحة للأكل والتي كانت توجد بكميات كبيرة في الغابات وعلى الأنهر وعلى البحيرات فحسب، بل أثر أيضاً على صحة وطول أعمار المستوطنين. كان الإنسان يحيا أكثر من مائة عام قبل وصول الغزاة من الأوروبيين، وبعد وصولهم أصبح ينذر أن يبلغ نصف عمر أجداده. أما سكان الغابات والأحراش الذين ظلوا بها، واستمرت طرقهم في الحياة مماثلة لطرق الأجداد لم يطرأ عليها تغيير، فإنهم حافظوا على صلابتهم وشدة بأسهم وعاشوا

حياة طويلة مزدهرة مثل حياة الأشجار التي أحاطتهم برعايتها وحنانها<sup>(٤٢)</sup>. وهكذا فإن الإنسان عند هيردر هو حصيلة الفعل المتبادل لطائفتين من القوى: القوى الخارجية التي تشكل البيئة الإنسانية والقوى الباطنية التي يمكن أن توصف بروح الإنسان أو بعبارة أدق روح الشعوب المختلفة التي تتقسم إليها الأنواع الإنسانية المتباينة.

ولا يقتصر تأثير المناخ أو البيئة الجغرافية عند هيردر على الحدود السابقة، بل أنه يتعداً إلى مناقشته دور البيئة في تولد الأساطير وانبعاث الخيال. وبصفة عامة يمكن القول أن الخيال الإنساني كما رأه هيردر إذا كان خاضعاً لعوامل عضوية ومناخية، إلا أنه يسترشد بالتقاليد والعادات الاجتماعية.

ويتساءل هيردر هل تولدت أساطير الجنس البشري المختلفة نتيجة لتقليد عقلي عميق؟ ويجيب هيردر بالنفي. فمثل هذه الأساطير لم تخترعها الأمم، بل ورثتها جيلاً بعد جيل، ومعظم الأساطير التي وصلت آذاناً هي مجرد مجموعة من الحكايات والتقصص، والطفل في مرحلة المبكرة ينصت بدافع حب الاستطلاع إلى القصص التي تلقى على أذنه ويتطلع إليها مثلها مثل ابن آدم. وهي تبدو له وكأنها تفسر له ما يراه من حركة وتغير وحياة وموت. فالآذن هنا تسمع الكلمات التي تفسر لها ما تراه العين<sup>(٤٣)</sup>. ومع كون الأساطير موروثة ونابعة من التقاليد الإنسانية فإن الخيال الإنساني من ناحية أخرى يكون أكثر شدة وحيوية في البيانات التي تساعده على إلقاء عنانه، فالشعوب التي تعيش في عزلة أو تسكن مناطق موحشة أو صحراوية أو صخرية أو أكثر عرضة للبراكين والزلزال والعواصف، مثل هذه الشعوب تفوق غيرها في فعالية وتوهج الخيال الإنساني ومن هنا أيضاً تبرز العديد من الاختلافات بين البيانات الجغرافية المتنوعة في رؤيتها للطبيعة وفي أساطيرها التي تفسرها. فالراعي يرى الطبيعة بطريقة مختلفة عن رؤية صياد السمك، كما أن رؤية الأخير تختلف

بدورها عن رؤية صياد الطيور. وتأتي الأساطير فتعبر عن هذه الاختلافات بين الرؤى المختلفة، وليس الأسطورة عند هيردر غير محاولة فلسفية للعقل الإنساني الذي يحاول أن يحلم قبل أن يستيقظ، وهي تبدو وكأنها تمثيل إلى الارتداد لمرحلة الطفولة المبكرة، وهي وإن ارتبطت بالخيال، فإن الخيال الإنساني يعد من أقل الملكات المعرفية نصباً من العناية والدراسة والاكتشاف. ومن هنا تتبدي صعوبة تفهم الأساطير أو دراستها، على الرغم من قيمتها الجوهرية باعتبار أن أساطير كل شعب هي أصدق تعبير عن طريقة التميزة في الحياة ورؤيتها الطبيعية.

ومن هذا المنطلق نرى هيردر يتعامل مع العقيدة الدينية الإسلامية باعتبارها ولادة الخيال وحده، فالنبي محمد صلى الله عليه وسلم في عزته توصل إلى القرآن الكريم، وخياله المتقد دفعه إلى أن يتخيّل نفسه في السماء حيث تبدّلت له وهو في حالة التجنّب الصوفى هذه كل الملائكة والقديسين والأكونان<sup>(٤٤)</sup>. وكأن العقيدة الإسلامية ولادة الخيال الإنساني وليس ولادة الوحي الإلهي، وهي نظرة خاصة بهيردر تجبر الإسلام من ماهيته الحقة وتحيله إلى مجرد ديانة إنسانية أو جدتتها عوامل مناخية بيئية خاصة وأوجدتها أيضاً الخيال الإنساني وحده. وهنا يتضح لنا أن هيردر لم يكتف بتفسير تأثير البيئة في أنماط الحياة وطرائق التفكير وتقاليد وعادات المجتمع، بل تناول أيضاً تأثير البيئة والمناخ في انشاق العقيدة الدينية، وهذا نلمع إلى حد كبير نزعة مادية تحيل ما هو مفارق ومتعالى وموحي به إلى مجرد انشاق من عوامل جغرافية ومناخية ولدته وأوجدها.

وهكذا بدت الأنثropolوجيا عند هيردر وليس المنطق أو الميتافيزيقا هي المفتاح المُحقّق لإدراك الوجود الإنساني بل وإدراك المضمار الإنسانية ككل<sup>(٤٥)</sup>.

ولعل ذلك يفسر لنا إهتمام هيردر بالأفلاطون في مناول العدد من العلاقات الإنسانية ومن أبرزها علاقة الحب. فليس بقدورنا أن نتصور مجتمعًا إنسانيًّا يحيى بعزل عن علاقة الحب. ولما كانت المرأة عند هيردر قتيلًا أجمل رهبة على كوكبنا الأرضي، ولما كان الحب يدوره أقوى طاقة دافعة على المخلق، بدت الطريقة التي تعامل بها المرأة أصدق مقياس في التحليل النقدي للتاريخ الإنساني. ومن ثم فإن طريقة التعامل مع المرأة تكشف لنا خصائص كل إنسان وروح كل أمة. والشعور بالحب الأبوى يدور أساس الإحساس القبلي بالشرف والفضيلة<sup>(٤٦)</sup>. ويضيق بنا المجال لو تتبعنا تحليلات هيردر للحب والصدقة والجنس، ولكن حسبنا أن نقول أنه كان حريصاً أن يقدم لنا نظره شامله للإنسان أثاحت له أن يقدم نظرة تاريخية وحضارية تعتمد على أسمى وطيدة.

## **الفصل الثاني**

### **إنسانية اللغة**

## الفصل الثاني

### إنسانية اللغة

(١)

١ - لا ترجع أهمية دراسة هيردر عن اللغة المسمة «مقال في نشأة اللغة» والتي نال بقتضتها جائزة الأكاديمية الملكية للعلوم ببرلين عام ١٧٧٠ إلى كونها قد تناولت العديد من الآراء حول طبيعة اللغة ونشأتها وتطورها، بل ترجع أهميتها بالدرجة الأولى إلى كونها المفتاح الأصيل لكل فكرة الفلسفى. والمقدمة لا تستطيع أن تتعرف على نزعة هيردر الإنسانية أو فلسفته فى التاريخ أو رؤيته السياسية، بل أنك لا تستطيع أن تفهم محاور فلسفته فى الحضارة مالم تقرب من أفكاره عن اللغة، وتتبين الدلالات الأصيلة لها، بل أنك قد لا تتجاوز الحقيقة إذا رأيت فلسفته فى اللغة لا باعتبارها مجرد أداة أو مفتاح للدخول إلى عالمه، وإنما باعتبارها تشكل عالمه بحق. ذلك أنه إذا ما بدت الحضارة عند هيردر باعتبارها جملة أو محصلة الأنشطة الإنسانية الخلاقة سواه ما كان منها يرتبط بعمل نؤديه أو فكر نيدعه. وإذا بدت الحضارة عنده ظاهرة جماعية تؤكد التفاعل والمشاركة الإنسانية بيننا، جاز النظر إلى اللغة بدورها على أساس كونها من أبرز محدداتها<sup>١١</sup>. فلست بمستطاع أن تنظر إلى الإنسان دون أن تنظر إلى اللغة التي ينطق بها، ولست بمستطاع أن تنظر إلى حضارة دون أن تنظر إلى اللغة التي تعبّر عنها. فأن تكون إنساناً بحق يعني أن تكون لك لغة منذ اللحظة الأولى لوجودك، كما يعني أن تحيياً في مجتمع وتنتمي إلى حضارة معينة، والمجتمعات الإنسانية عندما تردها إلى عوامل جغرافية ومناخية وفيزيائية وبيولوجية، وعندما تؤكد وحدتها عن طريق تقاليدها العامة وذكرياتها المشتركة، فإن اللغة بدورها تشكل الرابطة الأساسية لكل أبعادها ومحاورها،

فهي زاده التي يجسدها هويتها وإرادتها وتحتفظ بذاتها، وهل هناك ما هو انفس من لعة الاجداد والآباء، اللغة التي تسكن فيها تقاليد الأمة وتاريخها وديانتها وقيمها ومبادئها الفكرية، يسكن فيها قلب الأمة ونبعها وروحها الدقيقة<sup>(٢)</sup>. بل إن الإنسان البدائي عند هيردر ليس مجرد موئذن مغلق على ذاته أو صخرة معزولة عن غيرها طالما كان منذ البداية مخلوقا اجتماعيا حضاريا يمتلك لغة يعبر من خلالها عن أعمق مشاعره وأدق أفكاره.

وهكذا يمكن القول أنك من خلال اللغة تحقق انتصالك عن عالم الطبيعة وتعلن ارتباطك بعالم الإنسانية وحده، عالم الحضارة والتقدم والحرية<sup>(٣)</sup>.

(٤)

وإذا كانت رسالة هيردر في نشأة اللغة قد بلورت وجمعت كل أفكاره عن اللغة، كما تضمنت بذور إرهاصات فلسفته في الحضارة، فإنها لم تكن الدراسة الوحيدة التي خصها بتناول إشكالية اللغة، ففي كتابه مقتطفات خاصة بالأدب الألماني الحديث عام ١٧٦٧ أبىان عن أهمية اللغة في ارتباطها بالعلوم والفنون وروح الشعوب والأمم.

وفي يومياته عن رحلته عام ١٧٦٩ قدم بعض تأملاته وانتقاداته بشأن نظم التعليم الجامدة التي تفرض على الطفل بعض التجريدات العقلية بعيدة عن الخبرة المعاشرة، أو تلقنه كلمات دون أن تعرفه بمعانها الحقة، ومن هنا كان تهكمه وسخريته من طريقة تدريس قواعد اللغة بطريقة آلية يفرض بقتضاها المدرس مجموعة من القواعد والمبادئ على عقول طلابه بدون تفاعل حقيقي ومشاركة أصلية بينه وبينهم. ذلك أن نظام تعلم اللغة السليم عند هيردر يفترض وكان الطالب يخترع أو يبتكر لغته أو يدرك الفكرة الكامنة في المفهوم كما لو كان قد اكتشفها بنفسه، وعلى هذا فلا ينبغي أن تعلمه المدرسة كلمة واحدة لا يمكنه إدراكتها خلال سياق خبرته. ونظرة واحدة إلى قاموس اللغة الألمانية أو إلى

طرق تعليم اللغة الأجنبية ليوضح عند هيردر، ما يمكن أن يزدري إليه تعلم اللغة من قطيعة حادة بينها وبين خبرتنا الحية بالواقع المعاش. فما الذي يجنحه الطفل من تعلم مئات الكلمات التي تفيض تصورات وأفكار مجردة لا يستوعبها عقله المحدود، ولا يملك بشأنها رؤية واضحة؟ وما الذي يتحقق الطفل من تعلم مئات الكلمات الأخرى التي لا تفيض غير أفكار غامضة ناقصة<sup>(٤)</sup>؟ وهنا تكمن إشكالية تعلم اللغة عند هيردر. فاللغة قديمة قدم البشرية، وتعاقبت أجيال قبلنا ساهمت وشاركت في خصوصيتها بتصورات دقيقة، وبأى البعض يتوقع ويتوهم إمكانية تعلم خبرات الماضي التي تبلورت في اللغة عن طريق أساطلة التحو والقواميس والمعاضرات، وفي حقيقة الأمر أنها لا تتعلم شيئاً بهذه الطريقة، فاللغة تتعلمها عندما تستشعر في أنفسنا معنى الكلمة أو اللفظ، بل أن اللغة الميتة ينبغي تعلمها كما لو كانت لغة حية. وكل لغة حية بدورها ينبغي تعلمها كما لو كنا قد فرغنا توا من اكتشافها، وفي هذا الصدد استشهد هيردر بكل من مونتيني وشافتسبير في تعلمهما اليونانية القديمة كما لو كانت لغة حية، وهو ما ساعدهما على الإحساس العميق ب الفكر أفالاطون وبليو تارخ بدرجة فاقت براح إحساس المتحدلين الذين اكتسبوا ثقافتهم من صحائف الكتب فحسب بدون معايشة حقيقية لها. ومن هنا رأى هيردر أن الطريقة المثلثي في تعلم لغتنا الأم هي أن نتعلم مفرداتها عن طريق المعايشة والتواصل الأصيل معها، وبالتالي نتعلم كل كلمة في نفس الوقت الذي نرى فيه الموضوع الذي تدل عليه وتصور الفكرة التي تتضمنها<sup>(٥)</sup>.

وتأتي مؤلفات هيردر التي أبان فيها عن فلسفته في التاريخ لتكشف بدورها مثل هذا الاهتمام المكثف بعالم اللغة، ففي مؤلفه الضخم أفكار في «فلسفة تاريخ الجنس البشري» ١٧٩١ أوضح الفروق الجوهرية بين العالم الإنساني والعالم الحيواني والتي تكمن في ممارسة الفن واستعمال اللغة<sup>(٦)</sup>.

بل تناول اللغة في بعض فصول مؤلفه بطريقة تقاد تكون تكرارا لما ذكره في كتابه «مقال في نشأة اللغة» وفي رسالته عن التأثير المتبادل بين الحكومة والعلوم» التي استحق عنها تقدير الأكاديمية الملكية للعلوم والفنون عام ١٧٧٩ تناول تأثير الخصائص القومية والجغرافية والتاريخية واللغوية على الحياة السياسية والتي تؤثر بدورها على العلوم والفنون.

### (٣)

وأيا كانت مؤلفات هيردر عن اللغة، وتنوع اهتماماته بها، فلا شك أن دراسته المستقلة عن نشأتها، تظل محتفظة بكتابتها الرائدة من بينها. ومع أن الأفكار التي تضمنتها ليست جديدة كل الجدة، ولا تخضع لنسق عقلي واضح، كما تجاوزتها العديد من البحوث في مجال اللغة، لكنها من ناحية أخرى تكشف العديد من الدلالات التي إن أدركناها، إدراكنا بالتالي العديد من الملامح الفكرية لعالم هيردر.

وفي البداية أكد هيردر ضرورة اللغة للطبيعة البشرية، بل وللطبيعة الحيوانية أيضا، فإذا نظرنا إلى الإنسان من خلال طبيعته الحيوانية وحدها، لما يمكن لنا أن نتصوره بدون لغة تصاحب وجوده. فكل الأحساسات العنيفة للجسد والعقل على السواء يتم التعبير عنها تلقائيا عن طريق صيحات وأصوات، وألفاظ صاخبة ووحشية<sup>(٧)</sup>.

والحق أن الطبيعة عند هيردر لم تخلقنا باعتبارنا مجرد صخور منعزلة أو مونادات منغلقة على ذاتها، بل يمكن القول أن النغمات الرقيقة للشعور الإنساني، بالإضافة إلى نبرة الصوت وشدة، والتي لا تخضع إلى توجيه إرادى أو ترو ضئيل، والتي يصعب على العقل إدراكتها، تشكل في جملتها منطوقات أو ألفاظ موجهة إلى بقية المخلوقات. ومن هنا افترض هيردر أن

المخلوق الحاس لا يمكنه أن يحتفظ بمشاعره حبيسة داخل جدران نفسه، بل لابد أن يهب لكل إحساس اللفظ الخاص به، بدون ترو أو انتباه، ومثل هذه المنطrcات تشكل صورة من صور اللغة، وهي لغة العواطف الأولية الكامنة في الطبيعة البشرية<sup>(٨)</sup>، وإذا كان الإنسان يشترك مع الحيوان في الارتباط بمثل هذه اللغة، فإن هذه الحقيقة يمكن البرهنة عليها عن طريق بعض الآثار المتبقية في لغتنا الحالية. ومثل هذه الآثار لا يمكن أن نغفلها أو نخطئها. فإذا كانت لغتنا الاصطناعية قد حلّت محل اللغة التلقائية المعرفية، وإذا كانت عواطفنا الإنسانية قد تأثرت بحياتنا المتمدينة وتقاليدنا الاجتماعية، فجمدت حيويتها وجفت سيلاتها وتوقف هدирها، فإننا على الرغم من كل هذا، يمكننا أن نتبين - كما ذهب هيردر - في بعض اللحظات التي تتناهينا مشاعر عنيفة، يقظة أو انبساط مثل هذه العناصر التلقائية في لغتنا الأم مرة أخرى وننظر عابرة إلى مختلف مشاعرنا من بهجة أو لذة أو ألم وحزن، من شعور جارف بالرغبة في الانتقام إلى قنوط و Yas أو هلع وخوف ليوضع لنا كيف يكتسب كل شعور منها صوتاً مميزاً، وكيف تتتنوع الأنماط وتختلف باختلاف طبيعة المشاعر المرتبطة بها<sup>(٩)</sup>.

وكلما تبدي التشابه أو التقارب في بنا، الأجهزة العصبية بين الإنسان والحيوان، كلما أمكن لكل منها أن يدرك لغة الآخر، وعلى ذلك فإننا كمخلوقات أرضية يمكننا أن ندرك لغة الحيوانات التي تعيش على سطحها أفضل بكثير من لغة الحيوانات البحريّة، كما أنها ندرك لغة الحيوانات التي تعيش في مجتمع أو أسراب على نحو أفضل من تلك التي تميل إلى العزلة بعيداً عن الجماعة التي تتنفس إليها. والحيوانات التي تميل إلى الحياة الاجتماعية كلما كانت قربة منا، كلما أمكن تفهم لغتها على نحو يفوق لغة الحيوانات البعيدة عننا. ومن هنا كان من الطبيعي عند هيردر بالنسبة للإنسان

العربي الذي يتوحد مع حصانه ويشكل معه وجوداً واحداً أن يدرك لفظه على نحو أفضل بكثير من أي شخص آخر يمكنه حصانه للمرة الأولى، فهو يتحدث إليه كما تحدث هيكتور في الأليادة مع حصانه. والعربي في الصحراء ليس له من رفيق غير ناقته وربما بعض الطيور القليلة، وهو أيضاً أكثر قدرة من غيره على تفهم صوت ناقته وصخب طيوره. ومع هذا فإن أصوات مثل هذه اللغات الطبيعية تبدو بسيطة للغاية، وعندما تلفظ أو تكتب على الورق كالفاظ أو أصوات انفعال خاطفة، فإن العواطف أو الانفعالات أو المشاعر المتعارضة يعبر عنها عادة بالتعبير عنده. وعلى سبيل المثال فإن كلمة «آه» "Ah" كما تعبّر عن اللوعة فإنها تعبّر أيضاً عن اليأس والتقطّع وكلمة «أوه» "Oh" كما تعبّر عن الفرحة الغامرة تعبّر أيضاً عن الفضول الجارف. ومثل هذه الحقيقة عبر عنها سقراط عندما ذكر أن البهجة الشديدة والألم العميق يقعان عند حد واحد<sup>(١)</sup>.

ومع أهمية الأصوات الطبيعية التي لا تزال بعض آثارها محفوظة بوجودها في كل اللغات الأصلية كما لاحظ هيردر، لكننا لا ينبغي من ناحية أخرى أن نتصورها باعتبارها تشكل الطابع الأساسي للغة الإنسانية أو تظل الجذور العضوية لها. ذلك أن دورها كما أبان هيردر لا يتعلّق دور الدم أو السائل الذي يبعث الحياة في الكلام الإنساني، وربما تجاهل البعض من تلك الأصوات الطبيعية أو لم يتتبّع إلى تواجد بعض عناصرها في لفتها بتأثير تعاقب العصور متتالية من المدنية والرقي والتطور ساعدت بدورها على تعميق الفجوة بينه وبين حياتنا الفطرية الأولى، لكننا متى اتجهنا إلى لغات الشعوب البدائية لوجدنا أنّها ما زالت محفوظة بقدر وافر من الأصوات الطبيعية التي تجعلها قريبة كل القرب من ذلك الينبوع الخام للحديث الإنساني، ومن هنافترض هيردر، أنه في البداية لم توجد الكلمة ككلمة، وإنما وجدت مجموعة من الأصوات فحسب، ومثل هذه الأصوات سرعان ما تشكّلت في كلمة مفردة تعبّر عن عاطفة أو

إحساس ما، وفي الأصوات الخاطفة الدالة على التعجب وهي جذور الأسماء، والأفعال في العديد من اللغات تظهر مثل هذه الأصوات الطبيعية لتأكيد استمراريتها رغم كل تطور تخضع له اللغة، ولللغات الشرقية القديمة - كما لاحظ هيردر - مازالت مليئة بأصوات التعجب التي لا تملك حيالها غير مجموعة من التصورات الخاطئة المضللة<sup>(11)</sup>

إذا كان هيردر قد أبان عن تأثير الأصوات الطبيعية في إدراكنا للغة فإننا نجد من ناحية أخرى يؤكد استقلالية اللغة الإنسانية ويرفض النظر إليها باعتبارها مجرد نتاج تلقائي سلبي للأصوات الطبيعية، وهو لا يكتفى بهذا، بل يتوجه إلى مناقشة موقف أصحاب التفسير الإلهي في نشأة اللغة. والحق أن رسالة هيردر في نشأة اللغة تضمنت العديد من النقاط حول موقف أصحاب هذا الإتجاه، وهي تؤكد العديد من معالم النزعة الإنسانية عنده، كما تؤكد ارتباطه الوثيق بفلسفة التنوير التي أعلت من شأن الوجود الإنساني. ومن هنا قدم هيردر العديد من المخرج والبراهين التي تدحض رأى دعابة القول بالأصل الإلهي للغة كما تبتدئ على النحو التالي:

**المجدة الأولى:** ترتكز هذه المجدة على تفنيد رأى دعابة الأصل الإلهي القائل بأن النظام الإلهي الشامل أقتضى رد كل الأصوات المعروفة إلى ما يقرب من عشرين رمزا فحسب. ومثل هذه المقدمة بدت عند هيردر خاطئة، كما أن الاستنتاج المستربط تبدى أكثر خطأ. ذلك انه لا توجد لغة واحدة حافلة بالمعاني يمكن اختزالها ككلية في بضعة رموز قليلة يمكن تحديدها على نحو قاطع، باعتبار ان الفاظ أو منطوقات اجهزتنا الكلامية هي من التنوع والتعدد إلى الدرجة التي نلاحظ عندها أن كل صوت يلفظ بطريق مختلفة متعددة، وفي هذا الصدد استشهد هيردر برأى لامبرت Lambert كما عرضه في كتابه الأورجانون الجديد» والذي مؤداه أننا نمتلك عددا من الرموز أقل كثيرا من الأصوات

الصادرة عنا ومع ذلك فإننا عن طريق مثل هذه الرموز يمكننا تقديم دلالات لامحدودة لكل صوت. ويعلق هيردر على هذا الرأي فيقول انه إذا كان ذلك صحيحاً بالنسبة للغة الألمانية التي تفضل في صورتها المكتوبة تنوع وتباعد الأصوات أو اختلاف اللهجات، فكيف يكون الحال بالنسبة للغات الأخرى التي لا تمثل سوى لهجات حية. وما الذي يسبب إشكالية علم الاملاء، وعدم استطاعتنا أن نكتب كما نتكلم، وهل توجد لغة حية يمكننا تعلمها وتلفظها عن طريق رموزها الأبجدية المكتوبة.<sup>(١٢)</sup>

ولا شك أن مثل هذه التساؤلات السابقة تؤكد بدورها عند هيردر أن اللغة كلما كانت أقل خضوعاً للرموز المكتوبة كلما كانت أكثر اقتراباً من ينابيع الأصوات الطبيعية، وكلما كانت اللغة أكثر حيوية كلما تضاءلت بالتألي إمكانية كتابتها ككلية ولو في عشرين حرفاً أبيجدياً. وتتضح مثل هذه الحقيقة كلما حاولنا نطق اللغات الغريبة عنا، وفي العديد من اللغات يمكن ملاحظة وجود كلمتين أو أكثر يتضمنان الحروف الأبجدية نفسها، لكنهما على الرغم من هذا مختلفتين كلية في المعنى. وبعض اللغات كاللغتين الروسية والبولندية أمكن كتابتها، ومع ذلك فقد تعجز الرموز الأبجدية وحدها عن تقديم الصوت الصحيح لنبرات النطق ببعض حروفها.

وهكذا فإن النتيجة التي وصل إليها هيردر من مناقشته أكدت استحالة رد رموز اللغة إلى عدد قليل من الرموز كما ذهب أصحاب التفسير الإلهي في نشأة اللغة، بل أن تحليله للغة قد يؤدي إلى موقف مغاير كليّة يجد أصل اللغة في الطبيعة الحيوانية، ولغة العبرية عند هيردر تتعارض كليّة مع القول بالتفسير الإلهي لها. ذلك أنه إذا كانت الحروف اللينة تحمل أهمية أولية باعتبارها بروابط الدخول إلى عالم اللغة، فإنه يلاحظ أن اليهود لا يكتبونها كليّة، وليس باستطاعتهم كتابتها. وحيث أن تلفظهم يخضع للتغير، كما أن طموحاتهم روحية، يعني أنها تفر بعيداً عن قبضتهم، فائهم بالتالي ليس

بقدروهم تقييدها في رموز مكتوبة<sup>١٣١</sup> والحق أن أصوات الطبيعة الملفوظة - كما ذهب هيردر - يتغير كتابتها في نص مكتوب، وكلما كانت اللغة أكثر اعتمادا على أصواتها الملفوظة كلما كانت أكثر أقتراها من أصولها الأولى. وهذه الحقيقة وإن تعارضت مع القائلين باشتغال اللغة من رموز الهيبة محددة مسبقا، فإنها من ناحية أخرى تؤكد اشتغالها من الأصوات البدائية للأصول الطبيعية، والا أصبح من السخف القول بأن الحروف التي عن طريقها اخترع الله اللغة، والتي بواسطتها علم الإنسان الأول اللغة، لابد أن تكون أكثر الأشياء قصورا في العالم<sup>١٤</sup>.

**الحججة الثانية:** وهنا يقدم هيردر فرضاً مزداه أنه إذا كان هناك ملائكة أو روحًا سماوية وراء إختراع اللغة، فإن بنية اللغة لابد أن تتضمن ملامح هذه الروح، إذا كيف يمكن إدراك صورة رسماها ملائكة إلا عن طريق تعبيرها المفارق للإنسان. وما الذي يتحقق من خصائص لهذه الروح أو ملامح لها في لغتنا. وإذا افترضنا مثل هذا الفرض لا يمكن أن نعده بشارة خيانة للإنسانية.

ويتساءل هيردر هل وجدت لغة مفردة واحدة لاحقة مباشرة لظهور التصورات الروحية المفارقة للطبيعة؟ وهنا يجب هيردر فيقول أن مثل هذه التصورات طبقا لقوانين تفكيرنا المنطقى ينبغي أن تظهر أولا باعتبار أن الموضوع يأتي قبل المحمول، كما أن الموضوعات البسيطة تسبق الموضوعات المركبة، وسبق الفاعل المفعول به، وما هو ضروري وجوهى له الأولوية على ما هو عرضي ومحتمل، وإذا كان هذا صحيحا ويتفق مع المنطق، فإن لغاتنا البدائية تتعارض مع هذا المسار على طول الخط، فالشئ المسموع المرئ يمكننا إدراكه بعكس الروح السماوية، كما أن الأفعال التي في مرمى السمع أو مجاله تشكل العناصر الدينامية الأولى في معظم اللغات البدائية والمحمولات بدورها تسبق الموضوعات. وكل هذه الظواهر تبدو بعيدة عن طبيعة الروح السماوية التي يحاول البعض رد اللغة إليها<sup>١٥</sup>.

ويتبَّع هيردر ما الذي يعيه بيتنا، الكل لغة إذا لم يكن يعني النموذج أو الشكل المعبِّر عن تطور الروح الإنسانية وتاريخ اكتشافها، وهنا يقول هيردر إن الأصل الإلهي للغة لا يفسِّر شيئاً، ولا يوجد أى شئ في اللغة يمكن أن يفسِّر عن طريقه.

ومضى هيردر فيقول أن كل لغة بدائية قديمة محملة برموز وعلامات مستمدَّة من المصدر الإنساني وحده، والقاموس الفلسفى للغات الشرقية القديمة يوضح لنا بدوره أن جذر كل كلمة مع عائلتها يصنف بطريقة ملائمة ويتطور بصورة طبيعية بحيث يبدو وكأنه يقدم لنا خريطة أو رسم بياني للدلالة على تقدم العقل الإنساني وتاريخ تطوره.

والحق أن كل شئ في الطبيعة يتلقظ بأصوات متعددة، وليس هناك ما هو أكثر طبيعية للإنسان كمخلوق حاس من التفكير في الطبيعة كما لو كانت حبة قادرة على الكلام والفعل، والإنسان البدائي عند هيردر يشاهد الشجرة العلاقة وينتابه الإعجاب بها، وعندما يستمع إلى حفيقها فإنه ينطق ويقول هذا هو نفس الرب، ذلك أنه يحيط كل شئ إلى طبيعته الإنسانية، والأشياء تبدو له كما لو كانت تتكلم إليه وتعمل من أجله أو ضده. وهو بدوره يحبها أو يكرهها، وتصورها لنفسه بصورة إنسانية خالصة. ومن هنا تنطبع رموز وعلامات مثل هذا النموذج الإنساني على الأسماء الأولى التي يطلقها على الأشياء. فكل شئ يكتسب طبيعة إنسانية، ويتشخص لدى الرجل والمرأة على السواء<sup>(١١)</sup>، وهكذا تنشأ اللغة كما تنشأ الأساطير، وتبدو لغة الشعوب البدائية القديمة مثلها مثل أساطيرهم بثابة دراسة لولد المشاعر والخيال الإنساني. وهنا تتبَّع إمكانية إدراك أن الأصوات التي يحددها العقل لتمييز الأشياء يمكن بدورها أن تصبح كلمات، لكن قد يثار التساؤل التالي: هل كل الموضوعات لابد وأن يصاحبها أصوات بالضرورة؟ أو بعبارة أخرى كيف يمكن وجود رموز كلامية أو

لغوية مقتربة بموضوعات خالية من الصوب بحيث يمكن للعقل أن يطلق عليها أسماء؛ ومن الذي علم الإنسان فن تحويل شئ لا صوت له إلى شئ بدل عليه صوت محدد؟ وهل هناك أي ارتباط بين لون محدد أو درجاته وبين الاسم الذي يدل عليه أو يقترح لتسميته بصورة طبيعية على نحو ما تجدها في تسمية الشاة بواسطة الشفاء الصادر عنها.

وفي هذا الصدد لم يجد هيردر عند القائلين بالأصل الإلهي للغة أية إجابات وافية مقنعة مثل هذه التساؤلات. فقد يقال أن الصدفة الإلهية وجدها هي التي حمت اختيار لفظ أخضر للدلالة على اللون المرتبط به، وليس أمامنا من تأكيد هذه الحقيقة غير البحث في العقل الإلهي وحده. وهكذا فإن مثل هذه الفلسفة في نشأة اللغة إنما تخلق بنا في السحب كما قال هيردر. وهي في مجلتها بعيدة كل البعد عن الإدراك الإنساني (١٧) :

**الموجة الثالثة:** وهنا لاحظ هيردر أنه إذا كنا نتبين في العديد من اللغات وخاصة البدائية وفرة وغنى في المترادفات والمتغيرات، فكيف يتسع لنا تفسير هذه الوفرة بردتها إلى المصدر الإلهي وحده. والحق أن المدافعين عن الأصل الإلهي للغة والذين يؤمنون بوجود نظام إلهي في كل شئ ليسوا في موقف يسمع لهم بتقديم إجابة مقنعة مثل هذا التساؤل، ذلك أنهم ينكرون أصلا وجود مثل المترادفات في اللغة انطلاقا من موقفهم الأساسي بوجود عدد محدود من رموز اللغة حدتها القدرة الإلهية مقدما، وإذا أمكن الاتفاق على وجود اختلافات ضئيلة بين هذه المترادفات ربما أختلف بعضها بمرور الزمن كأن تجد بعض الاختلافات والفارق بين خمسين كلمة عربية للدلالة على الأسد ومائتين كلمة عربية للدلالة على الثعبان وثمانين كلمة عربية للدلالة على العسل وأكثر من ألف كلمة عربية للدلالة على السيف، متى أمكن ذلك تبدي بال التالي التساؤل التالي. لماذا وجدت مثل هذه الكلمات أو المترادفات أصلا إذا كان قدر لها أن

تختفي يوماً، لماذا أخترع اليه ثروة غير ضرورية من الكلمات؟ وهذا قد يجيب البعض فيقول أن النبي وحده هو الذي يدرك الدافع أو الحكمة ورا، هذا الشيء، والخصوصية في الفاظ اللغة. ويتساءل هيردر فيقول آية حكمة إلهية أو تدبير إلهي يمكن في تخصيص أكثر من سبعين اسماء للدلالة على المجرم مع عدم تخصيص ما يقابلها للدلالة على الأفكار الضرورية الأساسية كالشاعر الداخلية والأفكار المجردة ومثل هذه المشكلة فيما ذهب هيردر لا بد من تفسيرها على أساس إنسانية خالصة بدلأ من ردها إلى أصول إلهية، ذلك أن الأفكار النادرة والصعبة يتعدى التعبير عنها بواسطة ألفاظ اللغة بعكس الأفكار السهلة والمألوفة لنا، والموجود البشري عندما يعجز عن تفهم الطبيعة على نحو كل فـإنه يلجأ إلى وجهات نظر مختلفة، ولما كانت اللغة ثمرة الخبرة الحسية وليس ثمرة التصورات الأولية، فإنها بدت بالتالي في حاجة إلى تعدد متراويفاتها<sup>(١٨)</sup>

#### (٥)

إذا كان هيردر قد أبان عن رفضه لدعـة القول بالأصل الإلهي في نشأة اللغة، كما أبان عن طبيعة المصدر العاطفى في نشأتها، فإنه رفض من ناحية أخرى رد اللغة إلى أصول حيوانية خالصة. فإذا كان صححاً أن كلاً من الإنسان والحيوان يعبر عن مشاعره العميقـة عن طريقة اللغة، فإنه ينبغي التفرقة فيما ذهب هيردر بين اللغة الإنسانية واللغة الحيوانية. وهنا صرـح هيردر بأنه لا يستطيع أن يخفى دهشته من هؤـلا، الفلـاسـفة دعاـة القـول بأنـنا متـى أردـنا تفسـير أـصلـ اللغةـ كانـ عـلـيـنـاـ أنـ نـتـجـهـ إـلـىـ تـلـكـ الصـيـحـاتـ الـانـفعـالـيـةـ وـحـدـهاـ وـهـوـ ماـ يـعـنـىـ إـمـكـانـيـةـ ردـ اللـغـةـ إـلـىـ أـصـوـلـ حـيـوـانـيـةـ، وـمـثـلـ هـذـاـ الرـأـيـ تـبـدـيـ وـاضـحـاـ عـنـدـ كـلـ مـنـ روـسـ وـكونـديـاـكـ.

وفي البداية أوضح هيردر أن الكلام الإنساني يشكل عالمـاـ مستـقـلاـ كـلـ

الاستقلال عن الأصوات الحيوانية، حقيقة أن كل حيوانات في هذه الأنواع الصامتة تقدم تعبيرات لمشاعرها المختلفة، وعلى الرغم من هذا فإنه لا يوجد حيوان واحد، حتى ما كان ينتمي إلى أكثر الحيوانات رقياً، يمكن أن ينظر إليه باعتباره يمثل البدايات الأولى للغة الإنسانية. وإذا كان نسي ونهدب ونطور وتنظم ونصل مثل هذه الصيغات الانفعالية، لكن كل هذا يتم بفضل العقل الإنساني وحده. وقد ينطق الطفل بعض الأصوات الانفعالية مثله في ذلك مثل الحيوان، لكن اللغة التي تعلمتها من البشر في مجملها تأتي مختلفة عن ذلك كلياً<sup>(١٩)</sup>.

لقد اضطر كوندياك كما لاحظ هيردر من أجل دفاعه عن المصدر الحيواني للغة إلى افتراض فرض تعسفي أو تخيل موقف مؤداه وجود طفلين في صحراء جرداً، قبل معرفتهما أية علامة أو رمز من رموز اللغة. وهنا يتساءل هيردر لماذا افترض كوندياك مثل هذا الفرض؟ وما الذي يعنيه وجود طفلين في صحراء فاصلة منذ اللحظة الأولى لولادهما غير هلاكهما أو تحولهما إلى مجرد حيوانين في الصحراء حيث تتبدى صعوبات البقاء على قيد الحياة أو إمكانية ابتكار أو اختراع أي شيء، وهي في مجموعها احتمالات واردة قبل استعمال بل معرفة أية علامة طبيعية، وحتى مع افتراض تلك الطفل لقدر من المعرفة في الأسابيع الأولى من مولده.

ومرة أخرى يتساءل هيردر ما الدافع وراء تسليم كوندياك مثل هذه الاحتمالات أو المعطيات والتي تبدو في حقيقتها متناقضة غير طبيعية كأساس لتدعم فرضه الذي يستهدف بحث التطور الطبيعي للمعرفة الإنسانية، وهو فرض من السهل إثبات تهاويه من خلال تحليله إلى عناصره المختلفة على النحو التالي:

- ١ - وجود طفلين في صحراء قاحلة لا يعرفان أية علامة طبيعية، ومع هذا

لأنهما منذ اللحظة الأولى لوجودهما في الصحراء ينجحان في إقامة علاقة مشتركة بينهما

٢ - وبواسطة هذه العلاقة المشتركة يتعلمان ربط مثل هذه الصيغات الانفعالية العاطفية التي تشكل رموزاً طبيعية بأفكارهما. وهنا يتوقف هيردر متأملاً دلالة هذا التحليل ومضمون هذا الادعاء، محللاً إياه إلى عناصره، مستهدفاً تحديد النسق أو المنطق الذي يخضع له. فما الذي يعنيه هذا الادعاء؟ أنه يفيد في الدرجة الأولى تعلم الرموز أو العلامات الطبيعية للإنفعال من خلال العلاقة المتبادلة بين الطفلين، كما يفيد بالتبعية تعلم الأفكار المرتبطة بها. وعلى هذا فإن تكون العلاقة في اللحظة الأولى للتقاء الطفلين معاً يفيد القدرة على تعلم الأفكار المرتبطة برموز أو إشارات معينة قبل تحقيق أية معرفة حتى ولو كانت تنتمي إلى النوع الأدنى الذي تعرفه أكثر الحيوانات غباءً. ذلك أنه نتيجة تكرار الظروف أو المواقف المشابهة تتولد عادة الربط بين المواقف المترنة بأصوات انفعالية والرموز والإشارات الدالة عليها. وهنا تمارس الذاكرة دورها، كما تؤكد المخيلة ففعاليتها. ويأتي التأمل بدوره ليكمل ويتم ما حققه اللحظة السابقة عن طريق الغريزة وحدها.

٣ - وهكذا يتضح أن الطفلين ليس في مقدورهما الوصول إلى الرموز الطبيعية قبل نشأة العلاقة المتبادلة بينهما، وفي هذا المجال يطرح هيردر الرأي التالي فيقول أنه قد يكون في استطاعتنا إدراك هذا الواقع على نحو ما، ذلك أن استعمال الرموز الطبيعية يوسع من أنشطة العقل، كما أن هذه الأنشطة بدورها تكمل الرموز.

٤ - وعن طريق الصيغات الانفعالية تتطور وتتسع قوى العقل المختلفة.

٥ - والصيغات الانفعالية بدورها هي التي تؤسس عادة ربط الأفكار برموز تعسفية.

٦ - وعلى هذا فالصيغات الانفعالية تستخدم كنموذج أو معيار في صياغة لغة جديدة، وتلفظ أصوات جديدة، وتطوير عادة تسمية الأشيا، بأسما، محددة.

وكل هذه العناصر التي يرد إليها إدعاء كوندياك تبدو في نهاية المطاف عند هيردر غامضة غير مفهومة يصعب على العقل إدراكها<sup>(٢٠)</sup>. وإذا كان كوندياك قد قدم تفسيراً مضللاً إلى حد ما في تفسير نشأة اللغة - كما ذهب هيردر - يرده اللغة إلى أصوات انفعالية عاطفية خالصة، فهل يستتبع هذا تجاهل أي مصدر آخر للغة، وهنا انتقل هيردر إلى روسو فلاحظ أنه كسلفه بدأ من الأصوات الطبيعية وحدها التي اعتقد أنها تشكل المصدر الأساسي لاتساق اللغة، وهو أمر يدعى للدهشة حقيقة كما أبان هيردر، إذ كيف يمكن تفسير اللغة بربتها إلى هذا المصدر مع الأخذ في الاعتبار أن الإنسان وحده من بين بقية المخلوقات هو الذي يملك اللغة، وإذا أرجعنا اللغة إلى مصادر طبيعية حيوانية فكيف تغيز بيته وبين الحيوان، وكيف تفرق بين الخبرات الإنسانية والخبرات الحيوانية. وهكذا تتبدى عمق المفارقة التي وقع فيها كل من كوندياك وروسو يارجاعهما اللغة إلى المصدر الحيواني، فال الأول منها على حد قول هيردر أحال العالم الحيواني إلى العالم البشري، والثاني منها أحال العالم البشري إلى العالم الحيواني<sup>(٢١)</sup>.

إذا كان الموجود البشري أدنى من بقية الحيوانات من ناحية قوى واستجابات غرائزه، وأقل منه في استعداداته الطبيعية وقدراته الفطرية، فإنه يلاحظ من ناحية أخرى أن كل حيوان له مجاله الخاص الذي ينتسب إليه منذ مولده إلى نهاية حياته، وكلما بدت حواس الحيوان أكثر حدة وشدة، وكلما كانت استعداداته الطبيعية أكثر وفرة كلما ضاق المجال الذي يتحرك فيه وخضع إلى درجة أكبر من النظام والاضطراد. وعلى سبيل المثال لاحظ هيردر أن العنكبوت

يسعى بمهارة لا تقل من مهارة منيرها أنه الحكمة عند اليونان، لكن كل مهاراته تتحرك في هذا المجال الضيق وحده وتتعدد به، وهو ما يشكل عالم التفرد الذي لا يستطيع تجاوزه أو تخطيه. فإذا ما تعددت أنشطة الحيوان وأهدافه، وتوزع انتباذه بين موضوعات مختلفة، تنوّعت وبالتالي أساليب وأنماط معيشته وضعف نشاطه الحاصل بعد أن كان منصباً على موضوع واحد بعينه. ومن هنا لاحظ هيردر علاقة عكسية بين حساسية واستعدادات وغرائز الحيوان من ناحية وحجم وتنوع نشاطه من ناحية أخرى، ولما كان الإنسان وحده لا يقتصر عالمه على نطاق أو مجال محدود منتظم يمارس فيه نشاطه كما لا تتكيف حواسه وقدراته مع شئ واحد بعينه، بل إنها تخدم كل أهدافه، كما أن عقله يحتوى العالم ككل، فإنه من هذا المنطلق لا يمتلك غرائز أو مهارات فطرية أو لغة غريزية. أما بالنسبة للأصوات التي تتميز بها بعض الأنواع الحيوانية، والتي نطلق عليها تجاوزاً لغة الحيوان، فإنها عند هيردر ليست سرّيّة محاكاة للأصوات.

والحق أنه كلما أصبح مجال الحيوان أكثر محدودية، كلما قلت الحاجة إلى لغة محددة وكلما تركّزت الحواس والمخيلة على شئ واحد بعينه، كلما كان أكثر خصوصاً لغرائزه وحدها، وبالتالي ضاق نطاق الأصوات والرموز أو المنطوقات الخاصة به. ومن هنا فإنّ الحيوانات التي تتّسم إلى أضيق المجالات والمعروفة من حاسة السمع تتحرك في العالم المحدود الذي تستطيع أن تلمسه وتشمّه وترأه فحسب، وهو وحده العالم الذي تحييا فيه ولا تستطيع تجاوزه، وبالتالي فهي بعيدة كل البعد عن عالم اللغة، كما أنها ليست في حاجة إليها أو القليل منها<sup>(٤٢)</sup>. فإذا ما انتقلنا مع هيردر إلى العالم الإنساني لوجدنا الصورة تختلف كلية، فإذا كان لكل حيوان لغته أو أصواته التي يعبر بها عن طبيعته الحيوانية الغريزية، وهي في مجلّتها مثل حواسه أو غرائزه ومخيلته فطرية

وتلقائية، فإن الإنسان بدوره لا تصدق عليه مثل هذه الصورة. فالإنسان ليس ابنًا للطبيعة وحدها، كما أنه لا يتحرك بدروافع غريزية خالصة، والعالم الذي يتحرك فيه لا يتحدد بمجال واحد دون غيره، كما أن حياته تخضع للتطور والتقدم، وإذا كانت حواسه أقل حدة من حواس الحيوان، وإذا كان الغريزة لا تحركه إلى العمل والنشاط، فإنه من ناحية أخرى لا يخضع للحتمية العمياء للطبيعة، وهكذا فإن ضعف الغرائز الإنسانية يعوضه عن الإنسان حريته العظيمة وحدها (٤٣) .

في ضوء هذه المكانة التي احتلها الإنسان عند هيردر، كان الجاهد إلى تحديد قوانين اللغة، وهي مجملها تنطلق من هذه المكانة الرفيعة وحدها، أو بمعنى آخر، إننا إذا ما أردنا تفسير اللغة عند هيردر وتحديد قوانينها كان علينا أن نتجه إلى المنبع الإنساني الذي صدرت منه لنجد فيه كل تفسير يمكن لها، وهو ما يتعارض بطبيعة الحال مع محاولة تفسيرها انطلاقاً من المصدر الإلهي أو انطلاقاً من المصدر الطبيعي الحيواني، وفي هذا الصدد وضع هيردر القوانين الأربع التالية:

**القانون الأول:** لما كان الإنسان هو ذلك المخلوق الحر والمفكِّر الخلاق الذي تعمل ملائكته على نحو من التقدُّم المستمر، أصبح من الضروري أن يكون لديه نزوع تجاه اللغة. والحق أننا إذا ما نظرنا إليه باعتباره مجرد حيوان يفتقد إلى الغرائز الضرورية لتحقيق متطلباته الطبيعية وما راسة نشاطه تبدي لنا وكأنه أكثر الحيوانات شقاً، فهو ضعيف، عرضة للهلاك ولكل أنواع الخطير التي تأتيه من الحيوانات المفترسة ومخاطر البيئة على السواء، وعلى الرغم من قتامة هذه الصورة التي يبدو عليها فإنها لا تقدم لنا العمق الحقيقي للذات الإنسانية، بل إنها - فيما ذهب هيردر - لا تقدم لنا غير المظهر السطحي للطبيعة الإنسانية فحسب، وحتى هذا المظهر تقدمه في ضوء خاطئ كليّة. فإذا كان العقل

والتفكير يشكلان الهيئات الطبيعية للنوع الإنساني، فإنها لا بد أن يتجليان في عين اللحظة التي تبدو فيها مظاهر قصوره واضحة لنا. وكما قال هيردر أن ذلك المخلوق التعمس المحروم من الغريرة هو أيضاً من اللحظة الأولى لوجوده، موجود عاقل، قادر على ممارسة العديد من الأنشطة الإرادية التي تند بطبعتها عن حتمية الطبيعية، وهو في استطاعته حماية نفسه ومساعدتها، وهو بالفعل مجهز لهذا الغرض. بل إن مظاهر ضعفه وقصوره تدفعه وتحثه إلى أن يثبت وجوده كإنسان. لكننا لا ينبغي من ناحية أخرى أن ننظر إلى الملكات الإنسانية باعتبارها مجرد تعويضات ضعيفة لجوانب الفضائل أو المزايا الحيوانية الأخرى المحروم منها، وبدلًا من ذلك ينبغي النظر إليها باعتبارها لصيقة الصلة بطبعتها وحدها، ومن ثم لا ينبغي إدخالها في مجال المقارنة مع بقية قوى الحيوان الأخرى. ذلك أن مركز التقل الإنساني يكمن في فعاليات الإدراك الإنساني، ومثل هذه الفعاليات بدورها تفترض العقل الإنساني وحده كقوة إنسانية يتميز بها الإنسان وحده. ومتى اتضح الطابع المعين الفريد للوجود الإنساني اتضحت وبالتالي أهمية اللغة، باعتبار أنه لا يمكن أن يعمل الإدراك الإنساني بمفرز عن استخدام رموز اللغة، وهنا وصل هيردر إلى العلاقة الحميمة بين الطبيعة الإنسانية ونشأة اللغة، فاللحظة الأولى للوعي الإنساني هي بعينها اللحظة الأولى لمولد اللغة<sup>(٢٤)</sup>. فالإنسان عند هيردر منذ اللحظة الأولى لوجوده لم يكن أبداً حيواناً بل كان إنساناً، ومن ثم فهو لم يترق من المستويات الدنيا الحيوانية وصولاً إلى الصورة الإنسانية كما ذهب أصحاب نظرية التطور، بل هو منذ اللحظة الأولى لوجوده يحمل طبيعته الإنسانية المترفة التي لا ينبغي ردّها إلى أصول حيوانية، فالإنسان عند هيردر هو وحده الذي يمتلك عقولاً تأملياً خلاقاً حتى لو افترضنا أنه لم يكن لديه الوعي الكاف لحظة دخوله هذا الكون، كما أنه لم يكن أبداً مجرد جهاز أو آلية لا حيلة لها، كما أنه لم يحيا أبداً في كهف شبيه بكهف أفالاطون، محروماً من الضوء، والرقة والحركة، بل هو منذ البداية،

منذ مولده وانشقاقه، تكشفت قدراته وحيويته في أفضل صورة، وهو بالإضافة إلى هذا لديه نزوع دينامي للتقدم، ومثل هذه اللحظات عند هيردر قد تبدو محكومة بالعنابة الإلهية الخلاقة، ومع ذلك فإنه ليس من وظيفة الفلسفة فيما رأى هيردر أن تفسر الأساس العلوي لمثل هذه اللحظات، تماماً كما أن الفلسفة ليست في وضع يسمح لها بأن تفسر كيّفية خلق الإنسان، بل هي تتقبله بالصورة أو الحالة التي يبدو فيها في ضوء إرادته الحرة وحدها، وهي تفسره من منطلق إنساني خالص<sup>(٢٥)</sup>.

وإذا كان الجهاز الإنساني يدرك الإحساسات ككل، كما أنه لا يوجد عضو حاس واحد يعمل على نحو منفرد عن غيره باعتبار أنه لا يمكن الفصل الميتافيزيقي بين الحواس، ولما كان الإنسان في ممارسته نشاطه يبدأ من انفعالات غامضة وينتهي إلى مرحلة الوعي بالذات، وهو في طريقه إلى هذه النقطة يبعد حاسة السمع تتخذ موقعها بين حاستي البصر واللمس فتتوسطهما - لما كان الجهاز الإنساني يبدو على مثل هذه الصورة، ترتب على هذا أنه من أجل إدراك الخاصية المميزة للموضوع كان لابد من تحقيق التوافق والإنسجام بين الحواس، وهنا يكمن أصل اللغة، فهي في تلاقائتها كعمل ونشاط تشيد اندفاع الجنين إلى الخروج من رحم أمه. وحيث أن اللغة تشتق حقيقتها وأصلها من هذه العملية، فإن كل مرحلة إنسانية تشكل بدورها حلقة ضرورية في سلسلة تكوين اللغة، وبغضن هيردر في تفسيره لهذه العملية على نحو أوضح فيقول أنه إذا كانت الحيوانات تربط أفكارها بصورة غامضة أو واضحة، لكنها مع هذا ليست متميزة، وإذا كانت الكائنات الغريبة عن الإنسان تكشف عن درجة من التذكر بما يعني الاعتراف بدور الذاكرة إلى حد ما بالنسبة لها، فإنه يمكن القول من ناحية أخرى أن الذاكرة هنا تظل مجرد ذاكرة حسية، وليس أدل على ذلك أنه لا يوجد حيوان واحد يقدوره تحسين ظروف معيشته أو إدراك

الطابع العام لخبراته وتجاربه بهدف الاتنفاع بها في المستقبل، وإذا كان الكلب يدرك إيمانه صاحبه المقترنة بضرره، كما قد يتعاشى الثعلب المكان غير الآمن الذي يعد لاصطياده، فإن كلا منها مع هذا ليس باستطاعته أن يفكر بطريقة عامة مجردة في كيفية الهرب بشكل دائم من المصير الذي يتهدده. وهكذا تظل الخبرة الحسية المفردة عند هيردر بالنسبة للحيوان معزولة عن غيرها من الخبرات، كما تنمو الذاكرة لتشكل مجرد مجموعة أو سلسلة من الخبرات أو التجارب الحسية، لكنها في مجموعها لا تنظم أبداً بواسطة التفكير بحيث يمكن القول أنها تؤدي إلى التعدد فحسب بدلاً من أن تفترض تلك الوحدة التي تخضع لها<sup>(٤٦)</sup>.

وكلما ضاق المجال الذي ينتهي إليه الحيوان كلما أصبحت حساسيته وغريزته أكثر قوة، وأصبحت مهاراته أكثر اضطراداً وانتظاماً، وهكذا تبني النحلة خليتها بطريقة واحدة لا تختلف في شبياهها عنها في نهاية عمرها، بل ربما تبني خليتها في نهاية العالم بنفس الطريقة التي بدأت بها في بداية الخليقة، ومن هنا رأى هيردر أن ما يقوم به الحيوان من عمل هو مجرد عمل متكرر غطى لا يخضع للتعديل والتطوير والتقدم، والحق أن المبدأ المهيمن على الحياة الحيوانية عند هيردر يبعد كل البعد عن التفكير التأملي، حقاً إن الثعلب المجرب قد يفوق الثعلب الصغير قليل الخبرة في القدرة على الفرار من صانعيه، لكن خبراته ومهاراته هي في نهاية الأمر مجرد نتاج للاحظة مصاحبة خبرات معينة لنشاط معين، دون تدخل العقل واعماله. وليس أدل على ذلك عند هيردر من أن مثل هذه الخبرات لم تحل دون وقوع أكثر الشعالب مكرراً ودهاءً في شبكة الصياد الماهر، فإذا ما انتقلنا إلى الإنسان، وجدنا العقل التأملي هو وحده الذي يحكم تعاقب وتتابع أفكاره، وهو يعمل في كل المستويات وال مجالات حتى ما كان ينتهي منها إلى الحالات أو المظاهر الحسية الخالصة فحسب،

والإنسان عند هيردر وإن بدا أكثر الحيوانات جهلاً عند مجئه إلى العالم، لكنه من ناحية أخرى يستجيب بطريقة مغايرة كافية لاستجابة الحيوان، وليس كل يوم فحسب يترك أثره العميق عليه ويقدم له معرفة جديدة يستثمرها في مستقبله، بل إن كل دقيقة يحياها تؤثر فيما يليها، وكل فكرة يعرفها تضيف إليه جديداً وترشده إلى غيرها من الأفكار. وهذه هي الخاصية الأساسية للعقل الإنساني عند هيردر، فهو لا يتعلم شيئاً يخص اللحظة الآتية وحدها، لكنه يربط أيضاً كل معرفة جديدة بما أتيح له من معرفة سابقة، بحيث يمكن القول مع هيردر أن الإنسان دون بقية المخلوقات هو ذلك المخلوق الذي أتيحت له وحده ذاكرة تاريخية يقتضاها يتحقق تطوره وتقدمه وصيروته. فنحن عند هيردر في حالة دائمة من الحركة وعدم الرضا بالوضع القائم، ومن ثم فإن قانون الصيورة أو مبدأ التقدم المستمر للعقل الإنساني إنما يشكل القاعدة العامة التي تخضع لها حياتنا، وإذا كانت هذه القاعدة لا تعمل على نحو متساوٍ بصورة ملحوظة في كل العصور، فإن هذا لا يؤدي إلى تغيير وجودها الدائم، فعندما لا يفكر الإنسان في حلمه على نحو مماثل ليقظته فإن هذا لا يعني انتقام الصفة الإنسانية عنه<sup>(٢٧)</sup>.

وإذا بدت الذاكرة التاريخية عند هيردر وثيقة الصلة بالإنسان، بدت اللغة بدورها وثيقة الصلة بـ «اهيته الحقة»، فالمراحل الأولى من الوعي بالذات لا يمكن انشاقها بدون القدرة التلقائية الخاصة بوضع الأفكار في كلمات، ولا يمكن للعقل أن يقوم بربط سلسلة أفكاره بدون سلسلة مصاحبة لها من الكلمات، وعلى هذا فإن كل عمليات التعلم التي نعي بها إنما تتضمن اللغة. بل ليس بمستطاعنا أن نتصور العقل الإنساني بدون اللغة. وربما بدت التجارب الأولية للجنس البشري غير قابلة للتعبير عنها من خلال اللغة الاصطناعية، وهنا يتسائل هيردر فيقول هل تشكل مثل هذه التجارب الفامضة الوجود الإنساني

ككل؟ وإذا كان نشاط العقل لم يكن في آية مرحلة من مراحله لا عقلانيا  
خالصا، وإذا كانت العاطفة لم تكن لها السيادة على الوجود الإنساني، وإذا  
كان مركز الثقل في الطبيعة إنما ينصب على المحسوس العليا كالرؤيا والسمع  
وهي المحسوس التي تخلق اللغة، أمكن القول مع هيردر بأنه لم تكن هناك حالة  
واحدة من حالات العقل الإنساني لم تنبت في كلمات أو رموز لغوية. وربما  
بدت بعض الرؤى الغامضة أو الأحلام بعزل عن اللغة وكلماتها. لكن مثل هذه  
الظروف لا تشكل أيضا الظروف المألوفة للعقل الإنساني، فالإنسان يشعر  
بعقله ويتكلم كما يفكر، وكل مرحلة من مراحل وجوده المترتبة بالتأمل تساعده  
على التفكير بصورة أفضل، وبالتالي تتيح له أن يتكلم على نحو أفضل. وإذا  
كانت المحسوس الإنسانية يخدم بعضها البعض، فإن مركز الثقل يمكن أن في  
حاستي البصر والسمع بالدرجة الأولى، والحاسة الأولى تميز خصائص الشيء،  
بينما الحاسة الثانية تقدم الكلمة كرمز للدلالة على الشيء، وكل خطوة تتجه إلى  
استعمال أكثر مهارة ورقيا للمحسوس توسيس دورها اللغة بصورة تلقائية، كما أن  
كل استعمال للطاقات العقلية يؤسس بدوره اللغة، وعلى هذا فإن تطور اللغة  
عند هيردر يعد شيئا طبيعيا ملازما للطبيعة الإنسانية ذاتها، وكلما زادت  
خبرات وتجارب الإنسان، وكلما تعلم معرفة الأشياء المختلفة عن طريق مظاهرها  
المختلفة، كلما أصبحت لغته أكثر ثراء، وكلما اتجه الإنسان إلى تكرار ما  
تعلم وتقرار الكلمات التي أحرزها، كلما بدت لغته أكثر انتظاما وثباتا،  
وكلما ميز وصنف الأشياء، كلما بدت لغته أكثر تنظيما، ومثل هذه العملية إنما  
تحقق عند هيردر خلال سنوات مضنية من الحياة الفعالة، المشرقة والتغيرات  
المستمرة والصراع الدائم مع العديد من المعوقات من كل نوع<sup>(٢٨)</sup>. ولا شك هنا  
بتأثير هيردر العميق بالعديد من آراء هامان Hamman وبصفة خاصة ما كان  
يتعلق منها باللغة، فقد قدم هامان الأساس الذي اعتمد عليه هيردر في صياغة  
رؤيته إلى حد كبير، وهل يمكن تجاهل رؤية هامان إلى اللغة باعتبارها المحصور

الجوهرى الوحيد لكل إدراك ومعرفة، بل ولكل نشاط غرضى. فعن طريق اللغة تتكلم الفعالية الإنسانية مع غيرها من البشر، كما تتكلم مع الله كما تتكلم مع نفسها. وعن طريق اللغة تصبح المعانى التجسدة فى الشعر والشعائر الدينية وشبكة المؤسسات الإنسانية ومختلف وسائل الحياة مفهوماً ومدركاً لنا، ومثل هذا التجلى أو الكشف تبدي باعتباره أداة تعريف الإيمان عند هيرود. فلأن تدرك الإنسان عليك بأن تدرك ما الذى يعنيه ويتصوره ويريد إبلاغه، والخلق هو التواصل بعينه. والحق

والحق أن هامان لم يكن كما اعتقد البعض مجرد شخصية حاملة، كثيرة الرؤى، ولم يدع انه من أصحاب المدوس الخاصة، لكنه فى اتون أزمة روحية عنيفة المت به تحول إلى الكتاب المقدس وغمره الاحساس العميق بان تاريخ اليهود إنما يجسد حقيقة كلية مفارقة للتاريخ باعتباره يرمز إلى الشوق الموجع إلى الله، فقد خلق الإنسان على صورة الله، لكنه نتيجة لخطيئته وضعفه كان وقوعه فى الاثم، ومن ثم كان سقوطه، لكنه سرعان ما استجتمع قواه ونهض من كبوته مرة أخرى عندما استمع إلى صوت الأب والسيد، صوت المسيح من خلاله وخارجه. وهكذا اندلل المجرى الإنساني عندما أستسلم إلى وحدة الحياة وأستمع إلى وجوده الداخلى العميق، استمع إلى روحه ودمه وعقله وارادته. وفوق كل هذا استمع إلى حواسه التى تستقبل صوت الله مباشرة وان اتخذ دلالته ورموزه بواسطة الطبيعة والتاريخ الإنساني. وبذلك بدت الطبيعة والتاريخ عند هامان باعتبارهما مجرد شيفرات ورموز اللوغوس التى يقرأها أولئك الذين لم تضلهم البطاقات الميتافيزيقية للأشيا». فالطبيعة ماهى إلا افكار النعمة الإلهية وعطايا الله للإنسان وهى العواطف والرغبات والحب والإحساس بالبهجة فى كل مظاهر من مظاهر الحياة، وفي كل مظاهر من مظاهر الإبداع. وهكذا فإن وجود العالم وإن كان لا يمكن البرهنة عليه عن طريق العقل، كما أبىان هيوم،

لما تنا مع ذلك نتقبله باعتبار انه من خلال الإيمان الفطري بالعالم الخارجي فإننا نتقدم إلى التفكير والعمل. وإذا كان هيردر لم يرتبط بتصرف هامان فإنه مع ذلك قد تأثر بنبله للتحليل العقلى، كما تأثر بنزعته التجريبية والحسية، كما تأثر إلى حد ما باليانة المسيحى، لكن تأثيره الأكبر جاء من خلال فلسنته فى اللغة. وفلسفة اللغة عند هامان هي التى يدور بها كل مجالات التأثير هذه، وهي التى دعمت فرضيته الأساسية فى ضرورة اللغة للإنسان وارتباطها بماهيتها الحقد (٢٩).

**القانون الثانى:** وينطلق هذا القانون من الطبيعة الاجتماعية للموجود البشرى، إذ انه لما كان الإنسان على حد تعبير هيردر هو ذلك المخلوق القطيعى الذى ولد ليحيا فى مجتمع، فقد أصبح تطور اللغة أمرا ضروريا ولازما لطبيعته هذه. والحق أن الإنسان عند هيردر هو ذلك الكائن الضعيف الذى يتعرض لقسوة الفصول الأربع، وهو لا يستطيع أن يحيا بمفرده، بل هو دائمًا فى حاجة إلى غيره. وحاجة انى الإنسان إلى المجتمع خلال سنوات العمل تفوق بالطبع حاجة النعامة التى تضع بيضها في الصحراء. ومن رحم الأم يخرج المولود إلى العالم ضعيفا لا حول ولا قوة له، بل يخرج إلى العالم باعتباره أكثر الحيوانات ضعفا واحتياجا للمساعدة، وإذا لم يتلق رعاية أمه وصدرها الخنون وحماية أبيه كان مصيره المحروم إلى الهلاك. ومنذ اللحظة الأولى لاقتحام المولود لعالم جديد يتتأكد الطابع الاجتماعى للحياة الإنسانية، ومن هنا فإذا ما أتجه البعض ك أصحاب التزعمات الابقرورية إلى تفسير كل شئ فى ضوء الطابع الفردى الأناني للإنسان فكيف يتسى لنا فيما ذهب هيردر أن نضع فى حسباننا تلك المشاعر الأبوية والروابط القوية التى تكشفها الطبيعة الإنسانية. وإذا كان الإنسان يأتي إلى العالم ضعيفا، محروما من الاستعدادات الطبيعية والقدرات والغرائز الفطرية بالمقارنة بغيره من الحيوان، فإنه مع ذلك،

أكثر قدرة على التعلم والتدريب والتطور. فالطبيعة عند الحيوان تقوم وحدتها بدور المعلم، وكل مهارة يكتسبها نظرًا لمهارات فردية خالصة وعملاً مباشرة من أعمال الطبيعة، وبالتالي فلا توجد في العالم الحيوان سلسلة متدرجة من التقدم الروحي أو وحدة تضفي على خبراته دلالة ومعنى. أما في العالم الإنساني فإن الآباء يخزنون خبراتهم وتجاربهم ليس بغرض الإحتفاظ بها في مستودع خبراتهم فحسب، وإنما بغرض نقلها أيضًا إلى ذريتهم. وهكذا يتلقى الأبن ذلك الموروث الفعال الذي يكن تعقبه وتتبعد مع بداياته الأولى عند الأجداد فلا أحد يجده لنفسه فقط، وكل انسان عند هيردر مجرد حلقة في سلسلة الأجيال. وفي هذا الصدد تبرز أهم حلقتين في التواصل الثقافي والحضاري عند هيردر، الأولى تتمثل في ذلك التواصل الفكري الذي تتحققه التربية في مرحلة النقل الأولى من الآباء إلى الآباء، والثانية تكتشف في تطوير اللغة التي تشكل الوسيلة الأساسية التي يتحقق بها هذا النقل، وهي مثلها مثل التواصل الفكري محملة بال מורوث الروحي للأسلاف فمن خلال لغة الآباء يتحدد النمط والأطار النكري الذي يتلقاه الطفل، ويتحول وبالتالي الضعف الإنساني إلى قوة وفعالية مؤثرة، ومن ثم يصبح الطفل قادرًا على التواصل مع أسلوب تفكير ومشاعر المحبيين به. وعندما يكرر الطفل كل كلمة اكتسبها، فالحق يقال أنه لا يكرر مجرد كلمات سمعها بل يكرر أيضًا كل المشاعر المصاحبة لها وكان ثمة وعداً بدوام المشاعر يبدو متضمناً في كل كلمة يتلفظ بها الطفل (٣٠).

**القانون الثالث:** وحيث أن الجنس البشري ككل ليس مجموعة متجانسة لا يتكلم لغة واحدة، جاز القول بأن اختلاف اللغات القومية يمثل نتيجة طبيعية لازمة للاختلاف الإنساني، وهنا لاحظ هيردر أنه لا يوجد أثنيين من البشر يتكلمان نفس اللغة، حتى لو كانت العلاقة التي تجمعهما هي علاقة الأب بأبنته والزوج بزوجته. وكما أنه لا يوجد أثنيين من البشر يتطابقان في خصائصهما

الغيريائية وملامحهما تطابقاً تاماً فإنه بالمثل لا توجد كلمتين حتى لو كانا ينتميان إلى لغة واحدة ينطق بها بطريقة متماثلة بين شعرين مختلفين. والحق أن كل جيل عند هيردر يتطور في لغته بعض المصطلحات الخاصة به وحده وهو ما يفسر عند هيردر بداية ظهور اللهجات ومن ناحية أخرى لا يمكن تجاهل تأثير عوامل المناخ والهوا والماء والطعام والشراب على الأجهزة الصوتية وبالتالي تأثيرها على اللغة<sup>(٣١)</sup>.

ومتنى وضعنا في اعتبارنا الدلالة الحقيقية للغة أروع اللغة كما أطلق عليها هيردر والتي تمثل في معنى الكلمات واجهتنا وبالتالي مشكلة المترادفات. واللغات القديمة بصفة عامة كما لاحظ هيردر مليئة بالعديد من صنوف المترادفات، ومثل هذه الظاهرة أرجعها هيردر إلى التباين بين دلالة كل ترافق وآخر. فقد يؤثر ترافق معين على شخص ما تأثيراً عميقاً أكثر من غيره من المترادفات لعدة عوامل رياً كان من بينها سهولة تذكره أو توافقه بدرجة أكبر مع وجهة نظره خبرته أو لانه يعبر عن مشاعر وأحساساته بطريقة أكثر تلقائية، ومن هنا قد تختفي كلمة معينة وقد تستمر أخرى أو قد يتتحول معناها إلى معنى آخر في قاموس الاستعمال اليومي للغة عند جماعة معينة.

وكلما كانت اللغة أكثر حياة وأكثر اقتراضاً من أصلها، كلما بدت أكثر قابلية للتغيير. ومن ثم فاللغة الموجودة فحسب في الكتب والتي تدرس عن طريق القواعد وتستعمل عن طريق الطلاب والباحثين ولا تتدوالها في أحاديثنا الفعلية اليومية والتي تشير إلى عدد من الموضوعات والمعاني... مثل هذه اللغة في مفرداتها المكتملة. المحددة وقواعدها النهائية وتطبيقاتها الشائبة تظل كما هي دون أن يطرأ عليها تغيير. أما بالنسبة للغة الوحشية الفطرية المفعمة بالحياة المتواجدة وسط عالمنا المحسّب، الحالية من القواعد المصيرية جيداً، اللغة بعيدة عن الرموز الكتابية والاختصارات الكلاسية... مثل هذه اللغة تبدو

وكانها تحيا شبابها فتقبل كل جديد تضيّفه حياتنا اليومية إليها، وتبدو وكأنها تدرك العالم للمرة الأولى فتفعل به وتشعر بحبوبيه، ومثل هذه اللغة عند هيردر تخضع للتغيير في كل تجربة جديدة تخوضها، وفي كل شكل جديد من الفكر والفهم<sup>(٤٢)</sup>.

وإذا كان الإنسان عند هيردر ليس ذئباً لأخيه الإنسان كما ذهب هوينز، أو يحيا منعزلاً وحيداً في الغابة كما ذهب روسو. فإنه من ناحية أخرى يمتلك لغة جماعية تمكنه من تحقيق التواصل مع غيره. وعلى الرغم من هذا فإنه لا يستطيع التحرر كلياً من قبيلته التي ينتمي إليها وإن كان بمقدوره التكيف مع بيئات جديدة وتنمية عادات ولغات جديدة. ولا يرجع هيردر اختلاف لغات الأمم إلى ظروف خارجية كالمناخ والموقع الجغرافي، بل يرجعها بدرجة أعظم إلى العوامل الداخلية، وعلى سبيل المثال وجد هيردر أن الصراع والتنافس المتبادل بين الأمم ربما كان له الفضل الأكبر في ظهور اختلاف اللغات بعضها عن بعض، ولا تنسى القبائل لأسباب مادية فحسب، لأن تنازع من أجل الطعام والشراب، بل إنها قد تنازع لدوافع أخرى متعلقة بالشرف والعزة والطموح. والحضارة الإنسانية في بدايتها الأولى فيما ذهب هيردر كانت تحركها دوافع العمل والخلق أكثر مما تحركها دوافع الرغبة في التملك والحرص على الأقتداء، ومن هنا توحدت قيم الشرف والشجاعة مع قيمة الإنتماء إلى قبيلة معينة. ولم تكن عضوية القبيلة شيئاً آخر غير النظر إلى كل فرد باعتباره مجرد جزء مكمل للكل. ومن ثم كان الشعار السائد هو من ليس معنا أدنى منا. ويفتقضي هذا الشعار بدت كلمة البربرى أو الهمجي دلالة على احتقار الغريب الذى يمثل درجة أدنى من النبيل والشجاعة والمعرفة. ومتى نشأ النزاع حول حقوق الملكية، وقامت الحرب نتيجة لذلك، فإن الإحساس أو الشعور بأن جارك أقل شجاعة منك لكونه يأْن يكون دافعاً للبهجة والأرتياح. لكن الصدام لا ينشأ من دوافع

مادية خالصة، بل قد ينشأ من دوافع معنوية أيضاً ترتبط بالفخر والعزّة والبطولة. ومن هنا سرعان ما يتغير الشعار السابق ليصبح من ليس معنا فهو عدونا، وبالتالي لا يصبح الهمجي أو البربرى مجرد شخص غريب عنا بل يصبح فى موقع العدا، أيضاً. ومن هذا المنطلق تأتى أهمية اللغة لتأكيد دورها قيمة الهوية وتأكيد مجموعة من القيم المرتبطة بالجامعة الإنسانية المعينة. ويدلاً من أن تصبح هناك لغة واحدة تتعدد اللغات باختلاف الأمم والشعوب، ولم يرجع هيردر هذا الاختلاف إلى عوامل الهجرة والأحوال من مكان إلى آخر فحسب، بل أرجعه أيضاً إلى الصدام والنزاع من منطلق قيم ودوافع معنوية خالصة<sup>(١)</sup>.

**القانون الرابع:** لما كان الجنس البشري في مجموعة يشكل كياناً كلياً متدرجًا ينشق من أصل عام خلال نسق كلى، جاز القول أن كل اللغات ومعها سلسلة الحضارة يمكن إرجاعها في نهاية المطاف إلى أصل عام صدرت منه. وهنا يوضح لنا هيردر أنه إذا كنا قد لاحظنا أن الإنسان يكشف لنا عن خصوشه لقاعدة خاصة به تيز انشطة عقله المختلفة وتتضمن الاتجاه إلى بناء أربطة بين الأشياء المختلفة يقتضيها يخلق العقل وحدة متدرجة من تعددية الحالات التي يصادفها... إذا كنا قد لاحظنا هذه الملاحظة أمكن القول أن مثل هذه القاعدة تفترض و تستلزم وجود اللغة وتطورها المستمر، وباختصار فإن النشاط الخلاق للعقل الفردية وعملية نقل الموروث الحضاري من جيل إلى آخر يستلزم وجود وتقديم اللغة، ومن ثم يمكن تناول النمو الحضاري من خلال الجنس البشري ككل. والحق أن كل إنسان عند هيردر بقدوره أن يدرك سلسلة استمرار وتوالى الأجيال خلال حياته، وهو منذ اللحظات الأولى من حياته يتلقى جانباً كبيراً من الموروث الحضاري لأسلامه لينقله بدوره إلى ابنائه وأحفاده، وبالمثل فإن التغيرات التي تطرأ على العقل البشري تمارس تأثيراتها على العقول الأخرى، ومنى نظرنا إلى اللغة باعتبارها حقيقة قومية عند الإنسان على النحو

الذى يبدو عليه أفراد العسل عند النحله، بدت لنا بالتالى إمكانية انهيار ذلك البناء العظيم والشامخ للحضارة الإنسانية وتفسير ذلك عند هيردر إننا إذا افترضنا ان كل إنسان يأتي إلى العالم ومعه لغته التي أوجدها لنفسه، فإذا ماغادر عالمه انتقلت لغته بدورها معه، وكأنه قدر لكل فرد أن يبدأ من نقطة الصفر يخترع لغته ويأخذها معه إلى قبره... لو افترضنا مثل هذا الفرض فكأننا نسلم بأن اللغة تخلق خلقاً جديداً في كل مرة، وبالتالي ينعدم التواصل اللغوى بين الأجيال، وهذا لايفترق الوضع عن حالة النحله التي تأخذ معها مهاراتها في بناء قرصن الشمع عندما تتضى حياتها. وهكذا فإن اختراع كل فرد للغته بنفسه إنما يعني الحرمان من ذلك الكنز العظيم كما أطلق عليه هيردر وهو كنز النمو والتتطور<sup>(٣٤)</sup>. والمدق إننا عندما ندخل العالم عند هيردر فإننا في حقيقة الأمر ندخل عالماً من التعاليم والمبادئ، نتعلم منه، ونعلمه من يأتى بعدها، ويكتننا الرجوع إلى البدايات الأولى للتواصل الحضارى بالرجوع إلى الإنسان الأول وهو آدم، فنحن جميعاً أبنائه، ومعه بدأ الجنس البشري، ومنه انبثقت اللغة وكافة التعاليم، ونحن تعلمنا منه وعلمنا ما تعلمناه لأبنائنا وأحفادنا، وليس ثمة فكرة واحدة قدر لها أن تزول وتختفي، كما لا توجد مهارة واحد اكتملت منذ البداية بل هي تخضع للتتطور المستمر، وهي في صيورة دائمة وليس شأنها في ذلك شأن المهارات الحيوانية التي يقيس على حالها منذ بداية الخليقة إلى يومنا هذا، ولللغة الإنسانية بدورها لاتشكل حقيقة أو موضوعاً جاهزاً منذ البداية، بل إنها في تطور مستمر كأى شئ آخر يتطلع إلى النمو والتتطور والاكتمال.

وإذا كانت بعض المحاولات قد بذلت في سبيل دراسة انساب اللغات المختلفة فإن مثل هذه المحاولات تبدو بعيدة عن اهتمام هيردر، ومن ناحية أخرى لا يكفي تقديم قائمة بالكلمات المختلفة كأساس لعلم اللغات المقارنة كما حاول

ذلك بعض فقهاء اللغة من المبشرين والرجال، ذلك أن عملية صياغة أو تكوين اللغة تبدو غير منفصلة عن التطور العام للمجتمع الإنساني. ومن هنا تتبدى روعة اللغة عند هيرودور، فهي كنز الأفكار الإنسانية، يساهم فيها كل فرد بطريقته الخاصة، وهي محصلة تراكم النشاط المستمر والمتواصل للعقل الإنسانية بحيث يمكن القول أن عملية تكوين اللغة ونقلها لا تنفصل عن التطور العام للمجتمع الإنساني<sup>(٣٥)</sup>. وفي هذا المجال أورد هيرودور الملاحظات التالية:

١ - انه إذا كان من الصحيح ان لكل فرد من الملوك ما هو عام بالنسبة لجنسه ككل، فإن كل امة لها ماتتميز به الأمم المتعددة، وعلى الرغم من هذا فإنه لا يمكن لأحد ان ينكر قدرة المجتمع في اختراع ما يتعظى قدرة كل فرد على حدة، او قدرة الجنس البشري على تحطى قدرة كل امة على حدة، وليس هنا نتيجة تفاقم القوة المرتبطة بتزايد العدد فحسب، بل أيضا نتيجة للاختلاف الكيفي. وقد يفترض البعض أنه إذا تحرر الفرد من احتياجاتاته الضرورية وتوفرت له سبل الراحة، وترك لنفسه، فإنه بمقدوره أن يمارس ملkapاته الفعلية ويؤكـد قدرته الإبتكارية في كل الأشياء، ومنها بطبيعة الحال تكوينه لكلمات جديدة، لكن مايسفر عنه الواقع هو العكس على طول الخط، وذلك انه بدون المجتمع فإن الفرد يصبح عرضة للحياة المتوجـحة، فعندما يوضع الفرد في ظل ظروف تتحقق له كل احتياجاتاته الضرورية فإنه يبدو أشبه بزهرة لا جذور لها، لكن دعـه عضواً في مجتمع لديه بعض الاحتياجات، دعـه مستولاً عن نفسه وغيره، تجـد انه ربما حرم من بعض حريةـه لكن مثل هذا الموقف الجديد الذى ربما حرمـه من الفراغ الضروري اللازم للإختراع فإنه من ناحية أخرى ينشط ملـkاته ويحفـزه إلى تجاوز واقعـه و يجعلـه فى حالة دائمة من الحركة. فالإنسان كعضو فى جمـاعة يمكنـه أن يشارك بدرجة أكبر فى تكوين وتطوير اللغة بدرجة تفوقـ بمراحل عدد من الأفراد مساوـ للجمـاعة نفسها لكن كل واحد منهم يحيا بمـنزل عنـ غيره.

وهكذا ذهب هيردر إلى القول بأنه لا يمكن أن يخترع الإنسان بغيره اللغة وهو يحيا في جزيرة صحراوية حتى لو كان فلسفياً، ومن هنا فإن الطبيعة اختارت تطور الإنسان في المجتمع<sup>(٣٦)</sup>.

٢ - وقد يعتقد البعض أن قبيلة منعزلة وحيدة تستمتع بالفراغ والدعة وتيسير سبل الرزق بقدورها أن تمحى لغتها بدرجة أكبر من القبائل المهددة بالغزاة والمحروب، لكن ما يؤكده الواقع عند هيردر هو عكس هذا الوضع على خط مستقيم، بل كلما زادت المخاطر التي تهدد الجماعة كلما زاد اعتمادها على نفسها وقويت الروابط التي تربط بين أفرادها فالجماعة هنا تقاوم كل محاولات تحللها ومن ثم تعمل على تدعيم جذورها وتجيد ذكريات الأجداد في الأغانى والوثائق، كما تتوجه إلى المحافظة على لغتها وتقاليدها الأدبية<sup>(٣٧)</sup>.

٣ - والأمة التي تعتمد على نفسها، وتنغلق على ذاتها ولا تقيم علاقات بغيرها، فإنها سرعان ما تتعرض للأضلال والتقهقر، وبالتالي تتجمد لغتها وحضارتها. والعديد من الأمم التي اتفق على اعتبارها بريئة تصور هذه الحالة بوضوح، فهي معزولة عن غيرها بمقتضى القيود الذاتية المفروضة عليها، وهي قد تستمر لعصر طويلة في مثل هذا الجهل المدهش مثلها في ذلك مثل سكان الجزء الذين لم يسمعوا عن النار من قبل، وليس لديهم الوعي بأبسط المهارات الحرفية البدوية وهم في عزلة تامة لا يرون من يحيط بهم. ولعل ذلك يفسر عند هيردر انزعاج بعض الفلاسفة من جهل وتخلف الشعوب البدائية التي انغلقت على ذاتها، وهنا يتساءل هيردر فيقول ألم يتعلم الآلمان معظم ما تعلموه كأمة متدينة من الشعوب الأخرى

وفي النهاية فإن الطبيعة فيما ذهب هيردر قد فرضت سلسلة من التبادل والتواصل بين الأمم بعضها وبعض، وعن طريق مثل هذا التبادل والتواصل بين الأمم تتتطور الفنون والعلوم كما تتتطور اللغات. فالتواصل الحضاري عند هيردر

هو العامل الخامس في تطور اللغة بل وتطور الحضارة ككل والامان على سبيل المثال ربما كان مصيرهم كمصير هنود أمريكا الشمالية يحيون في أحراش وبخوضون حروبا قاسية لو لم ترك الحضارات الأجنبية تأثيرها عليهم. وكل حضارة لاتحيا بعزل عن غيرها، بل هي تدين إلى غيرها من الحضارات في كل تقدم أحرزته، فالمدنية الرومانية تدين في وجودها إلى الحضارة اليونانية، والحضارة اليونانية تدين بدورها إلى حضارات آسيا ومصر، كما تدين الحضارة المصرية القديمة إلى آسيا وربما تدين الصين بحضارتها كذلك إلى مصر. وهكذا تند السلسلة من الحلقة الأولى إلى آخر حلقة وربما يأتي اليوم الذي تشمل العالم ككل. والأمم التي تعلمت من غيرها عند هيردر كمصر واليونان وروما وبعض الأمم الحديثة استواعبت وطورت الميراث الذي تلقته، أما الأمم الأخرى التي أنعزلت عن غيرها وأنفلقت على ذاتها كالفرس والتتار والقوط فأنها انتهت إلى نقطة لم تستطع عندها أن تتحقق أو تضيف شيئا غير أضعافها وتخربها لما أبدعه الأوائل<sup>(٣٨)</sup>.

وهنا يتوقف قليلا ويتساءل عن حقيقة موقف دعاة الأخذ بالأصل الإلهي في نشأة اللغة والقائلين بوجود نظام وجمال في كل شئ ومع اتفاقه معهم في القول بوجود نظام وجمال في كل شئ لكنه يرى أن التساؤل المعموري ينبغي أن ينصب على زمان ومكان وكيفية تحقق مثل هذا الجمال والنظام أو بعبارة أخرى ينبغي أن يترجم التساؤل الأساسي إلى عدة تساؤلات وهي متى وابن وكيف يحدث هذا الجمال والنظام؟ هل اللغة التي تستحق تقديرنا هي اللغة الأصلية؟ أم أنها ليست سوى نتاج لأمم وعصور عديدة؟ ألم يكون الكوخ البدائي الصغير مصدر وأساس البناء والمعمار؟ هل رأى الله أن يعلم الإنسان كيفية بناء القصر لأن الإنسان لم يستطع أن يبنيه في اليوم الأول لوجوده؟ وهكذا فإن الرأى الأصوب عند هيردر هو أن اللغة مثلها في ذلك مثل الإنسان نفسه تطورت عبر مراحل

وخطوات متدرجة وتحت ظروف متنوعة وإلا لما أستطاع العقل الإنساني أن يتطور بدون لغة، أو تتطور اللغة بدون العقل الإنساني، والعقل واللغة معاً لا يمكن الفصل بينهما. وليس هناك غير بديل واحد لهذا الاتجاه وهو أن نفترض سبباً أو مبرراً لبداية هذه العمليات المختلفة مختلطاً كلياً عن تطورها، بمعنى أن يكون السبب الهبا خالصاً، ويكون التطور إنسانياً في الدرجة الأولى، وهو ما يبدو عند هيردر أشبه بالنزعة السوفسقاطية إلى درجة كبيرة في جحود قول لامعني له (٤٢).

وهكذا نجد أن المقوله الأساسية التي انطلق منها هيردر وهي تأكيد لإنسانية اللغة وتعذر ارجاعها إلى مصدر آخر أو تفسيرها به لم تكون مجرد مقوله قصد بها تفسير اللغة، بل بدت مقوله عامة انطلقت منها فلسفتة ككل سواء في اللغة أو التاريخ أو الحضارة. ولم يجد هيردر أي تعارض بين القول بإنسانية اللغة والقول بالقدرة الإلهية، بل أن نظرية الأصل الإنساني للغة بدت لديه باعتبارها تجيئاً لله وأعماله، فهي تدين له بخلقه العقل الإنساني القادر على تكوين وتنمية وتطوير اللغة بواسطة قواه الخاصة، والعقل بدوره هو الذي ينشئ اللغة باعتبارها ضرورية لعمله من منطلق كونه أفضل صورة مكتملة عن الخالق، وعلى هذا فإن أصل اللغة إنما يفسر على نحو إلهي خالص متى رأيناها بصورة إنسانية حقاً. ومن هنا بدت نظرية الأصل الإلهي للغة عند هيردر ليست عدية القيمة فحسب، بل بدت أيضاً ضارة ومخرية للتزوع الطبيعي للعقل الإنساني، وإذا لم تكن اللغة مجرد نتاج للعقل الإنساني، فإنها لن تكون شيئاً آخر باعتبار أن اللغة تعد من ذرية العقل، وبدونها لا يمكن تصور بداية حقيقة للفنون والعلوم ومتى اتفقنا حول فرضية الأصل الإنساني للغة كنا بذلك قد ساعدنا على أحياه الأمل في نفوسنا، ومع كل خطوة جديدة يخطوها الإنسان فإنه يحرز نظارات أوضح وتفسيرات أكثر خصوبة في العديد من المجالات، ومن

هذا المنطلق وحده يمكن توقع كل تقدم في كل ميادين الفلسفة وبصفة خاصة في مجال فلسفة اللغة.

وإذا كان هيردر قد أقر الأصل الإنساني للغة، فإنه أكد بالتالي التزعة الاتفاقيّة للغة، فالعلاقة بين الكلمات والأشياء ليست منطقية أو ميتافيزيقية، بل هي علاقة اتفاقية أو سبيبة فالكلمات المستعملة في توصيل خبرات معينة هي مجرد نتاج لمؤثرات طبيعية وهي العوامل البيئية التي نسميها بالمناخ أو نتاج لعوامل نفسية أو نتاج للصدفة أو نتاج للقرارات الإنسانية. ومن ثم فإن مذهب التصورات الخالصة هو مجرد وهم وخيار محض. ولا توجد منذ البداية ماهيات معينة. والخبرة وحدها هي التي تخبرنا بما إذا كان تعبير معيناً في سياق ما له نفس المعنى الذي يفيده تعبير آخر، ومن هنا كان لوك على حق - كما لاحظ هيردر - في نظرته إلى أهمية الخبرة في تحديد دلالة الكلمة، ومن هذا المنطلق قيام معرفة فقد اللغة التاريخي والمقارن وهو ما يعني تتبع التطور التاريخي للغات المختلفة هو وحده الذي يسمح لنا بدراسة قضية تغير الاستعمالات والمعانى الخاصة باللغة<sup>(٤١)</sup>. وبذلك تبديت تزعة هيردر التجريبية في دراسة اللغة. والحق أن هيردر أكد على أهمية الدراسات التاريخية في تفهم تطور اللغة ولاشك أن قوة الدفع العظيمة التي قدمها في اتجاه دراسات اللغات المقارنة والأنثropolوجيا المقارنة وفقه اللغة بدت من معالم الفخر لدى الدارسين الالمان في عصره، بل والعصر الذي تلاه.



## **الفصل الثالث**

### **السياسة والمنتظر المضارى**

## الفصل الثالث

### السياسة والمنظور الحضاري

(١)

احتلت السياسة جانباً لا يأس به من اهتمام هيردر، وهو وإن كان قد عرف عنه أنه فيلسوف التاريخ، وإذا كانت روئيته للتاريخ دفعته إلى الخوض في قضايا الحضارة الإنسانية، فإنه من ناحية أخرى لم يتتجاهل أهمية الحياة السياسية، وربما كان الدافع وراء اهتمام هيردر بالسياسة هو نفس الدافع الكامن وراء اهتمامه بدراسة العديد من الفعاليات الإنسانية، ونقصد به دراسته للإنسان، فما قدمه هيردر يعد بحق دراسة شاملة للوجود الإنساني، تغوص في تحلياته ومظاهر إبداعه وأوجه نشاطه، ولم يستطع هيردر، وهو الذي تناول الإنسان من خلال بيئته التي يعيش فيها، أن يتناوله بمعزل عن الإطار السياسي الذي يحيط به، فالإنسان شئنا أم أبينا هو منذ اللحظة الأولى للحياة حيوان سياسي. ولعل ذلك يفسر لنا دلالة وأهمية المصطلح الجديد الذي تحته وصاغه وقدمه تعبيراً عن خطورة البعد السياسي في الحياة الإنسانية، وتعني به مصطلح الحضارة السياسية Political culture ولا شك أن هذا المصطلح يوحى لنا أن نظرته للسياسة كانت بعيدة عن نظرية السياسي المحرف، كما كانت بعيدة عن نظرية فيلسوف السياسة بالمعنى الدقيق، ولعلها كانت أقرب إلى نظرية فيلسوف الحضارة للسياسة منها إلى أية نظرية أخرى.

والحق أن موقف هيردر الحضاري تجاه السياسة ورفضه للمعديد من تصوراتها كالدولة والقوة والسيادة والتقدم وخصومته للمعديد من نظرياتها كنظريّة الحق الطبيعي والعقد التقليدي وتناوله المتميز للعديد من آليات الحكومة ... لم يجد صدأه عند علماء السياسة في القرن التاسع عشر أو أصحاب النظرة

الكلاسيكية في القرن العشرين<sup>(١)</sup>.

وربما تبدو لنا بعض دلالات النظرة السياسية عند هيردر إذا وضعنا في اعتبارنا أن المانيا في القرن الثامن عشر، بالمقارنة بإنجلترا، لم تكن سوى مجرد صحراء سياسية، فالدول التي تشكل امبراطوريتها لم تكن تسمح بمشاركة سياسية فعالة ولم تكن هناك حياة برلمانية مؤثرة أو أحزاب سياسية، والأندية السياسية بدورها تكاد تكون معدومة، والصحافة المحرّة مجرد مظهر خارجي لا فعالية لها. ومثل هذه الظروف تراوحت واندمجت بغياب الرغبة السياسي والدور الاقتصادي للطبقة المتوسطة، ومن ثم أصبحت الحياة السياسية مجرد احتكار لطبقة الأثرياء.

وفي هذا الإطار نشأ الفكر السياسي عند هيردر، وهو كفيف من رجال عصر التنوير على آماله على طبقة الأثرياء، في صدر شبابه على الأقل، وفي رحلته إلى فرنسا عام ١٧٦٩ يجد في الملكية المستنيرة أقرب النظم السياسية اتفاقاً مع وجدانه.

ولا شك أن الحياة السياسية والاجتماعية في فرنسا كان لها أعمق الأثر في إنجذابه ناحية الفكر السياسي فقد التقى في فرنسا بعدد من كبار الكتاب منهم ديدرو ولامبير وبارتلي، كما خصص جانباً كبيراً من وقته لدراسة روح القوانين مونتسكيو، لكنه من ناحية أخرى لم يستطع أن يتعاطف مع كتابات الموسوعيين<sup>(٢)</sup>.

وعلى الرغم من عدم عنائه بصياغة أفكاره السياسية في مؤلفات أو دراسات مستقلة إلا أنها لا تُعد لديه بعض المخطوطات والمذكرات التي تضمنت العديد من النظارات السياسية، هذا بالإضافة إلى أن كتاباته التاريخية أو الأدبية والفنية لم تخل من بعض المواقف السياسية، وعلى سبيل المثال يمكننا أن نجد في دراسته عن روح الشعر اليهودي بعض الأفكار المتعلقة بالمسألة

اليهودية ولعل هذا ما حدا البعض إلى دراسة موقف هيردر السياسي من شرعية الوجود الصهيوني.

(٤)

تشير رسالة هيردر عن «التأثير المتبادل للحكومة والعلوم» العديد من التساؤلات، وهي تنصب في مجلتها على التعرف على حقيقة موقف هيردر من النظم السياسية من خلال منظوره الحضاري لها. وفي البداية يولي هيردر أهمية بالغة للبناء السياسي للأمة كأساس لازدهار العلوم وتطورها، ذلك أن شروط التطور والنمو العلمي تختلف بالنسبة لكل عصر وكل شعب وكل بيئة، وهنا يتساءل هيردر ما هو العامل الأساسي وراء التطور العلمي، هل هو المناخ والبيئة؟ وهنا يلاحظ هيردر أن المدن التي ازدهرت فيها العلوم وأضمحلت لم يتغير منها تغيرا جنسيا بل كان التغير تغيرا طفيفا ضئيلا للغاية، وعلى سبيل المثال فإن مصر وروما واليونان لم يطرأ عليها تغير يذكر من ناحية المناخ، ومع هذا فإن أحدا لا يمكنه تجاهل التغيرات الجذرية التي مرت بها في مجال الآداب والعلوم والفنون. كما يمكننا أيضا تتبع التغيرات العميقة في هذه المجالات بالنسبة لإنجلترا وفرنسا والسويد وهي في مجلتها لا يمكن أن ترد أو تقتصر على الزراعة. وبالمثل فإن المصالح العرقية للشعب لا يمكن أن تكون مصدر أو أصل هذه التغيرات، إذا أن هذه المصالح على الرغم من استمراريتها عند العديد من الشعوب فإنه يلاحظ أنها لم تؤدي إلى إبداعات واحدة متماثلة على مر العصور.

وهكذا فالمفاجأة عند هيردر يمكن أن يلاحظ باعتباره التربية التي تنمو فيها بذرة المعرفة الإنسانية، حيث يمكن أن تزدهر في مكان على نحو أفضل من مكان آخر، والخصائص القومية بدورها يمكن أن تحدد نوعية البذرة، أما بالنسبة

للبناه السياسي للأمة في معناه العريض الذي يشمل القوانين والحكومة والعادات والتقاليد المدنية فإنه يتصل عملية حرف الترجمة ونشرها بالذور، ويذونه لا يتسعى نمو وازدهار أى شئ. وهكذا فإن روح وفتح العلوم إنما يختلف باختلاف البناه السياسي بشكل مباشر كما يدلنا تاريخ العالم<sup>(٢)</sup>.

من هذا المنطلق اتجه هيردر إلى تناول التأثيرات المتباينة بين النظم السياسية من ناحية وازدهار العلوم والفنون من ناحية أخرى، وقد تبع هذه التأثيرات من خلال استقراء عدة حكومات وهي: الحكومة الأبوية والحكومة الاستبدادية والحكومة الحرة أو الليبرالية. وتبدو أهمية الحكومة الأبوية عند هيردر في تأكيدها فرضيتها الأساسية القائلة بأن الجنس البشري لم يكن في آية مرحلة من مراحل تطوره بغير حكومة. فهي شئ أصيل وطبيعي وملائم لجمع أعضائه خلال الأسر المختلفة. فحيث تكون هناك أسرة أو عائلة لابد أن يكون لديها صورة من صور الحكومة، بل إن الشعوب التي تبدو بعيدة عن العلوم المتقدمة لها أيضا حكومات بصورة ما.

وهكذا فالإنسان عند هيردر ولد منذ البداية في حكومة، وليس هذه الحكومة شيئا آخر غير حكومة الأب والأم. ويفضل هذه الحكومة يتخاطي ضعفه البشري ويفضلها أيضا يتلقى ويرث بذرة المعرفة بأيسر الطرق، فهو يتعلم اللغة من أبييه، ومع اللغة يكتسب المعرفة والمعلومات والقوانين والحقوق. ومن ثم فإن أفكار الأب وإدراكات الأم تقتسم عالمه مع ابن أمه وملحوظاته للعادات اليومية ومارساته البسيطة. وحيث أنه لا توجد سلطة تتتجاوز سلطة الأبوين، كما لا توجد حكمـة تفوق الحكومة الأبوية، أو تعاطف يعلو التعاطف الأبوي، فإن مثل هذه الحكومة تعد الصورة المثلث المكتملة لكل حكومة ممكنة. وبالتالي ليس هناك من المشاعر ما يفوق عمق المشاعر التي تترسـب في قلوب الأطفال بتأثير هذه الحكومة وخصوصا في مرحلة المراهقة، فأقوال الآباء هي دائمـا موطن

كل حكمة، كما أن حكمهم هو حكم نهائى لا يمكن رفضه أو نقضه. ومن هنا تنحدل المعرفة الإنسانية المبكرة إلى كلمات وأقوال لها سلطانها ومعناها وأمثلة وأخلاقيات متعارف عليها وقواعد للحكمة وأخرى للحياة، وكل هذه المعرفة يتلقاها الطفل عن طريق المحاكاة وسرعان ما ترسب في ذاكرته بمرور الوقت ليصبح نبراساً ومرشداً لحياته. ثم تأتى قصص الآباء وأناشيدهم ونصائحهم الأخلاقية وكلماتهم الأخيرة وتنبؤاتهم لتشكل بدورها الوجدان الإنسانى<sup>(٤)</sup>.

ولا يقتصر الأمر عند هيردر على مناقشة أصلية الحكومة الأبوية والتسليم بضرورتها في كل مجتمع إنساني، بل يتعدها إلى مناقشته لطبيعة الدين وضرورته كامتداد للحكومة الأبوية، فالدين عند هيردر يتخد نفس الصورة التي تقدمها هذه الحكومة، فمن تصور وجود أب للعائلة يأتي التصور المناظر له وهو ضرورة وجود أب للجنس البشري كله، ومن ثم يظهر الله وهو إله الآباء جميماً، ويتحول الكوخ إلى معبد، وتصبح المنضدة مذبحاً للكنيسة وسرعان ما يتتحول الآباء بدورهم إلى قسيسين. ومن ثم بدت كل الأديان القديمة عن هيردر محملة وملينة مثل هذه الخصائص العائلية، كما بدت الطبيعة عند هيردر أشبه بالشرع الأول وبدت المعرفة بدورها ثمرة التراث العائلى من التعاليم والتقاليد والعادات والأفكار وكافة صنوف العلم والخبرة التي توارتها الأبناء، جيلاً بعد جيل<sup>(٥)</sup>.

فيإذا ما انتقل هيردر إلى الحكومة الاستبدادية أو حكومة الطغيان وجذنابه يفسرها انطلاقاً من الحكومة العائلية. فالقبائل سرعان ما تجتمع بعضها إلى بعض، ويدافع العزة والتفاخر فإنهما ترتضى لنفسها الخضوع إلى أب عام أو حاكم عام، فإذا كان هذا الحاكم طاغياً فإنه يقود رعيته كراعى الغنم، وبالتدريج يبدأ في التعامل مع الأطفال كعبود، ويعتاد رجاله مثل هذه العاملة، ويتحول الحاكم من إنسان إلى إله ومن أب إلى سلطان.

وحكومات الشرق تبدو عند هيردر خير غرفة لمثل هذا النوع من الحكم

السلطوي الاستبدادي، فالحكومة تبدو وكأنها حكومة إلهية، والمفتش يجاذب السلطان يؤكد قداسته وشرعية أوامره. ومن ثم فالمجال الأساسي لعرفة في دولة الطغيان هو مجال اللاهوت Theology أو علم الكلام، كما أن الكتاب الأساسي المعتمد للدولة هو كتاب القرآن، فالإمام يفسره لفظياً والقاضي يسلطته التنفيذية يضعه موضع التنفيذ.

وهنا لا مجال للتساؤل عن البرهان أو حتى الفلسفة. فتعاليم الله ورسله تكفل بكل شيء. وبالتالي ليست ثمة حاجة لفن السياسة أو فلسفة التشريع تحت مظلة السلطان. وهكذا لا يمكن أن تنموا النبوة تحت الظل السلطوي القمعي للإرادة السلطانية، فالسلطان هو الله وإرادته هي القانون وكلمته هي الحياة والموت. ومن ثم فإن المخط والشقاء يتبعان من أيدي التقدير ويرفرقان بواسطة شعارات الأنبياء. بل إن فن الطب إذا لم يكن من تعاليم الآباء فلا قيمة له.  
فالمحية والموت بأمر الله والإسلام، والإذعان للإرادة الإلهية هو قمة الحكمة والمعرفة<sup>(٦)</sup>.

وهكذا تعامل هيردر مع الحكومة الإسلامية باعتبارها التموج الرديء للحكومة المستبدة، فهي تأثر بأمر السلطان، والسلطان بدوره يستمد سلطانه وهيبته من التعاليم الدينية وحدها، والفكر الديني بل والدين ذاته مجرد أداة أو سلاح لتأكيد شرعية الوضع القائم، وبالتالي فلا مجال للإجتهاد وحرية الفكر، لكن هيردر على الرغم من نظرته هذه، فإنه من ناحية أخرى أشاد بالحضارة العربية ووجد فيها مركز الضوء في العصور الوسطى متاثراً بالكتاب الأنجليزي أمثال هيوم وتوماس وارن ويبدو أن هيردر - كما لاحظ مينك - وجد يحكم الظروف أو الأضطرار في محمد والإسلام ببرنامجاً طيباً. وإن بدا معارضاً له، ولعله انفعل بمحمد والإسلام من منطلق دوافع خاصة به، حيث نظر إليهما باعتبارهما مجرد تعبير عن روح شعرية قومية، كما وجد فيهما تأثيراً تنويرياً

على العالم الغربي في العصور الوسطى ليس يقدوره تجاهله<sup>(٧)</sup>، ومن ثم فإن نظرته للإسلام بدت نظرة إنسانية خالصة لاترى فيه غير البعد الإنساني وحده، وهي في مجموعها متأثرة بذريعة التنويرية، فإذا ما قارنا رأيه في الحكومة الإسلامية برأيه في الحكومة اليهودية اكتشفنا إلى أي حد بدت مقارنته بعيدة عن الموضوعية، فالحكومة الشيوقراطية اليهودية عند هيردر والتي تستمد مقوماتها وأسسها من تشريع وتعاليم ووصايا موسى عليه السلام عبرت عن أنقى صورة من صور الحكم الاستبدادي. فقد حرد موسى قومه من اضطهاد وقسوة المصريين، ومنهم الدستور الإلهي ليستخدمه هادياً ومعبراً عن تشريعاتهم بهدف حمايتهم في المستقبل من الطغاة وفراعنة مصر. وهنا أصبح إله الآباء هو الملك والكاهن الأعظم هو خادمه الأول، وبذا شعبه في موقع أطفاله المطيعين لأوامره. لكن مثل هذا الدستور الذي وضعه موسى لقومه لم يقدر له أن يتحقق<sup>(٧)</sup>، وبالتالي لم يصبح فعلاً في المجتمع اليهودي من قبل الملوك الذين تعاقبوا على حكم اليهود، ومع هذا فقد حق العديد من النتائج النافعة بفضل التعاليم الشيوقراطية التي أكدتها خصوصاً فيما يتعلق بالحكومة والمعرفة. وحيث أن الملوك ليس هناك من طريقه إلى تصوّرهم إلا باعتبارهم آباء الشعب يتخدون منه مكانة الله، فإن التعاليم والأقوال الأخلاقية حتى لو نسبت من فم أكثر الملوك ثراءً وعظمة عليها أن تحجب نفسها من خشية الله باعتباره البداية الأصلية لكل حكمة ونهاية كل توسط إنساني. ومن ثم فإنه في عصور الاضطهاد كان هناك أنبياء يواجهون الطغاة بتعاليم ونصائح مستمدة من التشريعات اليهودية لما ينبغي أن يعمله ملك إسرائيل. لقد أدعوا أنهم يتلقون النعم من شفاعة الله أو على الأقل أن يقتدروهم أن يبقوا أعين الشعب مفتوحة لما هو حق وخير وسموّ به. ومن ثم اتخذ أنبياء اليهود موقع رجال الدولة وخبراً، السياسة.

وهكذا رأى هيردر ضرورة توجيه الشكر لموسى على عقليته العظيمة

وتشـ المـالـدـ. وـهـوـ مـاـ حـقـ فـىـ نـهاـيـةـ الـأـمـرـ سـلـسـلـةـ مـنـ الـكـتـابـاتـ الـمـتـازـةـ فـىـ مـجـالـ الشـعـرـ وـالتـارـيخـ وـالتـعلـيمـ وـالـحـكـمـةـ لـمـ يـتـسـنىـ لـأـىـ شـعـبـ آخـرـ خـالـفـ الشـعـبـ الـيـهـودـيـ أـنـ يـحـقـقـ (٨ـ). وـهـىـ فـىـ مـجـمـلـهـ مـسـتـلـهـمـةـ مـنـ التـشـريعـ الـيـهـودـيـ.

إـذـاـ كـانـ هـيرـدـرـ قـدـ أـشـادـ بـالـحـكـمـةـ الـيـهـودـيـةـ فـىـ ضـوءـ اـرـتـياـطـهـ بـالـتـشـريعـاتـ وـالـنـظـمـ الـيـهـودـيـةـ، فـإـنـهـ مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ أـبـانـ عـنـ مـعـرـفـتـهـ الـمـحـدـودـةـ بـحـكـومـاتـ وـعـلـومـ الـكـلـدـانـيـنـ وـالـمـصـرـيـنـ وـالـمـلـكـيـاتـ الـقـدـيـمةـ الـأـخـرىـ. وـإـنـ قـدـ حـكـمـ حـكـمـاـ عـامـاـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ، فـالـعـلـومـ وـالـفـنـونـ بـدـتـ عـنـدـ هـيرـدـرـ وـرـاثـيـةـ لـدـيـ هـذـهـ الـحـضـارـاتـ. فـعـالـهـ تـيـمـةـ يـسـلـمـهـ الـأـبـ لـلـأـبـ، وـبـإـضـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ لـاحـظـ هـيرـدـرـ أـنـ الـعـلـومـ فـىـ مـصـرـ الـقـدـيـمةـ كـانـ يـتـمـ الـحـفـاظـ عـلـيـهـاـ بـوـاسـطـةـ طـبـقـةـ الـكـهـنـةـ، وـهـىـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ قـرـبـهـاـ مـنـ الـعـرـشـ فـإـنـهـ كـانـ مـسـتـقـلـةـ عـنـهـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ، بـلـ كـانـ فـىـ وـاقـعـ الـأـمـرـ قـتـلـ تـيـداـ عـلـيـهـ. وـعـلـىـ هـذـاـ لـمـ يـكـنـ يـقـدـرـ الـمـلـكـيـةـ اـدـعـاءـ، فـضـلـهـاـ عـلـيـهـمـ، وـهـمـ يـتـخـفـونـ تـحـتـ وـطـأـةـ وـظـائـفـهـمـ الـدـينـيـةـ التـىـ تـتـبعـ لـهـمـ خـدـمـةـ الـفـنـونـ وـالـعـلـومـ. وـنـفـ الشـعـرـ بـالـنـسـبةـ لـلـحـكـمـةـ الـمـدـنـيـةـ وـتـوزـعـهـاـ لـلـأـرـاضـىـ الـذـىـ اـتـسـمـ بـالـطـرـيقـةـ الـأـبـوـيـةـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ، فـقـدـ أـعـطـتـ لـكـلـ وـاحـدـ نـصـيـبـهـ وـحقـ إـدـلـةـ أـمـلـاـكـ بـتـكـلـيفـ مـنـ الـحـكـومـةـ. وـأـخـيـراـ فـإـنـ الـأـشـيـاءـ التـىـ تـتـطـلـبـ الـحـكـمـ الـمـطـلـقـ أـوـ الـدـولـةـ الـاستـبـادـيـةـ كـبـنـاءـ الـمـدنـ وـنـصـبـ الـأـهـرـامـاتـ وـالـمـسـلـاتـ وـإـقـامـةـ الـمـرـاتـ بـدـتـ خـيـرـ دـلـيلـ عـلـىـ قـوـةـ الـحـكـمـ الـمـطـلـقـ وـسـلـطـانـهـ. وـنـفـ الـمـلاـحظـةـ تـصـدـقـ أـيـضاـ عـلـىـ الـأـسـوارـ السـوـمـرـيـةـ وـالـمـيـانـيـةـ الـقـدـيـمةـ كـلـمـاـ كـانـ ذـلـكـ شـاهـدـاـ عـلـىـ القـوـلـ بـأـنـ رـوـانـعـهـاـ الـمـتـبـاهـيـ بـهـاـ لـيـسـتـ سـوىـ ثـمـارـاـ لـقـوـانـينـ وـحـكـمـةـ النـظـامـ الـأـبـوـيـ الـقـدـيـمـ. وـمـنـ ثـمـ فـكـلـمـاـ اـمـتـدـحـ الـبـعـضـ الـحـضـارـةـ الـصـينـيـةـ الـعـلـاقـةـ فـىـ الـهـنـدـ وـالـصـينـ. وـمـنـ ثـمـ فـكـلـمـاـ اـمـتـدـحـ الـبـعـضـ الـحـضـارـةـ الـصـينـيـةـ الـقـدـيـمةـ كـلـمـاـ كـانـ ذـلـكـ شـاهـدـاـ عـلـىـ القـوـلـ بـأـنـ رـوـانـعـهـاـ الـمـتـبـاهـيـ بـهـاـ لـيـسـتـ سـوىـ ثـمـارـاـ لـقـوـانـينـ وـحـكـمـةـ النـظـامـ الـأـبـوـيـ الـقـدـيـمـ. وـمـنـ هـنـاـ أـمـكـنـ الـحـفـاظـ عـلـىـ الـلـفـةـ وـالـعـلـومـ وـالـفـنـونـ لـآلـافـ السـنـينـ دـوـنـ أـنـ يـصـيـبـهـاـ أـىـ تـغـيـيرـ يـذـكـرـ أـوـ تـقـدـمـ مـلـمـوسـ،ـ ذـلـكـ أـنـهـاـ لـمـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـتـحرـرـ مـنـ أـسـارـ الـعـادـاتـ وـالـتـقـالـيدـ الـقـدـيـمةـ، وـمـنـ ثـمـ ظـلتـ

على ماهى عليه، بعيدة كل البعد عن مجال التقدم<sup>(٩)</sup>.

ويصفه عامة يمكن القول أن تأثير الحكم المطلق على العلوم وجد أصدق تعبير عنه في العماائر الضخمة والفحمة. فكل شئ ينبعى أن يكون مدعاً وعجيبة وشاذة ومقارقا للطبيعة بل ومتحديا لها. والحكم المطلق يميل بطبيعته إلى الفخفة المبالغ فيها، وهو دائماً موجود وإن اختفت أشكال التعبير عنه وقتاً لطبيعة المرحلة، ومن ثم قد يتجسد في حكم البابا أو السلطان كما قد يتجسد في حكم الشاه أو الإمبراطور وليس الحكم المطلق عند هيردر وقفا على الحكومة وحدها، بل أنها تتجدد وتصادفه في الأمزجة الفردية والأفكار وأفاط الحياة<sup>(١٠)</sup>، بحيث يمكن القول أن الحكم المطلق عند هيردر يمثل اتجاهها أو بنيتها محددة للوعي البشري قبل أن يمثل كياناً أو نظاماً سياسياً متحققاً. وإذا كان الحكم المطلق قد أثر عن بناءات ضخمة وتقاليد راسخة في العلوم والفنون متعدة أمام كل تغير وتقدم، فإن الدساتير الحرة كان لها دورها تأثيرها العميق على العلوم والفنون، وهنا كان تساؤل هيردر: في أي اتجاه كان هذا التأثير؟

لقد امتدح هومر النظام الملكي، لكنه في نفس الوقت كان نصيراً للحرية ومغناها بها. فليس هناك ما يعدل قيمة الحرية، ومن ثم فإن علينا أن نناقش العلاقة بين الحكومة وبين العلوم والفنون من زاوية جديدة، تدخل في اعتبارها هذه القيمة، بدلاً من أن تقتصر على تتبع ودراسة التجليات والكيانات الخارجية. وفي هذا المجال اتجاه هيردر إلى الحضارة اليونانية القديمة عليه يجد الإجابة على تساؤله. ومن هنا كانت مقارنته بين ديمقراطية اسبرطة وديموقراطية أثينا: فنظام اسبرطة الذي اعتمد على دستور ليكرجوس Lycurgus هو أقوى شاهد على موقف الدولة العسكرية من العلوم والفنون بل والحضارة. ففن الحرب كان هو العلم الوحيد المعترف به، بل والنشاط المهيمن على كل مجالات الحياة، وبالتالي لم يعد هناك أي مجال للثروة والمسرح والحياة المترفة،

كم احتفى الخطيب . والسوسيطانيين والمعنوهين عن طريق النفي الإيجاري والخلاصة أن النظام العسكري الصارم الذى أخذت به سبرطة لم يتع تحقير بهضة أصيلة فى العلوم والفنون. ومن ثم لم تساهم سبرطة مساهمة جادة فى قيام الحضارة الإنسانية<sup>(١١)</sup>.

وبالمقارنة بأثينا وما حققته فى مضمار الحضارة بفضل تشريعات صولون Solon تبدت الدلالات الحقة للنظام الديموقراطى على العلوم والفنون. لقد حاول صولون أن يزاج بين الثروة والحرية وبين الوفرة وحب الوطن وترك التفكير والتأمل العميق للطبقة العليا بينما جعل للشعب سلطة اتخاذ القرار، ومن هنا بدت جمهورية على حد تعبير أريستوفانيس أشبه برجل عجوز محزن فى منزله وطفلا فى شعبه<sup>(١)</sup>. وبواسطة هذا الدستور الذى وضعه صولون كان من الطبيعي أن تتعجر الطاقات الخلاقة فى مجال علم السياسة والخطابة والشعر والفلسفة والفنون. فقد ازدهرت الخطابة وأكدهت فعاليتها كأداة ضرورية فى تجسيد الديموقراطية. فكل الشئون العامة التى تهم الشعب كانت تناقش بصورة علنية. وغطت المناقشات العديد من المجالات كالشئون التجارية والمواضيع العسكرية وخبارات الدولة ووالياتها، ولم تكن المنازعات مجرد منازعات لفظية بل كانت تعبر عن مشاركة فعلية بالرأى والمشورة فى مجريات الأمور.

ومن المسرح بدوره ساعد فى تدعيم الديموقراطية، حيث كان من الضرورى خطب ود الشعب يأكادى الحرية وتحذيره من حكم الطغاة من خلال التراجيديات التى بدت كالناطق بلسان الحرية، ولم يقتصر دور فن المسرح عند هذا الحد، بل تكشفت أيضا أهميته فى التشريف عن طريق تمجيل الشعب لإبطاله القدماء وتربيته بواسطة مآثر موتاهم وأقدارهم. وعن طريق فن المسرح أيضا الإحساس يسمى الشعب اليونانى وأصالة عرقه. كما ارتبط فن المسرح بالدين وتأصل من خلال الاحتفالات الدينية. وإن تحول فى وقت قصير إلى أدلة

ضرورية للتسليمة. وسرعان ما أصبحت كل الاحتفالات ، مظاهر التسلية والإهانات الحسن الثلاثة الإغريقية مقتنة بعشق الموسيقى والرقص والفنان . والمرح<sup>١٢٣</sup>

وناتي إلى الفلسفة فتجدها أيضا تحقق ازدهارها وتتألقها في مجتمع أئنا الديمقراطي ، فالفلسفة عند هيرودوت تنمو وتزدهر من خلال العلاقات الاجتماعية. ومن ثم ازدهرت الفلسفة في حلقات المجتمع الإثيني القديم وارتبطت بفنون الخطابة والسياسة والسفسطة والشعر.

وإذا كان تاريخ أي شعب هو في نهاية المطاف مجرد انعكاس لأسلوبه في التفكير والحكم ، فكذلك الحال بالنسبة لتدوين تاريخ اليونان. ولم تجده الدولة الأثينية مشقة كبيرة في تقديم بعض المؤرخين ، وكان كل من أكسينوفان وثيوسيديس من قادة الجيوش ورجال الدولة في نفس الوقت ، ومن ثم فإنه كان يتوقع أن يكتب التاريخ بواسطتها ليكون أقرب إلى تاريخ الغروب وشنون الدولة منه إلى أي تاريخ آخر. لكن المجتمع الأثيني كما لاحظ هيرودور أكد ارتباط كل مظاهر الحياة بعضها بالبعض ، ومن هنا تبدلت الوحدة العضوية بين الفلسفة والنشاط الجماهيري وفن الخطابة والبيان وعلم النحو والصرف. والمعن أنه كانت توجد روح واحدة تهيمن على كل شئ منذ البداية. وفي العصور المتأخرة أيضا لاحظ هيرودور أن الشعب كان يجمع بين النشاط السياسي والنشاط العسكري ، ومن ثم فقد اضطلع رجال الدولة بمهمة تدوين التاريخ<sup>١٢٤</sup>.

وهكذا كان التاريخ معبرا إلى حد كبير عن التكامل بين مجالات الحياة المختلفة ، ولم يقتصر على جانب واحد منها كالنشاط العسكري بل أدمج كل الجوانب في بوتقة واحدة.

ومن خلال كل ما سبق أنتهى هيرودور إلى القول بأن العلوم والفنون اليونانية جاءت في نهاية الأمر ثمرات طبيعية للدساتير والمؤسسات السياسية وتأكيدا

لقيمة الحرية وروح المغامرة والتنافس والعمل للصالح العام. وفي نفس الوقت لم يتتجاهل أهمية الخصائص القومية واللغة والمناخ والموقع والوقائع التاريخية باعتبارها من العوامل الأساسية في انشقاق الحياة السياسية عند اليونان، أو على حد قوله أنها العوامل المتزامنة في الحفاظ على هوية المجتمع اليوناني، فال تاريخ يكشف لنا أنه بمجرد اختفاء الحرية تختفي معها العلوم بالتبنيه وعندما يختفي الشعر يتحول المسرح بدوره إلى مجرد تسلية فارغة لشعب مقهور وكسلول. ومن هنا كان ديموستين Demosthenes الصوت الأخير للحرية عند اليونان، كما كان كل من أرسطو وثيوفراستوس آخر فلاسفتهم العظام ونفس ديموستين إلى خارج البلاد، وبعد موته أعلن قانون مؤذاه أنه لا يحق لأحد أن يعلم الفلسفة بدون الحصول على تصريح من مجلس الشيوخ. وهكذا اختفت الفلسفة لفترة من الزمن، وأصبح أساتذة الفلسفة أساتذة في النحو والصرف والأدب والسفسيطة.

ورحلت الفلسفة من اليونان إلى آسيا ومصر لتنمو في بلاد غريبة عنها أو ترية بعيدة عن تراثها الأصليه<sup>(١٤)</sup>.

وتحت الحكم الروماني احتفظت أثينا بعلومها لكنها افتقدت حيويتها، ولم تستطع الامبراطورية الرومانية أن تخلق أثينا جديدة في اليونان، وما كانت الحرية التي منحتها للأثينيين غير مجرد ظل شاحب، كما أن المعرفة التي تحققـت بفضلها بدت بدورها مجرد ظل للظل، ومن ثم أصبحـت فنون الشعر والخطابة كما اضـحـلت الفلسفة، حقاً لم يتغير الهوا والمناخ، كما لم تتغير خصائص الإغريق وثقافتهم، لكن تغير الدستور وتغيرـت الحكومة، ومن ثم ضاعت الروح التي ميزـت مواهـبـهم وإبداعـتهم. وهـكـذا بـدتـ النـهـضةـ الفـكـرـيـةـ وـالـعـلـمـيـةـ وـالـفـنـيـةـ لـدىـ المجتمعـ الأـثـيـنـيـ تـتـوـرـجاـ لـلـحـرـيـةـ السـيـاسـيـةـ التـيـ أـتـاـهـاـ لـأـفـرـادـ،ـ وـبـافتـقـادـهـاـ اـفـتـقـدـ كـلـ شـيـءـ.

وفي مناقشة هيرود لتأثير الحكومة على المعرفة بعد عصر النهضة، أوضح لنا أهمية الدور الذي ينبغي أن تضطلع به الحكومة في تعزيز المعرفة بكل الوسائل الممكنة. ومن ثم فقد أصبح على الحكومة إنشاء المدارس والمعاهد والجامعات وتهيئة كل الظروف المناسبة للعملية التعليمية من إعداد جيد للمعلم ومن تقدم أسس منهجية محددة للدراسة في جميع المستويات. ومن ثم رأينا هيرود يتحول هنا إلى وظيفة المربى والمصلح والشرع. فالدراسة الجامعية لا ينبغي أن تقتصر على عاملين حتى تتيح للدارس الإعداد الجيد للحياة العامة، والمعلم ينبغي أن يكون مربيا وأبا بدلاً أن يكون وسيطاً للإجابة عن كل تساؤل يوجه إليه. والكلية الجامعية بدورها ينبغي أن تستخدم على أساس كونها أكاديمية تطبيقية لمواجهة احتياجات المجتمع المختلفة. ومن ثم ينبغي أن تؤثر الحكومات على العلوم عن طريق تشجيع الجانب العملي التطبيقي منها كالفيزياء وعلوم الاقتصاد والميكانيكا والتجارة والفنون والعلوم العسكرية. وإلى فنون الحرب وتشجيع القادة العسكريين ارجع هيرود العديد من مظاهر التقدم العلمي، كما نادى بتخصيص العديد من الجوائز تشجيعاً للتنافس بين المبدعين في كل مجالات المعرفة<sup>(١٥)</sup>.

(٣)

إذا كان هيرود قد تناول بعض النظم السياسية بالعرض والتحليل والدراسة التاريخية إلى حدما، فإنه يلاحظ أن تناوله لها انطلق بالدرجة الأولى من اهتمامات حضارية تتعلق بعلاقة هذه النظم المختلفة بازدهار العلوم والفنون، ومن ثم فالنظام السياسي عند هيرود يجد دعماته وشرعنته في فعاليته الحضارية. وكلما تبعي النظم السياسي في بناء وازدهار الحضارة الإنسانية كلما استحق المكانة الجديرة بها بين غيره من النظم السياسية. فإذا ما انتقلنا من مناقشة النظم السياسية وتأثيرها على العلوم والفنون إلى مناقشة مفهوم الدولة

ذاتها عند هيردر وتحديد موقفه منها وجدناه من نفس المنطلق السابق يتعامل معها، فالفكرة السوسيية المحررية عند هيردر تكمن في اعتقاده أن الأساس السليم للحياة السياسية لا يتتحقق بناء على الخضوع لقوة ذات سيادة على الجميع، بل يتتحقق من خلال المشاركة في حضارة واحدة. ذلك أن السلطة ذات السيادة تفرض وجودها من الخارج، بينما تؤكد المشاركة في الحضارة دلالة التعبير عن الشعور الداخلي الذي يقتضاه يدرك كل فرد ذاته باعتباره جزءا مكملا للمجتمع ككل. ومن هنا اتجه هيردر إلى مصطلح «الأمة» nation أو الشعب Volk أو القومية Nationality بديلا عن مفهوم الدولة. وفي ضوء هذا التحول بدت أهمية اللغة باعتبارها المصدر الأساس لابشاق الأمة واستمراريتها في نفس الوقت. ولعل ذلك يفسر لنا اهتمام هيردر بتقديم دراسة تفصيلية عن اللغة. فمن خلال اللغة يصبح الفرد على وعي بذاته وقوميته. ومن ثم تتوحد الهوية الفردية مع الهوية الجماعية ويندمجان في هوية واحدة. وهنا يبدو تأثير هيردر إلى حد ما بنظرية الإرادة العامة عند روسو، وإن تجاوز نطاقها، فاللغة العامة Common Language حلت محل الإرادة العامة General will وبذلك قدم أساسا تجريبيا وتاريخيا للواقع الاجتماعي والسياسي بدلا من الأساس الميتافيزيقي والأخلاقي عند روسو<sup>١٦</sup>). وتفسير ذلك - كما ذهب برنارد Barnard أن هيردر إذا كان قد اتفق مع روسو في العديد من مظاهر الدعوة إلى الارتباط بالطبيعة، لكنه من ناحية أخرى اختلف مع روسو في تصوره للإنسان الطبيعي، كما اختلف معه في تقديره العميق للغة والعلوم والفنون وغيرها من مظاهر الحضارة الإنسانية. فقد رفض تصور روسو للإنسان المستوحش الذي يعيش في عزلة، يتجلو في الغابات، بدون صناعة أو لغة أو مأوى ثابت أو نزاع أو حرب أو أية روابط أخرى تفترضها الحياة الاجتماعية، فالإنسان القطرى أو البدائي عند هيردر ليس صخرا مفردة، أو موناد منفلق على ذاته، بل هو منذ بداية وجوده مخلوق اجتماعي، له لغة، ولا تكمن دلالة اللغة عند هيردر

كما هو الحال عند روسو في التواصل المخارجي يقدر ما تكمن في دلالتها الذاتية الداخلية، فاللغة تعبر وتجسد المشاعر والأفكار العميقه للإنسان. ومن ثم تتبدى الأمة كامتداد للأسرة، باعتبار أن الأسرة تمثل أول مجموعة تتقاسم المعانى اللغوية. ومن هنا لا توجد أية مشكلة في تحديد أيهما أسبق، اللغة أم المجتمع. فإن تكون إنسانا بحق يعني أن تكون لك لغة وأن تحيا في مجتمع. والوجود الإنساني في نهاية المطاف مرتبط بلغة خاصة ومجتمع محدد. ومن ثم فالاختلاف بين الإنسان والحيوان ليس مجرد اختلاف في الدرجة بل هو اختلاف كييفي منذ البداية، وهو يتجلّى على أوضاع ما يكون في اللغة الإنسانية. وهكذا فإن اللغة يقدر ما تبعدها عن الطبيعة فإنها تقربنا وتدفعنا إلى طريق الحضارة والثقافة وبالتالي تتيح لنا إمكانيات التقدم، كما تقدم لنا فرصة التحرر من حتمية عالم الطبيعة المحكوم بمنطق الضرورة وهذه بفضل تأكيدها قدرتنا على التفكير التأملي والفعل<sup>(١٧)</sup>.

وإذا كان العقد الاجتماعي عند روسو يعني أن يحل القانون محل الإرادات الفردية، وأن يتخلّى كل فرد عن أنايته، فإن هيردر من ناحية أخرى لم يهمل الجانب الاجتماعي من فكره السياسي، وهو على العكس من روسو رفض منذ البداية النظر إلى واجبات المواطن وحقوقه وامتيازاته باعتبارها تعنى خضوع الاهتمامات الفردية والاجتماعية أو التنازل عنها لحساب بعض المصالح القومية العليا. ومن هنا حل مبدأ التعاون المشترك عند هيردر محل مبدأ التعاقد والوحدة عند روسو. فإذا كان اختلاف المعتقدات والقيم يعد من المخاطر الأساسية التي تهدد التماسک القومي عند روسو، باعتبار أن الوحدة تتطلب اتفاق جماعي أو مجموعة موحدة من الآراء، المشاعر ترتبط بالصالح العام وتدركه وتعقبه بطريقة واحدة لا تختلف بين الأفراد، إذا كان هذا هو موقف روسو فإننا متى انتقلنا إلى هيردر لوحدها يؤثر إدراك الوحدة من خلال الاختلاف بل حتى التعارض باعتبار أنه من الطبيعي لكل جماعة أن تجحد بين

أفرادها، رغم كل ما يوجد بينهم، شيئاً من اختلاف الرؤى وتضارب الأفكار. والحق أن تأييد هيردر للتزععية التعددية توافق مع العديد من مظاهر نظرته العامة إلى الوجود. فشمة طاقة Energy أو قوة Kraf تكمن في طبيعة الأشياء، وإلى حد ما يمكن مقارنتها بانتلخيا Entelechy أرسطو التي تتزعع ناحية الوحيدة من خلال الاختلاف والصراع، ولا شك أن نظرة هيردر لقوة ثالثة الحضارة التي شارك فيها قد تقارب من الانتلخيا الطبيعية، من خلال اندماج الطبيعة بالحضارة في فكره<sup>(١٨)</sup>.

وإذا كان هيردر قد اقترب بفكرة من أرسطو كما لاحظ برتراد فيانه كان قريباً أيضاً من نظرة القديس توما للعلاقة بين الكل الجوهرى والكل العرض، وعلى سبيل المثال فإن الجسد الإنسانى يمثل الكل الجوهرى، أما بالنسبة للكل العرضى فيانه لا يمكن أن يكون جسداً، بل هو بالأحرى مجموعة من العلاقات التي تؤلف كلاً عضواً واحداً عن طريق تقديم صورة عرضية من العناصر المكونة للمجموعة، ومن ثم فالجماعة الشعبية بطبيعتها التعددية توافق مع الكل العرضى عند توما، كما تستدعي في نفس الوقت مفهوم أرسطو للدولة باعتبارها كياناً مركباً، فلم ينظر هيردر إلى الشعب باعتباره جسداً موحداً، منفصلاً عن الأفراد والمجموعات التي تكون، بل نظر إليه كمجموعة أفراد أو مركب يتصل ببعض الأحداث، ومن ثم فالشعب عند هيردر لا يشكل كياناً جوهرياً، وإنما هو أقرب إلى الكل العرضي. ومن ناحية أخرى فقد نبذ هيردر كل عزلة قومية ليؤكد مرة أخرى تزعمته التعددية في إدراكه للشعب. وفي دراسته عن نشأة اللغة حذر بوضوح من خطورة العزلة والإغلاق على الذات، بل رأى أن العزلة الشديدة يمكن أن تؤدي إلى الانتحار. فالشعب الذي ينبعكت على ذاته وحدها عرضة أكثر من غيره إلى كبت تطور حضارته القومية وعزل ذاته في داخله. وهو ما يزدلي إلى جموده<sup>(١٩)</sup>.

وهكذا كانت دعوة هيردر إلى التعددية متوافقة في جملتها مع العديد من مواقفه، كما توافقت مع موقفه الحضاري من التزعمات القومية .

بدأ هيردر نصيراً لعصر التنوير، مدافعاً عن مبادئه من نزعة إنسانية عالمية متحورة من المخاصص القومي أو المحلي إلى تأكيد لمبدأ العقلانية، لكنه سرعان ما تخلى عن الروح العامة لهذه المبادئ، فاتجه إلى تقليص سلطة العقل، وتبني نزعة حدسية، ودعى إلى الحفاظ على الروح القومية والإيمان والاعتقاد بدور العادات والتقاليد. ولم يكن هيردر متفرداً في تحوله وتطوره، بل كان شأنه في ذلك شأن غيره من المفكرين الألمان الذين بدأوا بالترحيب بالثورة الفرنسية واعتبروها ثورة الحرية والتحرير. لكنهم سرعان ما صدموا فيها وأحبطت آمالهم بفضل ما انتهت إليه من تنكر مطلق لكل حق وكل حرية كان من نتيجته إذلاً عسكرياً لألمانيا من قبل جيوش الثورة الفرنسية، ومن ثم كان تحولهم إلى وطنين ورجعيين وأصحاب أمزجة رومانتيكية لا عقلية، وكان هذا هو الطريق الذي سلكه العديد من المفكرين وال فلاسفة في ألمانيا أمثال فيخته ونوفاليس وشيلجل وشيلر ماخر وتيك وجنتز وشننج وإلى درجة ما هيجل وهوهيليت<sup>(٢٠)</sup>.

وإذا كانت النزعة القومية عند هيردر بدت لديه في المقام الأول نزعة حضارية تؤكد ضرورة الارتباط البري بالأسرة واللغة والمدنية والعادات والتقاليد، فإنها على هذا النحو بدت بعيدة كل البعد عن الدلالات السياسية لها، فالنزعة القومية العدوانية التي تحركها دوافع التسلط والسيطرة لا محل لها في فكره، وعلى حد قوله «إن كل الحروب هي بالضرورة حروب مدنية، ومع هذا فإن كل البشر أخوة»<sup>(٢١)</sup>.

والحق أن هيردر آمن بأخوة البشر وتضامنهم الاجتماعي كما آمن أيضاً بكل نزعة قومية بعيدة عن التعصب السياسي، وعلى حد قوله أن الطبيعة خلقت الأسم ولم تخلق الدول فالآمة ظاهرة سياسية مصطنعة، وهي ليست إلا

أداة أو وسيلة لتحقيق السعادة لجماعة معينة لا للبشر ككل. وليس هناك في رأيه ما هو أكثر قسوة من النزعة الاستعمارية التي يقتضها تسحق مجسومة بواسطة أخرى، أو تتلاشى الثقافات المحلية الوطنية تحت عباءة بعض قوى الاحتلال. ومن ثم فإن الحفاظ على النزعة القومية يتوافق مع الطبيعة البشرية كما يتواافق مع منطق الطبيعة ككل، فالعلاقات الإنسانية الصحيحة هي تلك العلاقات التي تربط بين الأب وأبنه وبين الزوج وزوجته وأبنائه وأخواته وأصدقائه، وهذه العلاقات هي وحدها مصدر السعادة الإنسانية الحقة، وما عدا ذلك من علاقات مصدره الدولة. والعلاقة بين الدول المختلفة، هي في مجملها علاقات مصطنعة منافية للطبيعة كما لم ترجمها الطبيعة، فالدولة تعنى الشاقص يعنيه والدولة تعنى ما تم الاستيلاء عليه بالفتح والغزو والدولة تعنى أيضا تجريد كل شئ من طابعه الإنساني. ومن هنا تحجل حكمة الله عند هيردر في تقسيمه للعالم عن طريق المجال والمحيطات من أجل منع نزول المخيف من غزوه. وهكذا فالعالم منذ البداية ليس واحدا، بل هو مقسم إلى قوميات متعددة، وكل قومية لها خصائصها المترفة التي ينبغي احترامها والحفاظ عليها، كما ينبغي عدم السماح لقومية ما أن تفرض سلطانها وتطغى على غيرها من القوميات الأخرى، وبالتالي فالتعصب السياسي الأعمى لقومية محددة مرفوض ويتعارض كل التعارض مع حق كل قومية في الوجود. فما فرقته الطبيعة عن طريق اللغة والعادات والتقاليد والسمات والخصائص الأخرى لا ينبغي - على حد قول هيردر - أن ندع الإنسان يوحد بينه بطريقة مصطنعة كيمائية<sup>(٢٢)</sup>. ومن هذا المنطلق كانت إدانة هيردر للإمبراطورية الرومانية في محاولتها إخضاع كل القوميات لسلطانها بقوة السلاح، وتلقيت هذه الإدانة مع تقدير عظيم للحكومات الدينية التي استمدت نعاليتها من قوة دينية أو روحية كمصر والصين على سبيل المثال. فقوة الروح تنبع قوة البطش في استمراريتها وتأثيرها. ورغم ما عانت منه ألمانيا من فقر وجوع ومهانة إلى الدرجة التي

دفعت أرملا لوثر إلى طلب المساعدة من ملك الدايرك ورغم موت كيلر من الجموع ورغم تشريد من يتكلّم الألمانية ونفيه إلى المجلترا وروسيا ورغم اخطرار العديد من الفنانين والمبدعين إلى ترك مدینتهم وراء من يوجد عليهم من الأجانب ... رغم كل هذا فإن رسالة الخلاص الألمانية تتمثل عند هيردر في أمة من المفكرين والمبدعين، وهو مصدر الفخر الحقيقى لأية أمة، فالتضحيّة بالنفس ولن يست سيطرة إنسان على غيره هو الهدف الحقيقي للإنسانية. ومن هنا أيضا كان رفض هيردر للحروب الصليبية التي عملت على قهر وغزو جماعات إنسانية معايرة في عقيدتها للعقيدة المسيحية<sup>(٢٣)</sup>.

وإذا كان هيردر قد أدان كل نظرة سياسية إلى القومية، فإنه من ناحية أخرى اتّخذ موقفاً غامضاً إلى حد ما من اليهود، وإن ارتبط بالسياق العام لاحترامه تعددية القوميات. أفتّن هيردر بالتاريخ اليهودي، فاليهود الذين عملوا كمرابين في عصره استحق تاريخهم القديم كل تقديره وإعجابه، فهم على الأقل لم يكونوا من عبدة الذات ولم يحاولوا أن يجعلوا من فلسطين مركزاً للعالم ولم ينسبوا لأسلافهم خصائص مثالية ولم يردو نسبهم إلى الآلهة أو أنصاف الآلهة، والحق أن هيردر نظر إلى اليهود باعتبارهم أبرز مثال للشعب صاحب الخصائص المتميزة. فقد ربط موسى قلب شعبه بوطنه القومي، فالأرض واللغة المشتركة والتقاليد والنسب الواحد والتشريع العام يضاف إلى هذا تلك الرابطة التي خلقها أدبهم المقدس ... كل هذه العوامل مكنت اليهود من الحفاظ على هويتهم من التمزق والتشتت، كما ظلت أعينهم مركزة على وطنهم الجغرافي الأصيل، ولا يكتفى هيردر بإظهار تعاطفه مع اليهود<sup>(٢٤)</sup>، بل وجد في حياة الشعب اليهودي القديم المصدر الحقيقى لإلهامه بالنظام السياسي الذي تصوره أكثر ملائمة للشعب. ومن هنا كان تقديره العميق لشريعة موسى عليه السلام، فعلى الرغم من انقسام اليهود إلى منظمات مختلفة وجماعات قبلية، لكنهم من

ناحية أخرى كان لديهم الوعي بهم منهم كشعب واحد، وتفسير ذلك عند هيردر أن شرائع موسى التي تواصلت مع التقاليد والأعراف العائلية والقبلية خلقت غطاء من الأمة لم يحل محل تعددية الكيانات الاجتماعية التي تحددت تاريخياً بل عمل على تقويتها وتدعمها.

ومن هنا بدت الأمة اليهودية لا باعتبارها أمة من المواطنين الأفراد وإنما باعتبارها أمة من الجماعات، ومثل هذا النموذج من الاتحاد الجماعي بدا واضحاً في ذهن هيردر عندما تكلم عن الأمة باعتبارها عائلة عالمية (٢٥).

وهكذا تعاطف هيردر مع اليهود ووجد في مسيرتهم النموذج الأساسي للنظام السياسي، كما طالبهم بالعودة إلى فلسطين.  
ونحن بدورنا نتساءل: هل حق اليهود أحلام هيردر وطموحاته؟ وإذا كانوا قد حققوها فبأى ثمن؟

وإذا كان هيردر في مناقشته للقوميات بما حريصاً على رفض كل الدلالات السياسية لها، مؤكدًا ضرورة الاهتمام بالدلالات الحضارية وحدها، فهل حافظ اليهود على الدلالة الحضارية لقوميتهم؟ أم أن عودتهم إلى فلسطين لم تكن عودة حضارية يقدر ما كانت عودة سياسية؟ إنها تسازلات أجاب عنها التاريخ.  
واعتقد أنها أطاحت بأمال هيردر وأحلامه في عودة اليهود إلى فلسطين، فما كانت القومية عند هيردر تفيد القومية العدوانية، وما كانت القومية عند هيردر تفيد القومية التوسعية. وما كان هيردر داعياً إلى إحياء القوميات على هذا النحو السياسي، وربما بدت النزعة الشعبية Populism أقرب إلى وجدهان هيردر من النزعة القومية، باعتبار أن نزعته الشعبية دفعته إلى اتخاذ موقف معارض لمفهوم الدولة والحكومة كسلطة مركزية يخضع لها الجميع ومن خلالها تختفي كل تعددية، كما أن نزعته الشعبية دفعته إلى الاهتمام العميق بثقافات

وفنون الشعوب على اختلافها، لكن من الناحية التاريخية فإنه يلاحظ أن النزعة الشعبية بدلالتها هذه سرعان ما امتنجت وتوحدت بالنزعة القومية التي مهدت التراث لكل تعصب قومي ولكل ازدراه لما هو أجنبي، كما مهدت الطريق أمام النزعات اللاعقلانية، ومن ثم بدت أفكار هيردر عند البعض من أبرز الأفكار التي ساندت ودعمت النازية في سياستها التوسعية وأفكارها العنصرية<sup>(٤٦)</sup>، رغم أن متطلباته من احترام تعددية القوميات كانت متطلبات حضارية في المقام الأول. ومع هذا، فإنه يمكن القول أن هيردر لم يكن موضوعياً ومنصفاً على طول الخط في نظرته إلى الشعوب والقوميات المختلفة، فقد تعاطف مع التاريخ اليهودي وانتقص من شأن المساهمات الأصلية للحضارة الإسلامية في إثراء العلوم والفنون رغم عنايته بدراسة بعض مظاهرها الثقافية كاللغة العربية. ولا شك أن ما كتبه عن الثقافة اليهودية من لغة إلى فن إلى شعر يفوق بمرأحل ما كتبه عن الثقافة الإسلامية. ومن ثم فإن نظرته إلى القوميات لم تخل من تفضيلاته، فقد فضل القوميات اليونانية والألمانية واليهودية على القوميات الرومانية والمصرية القدية والفرنسية<sup>(٤٧)</sup>. إذا أدركنا موقفه هذا وأضفنا إليه الدور الذي لعبته فكرة الجنس لديه، ويقتضاه نظر إلى الإنسان بوصفه كائناً طبيعياً ينقسم إلى أجنس بشرية مختلفة، أعلىها وأكثرها رقياً الجنس الألماني<sup>(١)</sup>، أدركنا بالتأني إلى أي حد ساعدت أفكاره رغم دلالتها الحضارية على ظهور القوميات السياسية بما تفيده من تعصب وإنغلاق على الذات.

#### (٤)

إذا كان هيردر أدان كل ما تعنيه الدولة من سلطة وهيمنة على مقدرات الأفراد مؤكدًا مقولته الشهيرة أن الطبيعة لم تخلق الدول وإنما خلقت الأمم، فإنه بدا عند البعض نصيراً للنفوضوية، بل بدت فوضويته قريبة من فوضوية ثورو أو

برودور أو كرويتكين، والحق أن عدا . وخصوصية هيردر لكل ألوان السلطة وعلى رأسها الدولة عبر عن مزغته الرومانسية إلى حد ما، فالحياة الاجتماعية التي طمح إليها هي الحياة التي لا تتحدد بقارة الدولة وسلطانها، وهي الحياة التي يتحقق فيها البشر وجودهم الحقيقي بعيداً عن تدخل الحكومة، فالبشر يمكنهم أن يحيوا حياة كاملة، كما يمكنهم أن يصلوا إلى التعبير الحر عن الذات، ويمكنهم أيضاً أن يكونوا فرداً واحداً بدون الاعتماد على الحكومة، بل أن غياب الحكومة ربما بدا أول خطوة أمام إزالة العائق الحقيقي في مسيرة الحياة الإنسانية. وكان هيردر متفائلاً بالنسبة للتحول التدريجي من الدولة السياسية المنظمة تنظيمياً دقيقاً تحت سلطان رئيس إلى دولة الشعب الأصلية. وقد وجده مثل هذه العملية السياسية في ضوء تطور الجاهلين متعارضين وإن كانوا متكملين وهذا التحلل من أعلى يعني تحلل القوة الاستراتيجية للصفوة والنمو من أسفل يعني تزايد المشاركة الشعبية. وكان هيردر واقعياً إلى درجة كافية في ملاحظته أن النمو من أسفل لا يعد نتيجة ضرورية للتخلل من أسفل. ومع ذلك فقد أكد الحاجة إلى مرحلة انتقالية للتقدم التربوي يقوم فيها قادة الشعب وهم الذين أساهموا بالديموقراطيين الاستراتيجيين بمساعدة كل أعضاء الأمة على تحقيق درجة من النضج السياسي، وقد اشترط هيردر في الديموقراطيين الاستراتيجيين أن يتم اختيارهم بناءً على تفوقهم العقلي وليس بناءً على ثروتهم، وهنا افترضت متطلباته في اختيارهم من متطلبات اختيار حراس جمهورية أفلاطون. ولكن إذا كان أفلاطون قد جعل من الفلسفة ملوكاً، فإن قادة الشعب عند هيردر يشكلون مجرد مرحلة انتقالية، أو فرض مؤاده أن هؤلاء القادة في رغبتهم التخلص من السلطة في أقرب فرصة ممكنة، فإنهم سيعملون كل ما في استطاعتهم للتعجيل بالوعي المدني الكلى خلال الأمة. فالهدف المطلق عند هيردر يكمن في التحول من النظام الاستراتيجي إلى الحكم الشعبي، ومن الوصاية إلى تأكيد حرية الإرادة. ومثل هذه المرحلة النهائية تعلن

انتها، الدولة كجهاز حكومي<sup>(٢٩)</sup>.

وفي رفض هيردر لكل سلطة مركزية توافق إلى حد كبير مع أفكار مoser Justus Moser (١٧٩٤ - ١٧٢٠) التي تناولت المركزية باعتبارها الأداة المدمرة للحضارات والثقافات والعادات والتقاليد، ومع ذلك فقد تجاوز هيردر أفكار مoser في خصومته لحكم السلالات الحاكمة وحكم النبلاء الوراثي. ومن ثم كان رفضه لاعتبار الدم أو الشروة ضمن مبررات تولي الحكم، مؤكداً ضرورة المشاركة السياسية من كل أعضاء المجتمع<sup>(٣٠)</sup>، والحق أن هيردر لم يتتجاوز مoser فحسب، بل تجاوز أيضاً العديد من معاصريه من مفكري عصر التنوير أصحاب النزعات التقديمية الذين اقتصر اهتمامهم على حكم البشر من خلال تبرعات الملوك الإلزامية وتأمين احتياجاتهم الضدية بدلاً من الاهتمام بحكم البشر لأنفسهم، بل ذهب البعض منهم إلى تأييد الحكم المطلق.

وإذا كان كانت قد أقر مبدأ حرية الإرادة في المجال الأخلاقى، فإنه من ناحية أخرى أبعده كلية من مجال السياسة، ومن ثم نظر إلى الإنسان من الناحية السياسية باعتباره مجرد حيوان يحتاج إلى سيد يحکمه ويوجه شئون حياته. وجاء تلميذه هيردر فتوسع في تطبيق مبدأ حرية الإرادة ليجعله يمتد إلى مجال السياسة أيضاً، ومن ثم كان اعتقاده أن الإنسان يصبح إنساناً يحقق بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة عندما لا يحتاج إلى سيد سياسي يحکمه<sup>(٣١)</sup>. ومن هنا ارتبطت الحرية الإنسانية بنظام الحكم السياسي القائم، فالطبيعة شرعت للأسرة روابطها الصحيحة، وساعدت ذلك تركته للإنسان وهو وحده يتحمل مسؤولية بناء النظام السياسي. فإن أقام البناء الأصيل أصاب التجاج المرتجى، وإن اختار حكم الطغاة واشكال الحكم الرذيلة الأخرى، فإن عليه أن يتحمل عبء اختياره. وبذلك خلص هيردر إلى الملاحظات التالية بشأن العلاقة بين الإنسان وطبيعة الحكم القائم.

٤- إن السينما القاتل بأن الإنسان عندما يحيا مع غيره من أفراد جنسه هو مجرد حيوان في حاجة إلى حاكم يحكمه ليحرز سعادته ويتحقق مصيره على الأرض ليعد من المبادئ الهدامة والبغضة لعلمه التاريخ. بل يمكن القول أن العكس هو الصحيح، فالإنسان حيوان طالما احتاج إلى حاكم يحكمه، فإن وصل إلى منزلة الوجود الإنساني الحق لم يعد بحاجة إلى حاكم على أي نحو، فالطبيعة لم تفرض حاكماً أو سيداً على الجنس البشري بل قدمت مجموعة من العلاقات المتبادلة بين أفراده، فالزوجة تحتاج إلى زوجها والطفل في حاجة إلى رعاية والده والمريض يحتاج إلى الطبيب، والأطراف المتنازعة تنتخب حاكماً يحصل بينها ويختار القطيع قائداً لتوجيه مساره ومثل هذه العلاقات تشكل العلاقات الطبيعية بين البشر، وهي تكمن في الطبيعة الإنسانية وحدها، وعلى العكس منها نجد فكرة الحكم المطلق ليس لها أي سند في تصورنا للإنسان. فهي تفترض الضعف الإنساني وعجز الإنسان عن تلبية احتياجاته ومن ثم فهو يحتاج إلى من يحميه أو يحرسه. ومن ناحية أخرى تفترض أن الإنسان مجرد مخلوق وحش بغيض يحتاج إلى من يروضه ويعكمه. ومن ثم تأتى كل الحكومات استجابة لظاهر القصور الإنساني

وعندما يمارس الأب سلطنته على طفله ويبقيه قاصراً طوال حياته فإنه بذلك يتخلّى عن العلاقات الطبيعية التي فرضتها الطبيعة ويقدم لنا غرذجاً سيناً لمفهوم الأب. والطبيب الذي يجعل مريضه في حالة يائسة إلى اليوم الأخير من حياته ليشعره بحاجته الدائمة إليه، لا يمكنه أن يكون موضع فخر لهنته. ومتى اتجهنا إلى معلم السياسة للبشر وطبقنا مثل هذه الرؤية وجدنا الصورة تصير أكثر قتامة<sup>(٣٢)</sup>.

٢- والطبيعة هي المعلم الأول للأسر. وأقرب الحالات إلى الطبيعة هي الأمة الواحدة التي يعم مجردة إمتداد للأسرة بما تميّز به من خصائص قومية محددة.

ومثل هذه الحالة يمكن الإيقاً عليها لعصور متتالية بل وتطورها إذا كان تقاده مرجعهم إلى الشعب وحياتهم كلها مخصصة له.

فالآمة مثلها مثل الأسرة أشبه بشجيرة وإن كانت أكثر فروعاً منها. ومن ثم فإن التوسيع الاصطناعي للدول والذى يقتضاه يتم إخضاع قوميات وأجناس مختلفة تحت سلطة واحدة هو أمر مضاد للطبيعة، والدولة هنا أشبه بالدولة الميكانيكية، فهى خالية من الروح الداخلية، كما ترتبط عناصرها بوسائل آلية خالصة<sup>(٣٣)</sup>.

٣ - إن المساعدة المشتركة والحماية المتبادلة بين أفراد المجتمع هما الأهداف الأساسية للروابط الإنسانية وأفضل الحكومات هي التي تتمثل فيها مثل هذه الروابط الطبيعية. ومن ثم فإن الملك الذي يحتل موقع الخالق ويفرض إرادته على الجميع يعد مسئولاً عن إساءة الحكم بل وانهيار المجتمع. والطبقات الاجتماعية التي تتحدد بناءً على خصائص محددة فرضتها العادات والتقاليد تتعارض كليّة مع قوى الطبيعة التي لا تعرف مثل هذه الطبقات في توزيعها بينها المختلفة. وهكذا فإن نظام الحكم الذي ارتكب هيردر هو الذي ينبع من الطبيعة وحدها، ومنها يستمد كل مقوماته، وما عداه يفتقد كل شرعية. والسعادة الحقيقية هي التي لا تتحدد عن طريق الاتساع إلى الدولة، وما أكثر الشعوب التي تجهل ما تعنيه الدولة بمؤسساتها ومع هذا حققت سعادتها وشعورها بالرضى، وما أكثر الدول التي أخفقت في أن تحقق مطالب مواطنيها، بل لم تؤد إلا إلى المجموع والشتاء حتى إن الدولة يمكنها أن تتيح لنا العديد من سبل الحياة، لكنها من ناحية أخرى تحترمنا من أنفسنا، وتبعدها عنها<sup>(٣٤)</sup>.

ولاشك أن ملاحظات هيردر هذه في مجلتها تؤدي إلى النتيجة التي انتهى إليها في فكره السياسي وهي أن السلام وليس الحرب هو الحالة الطبيعية للجنس البشري<sup>(٣٥)</sup>

## **الفصل الرابع**

**النسبة التاريخية والتقدم الحضاري**

## الفصل الرابع

### النسبة التاريخية والتقدم الحضاري

(١)

إذا كان هيردر قد قدم لنا فلسفة للتاريخ، وعرف عنه أنه فيلسوف للتاريخ في المقام الأول، فإنه في الحقيقة كان أقرب باهتماماته إلى مجال فلسفة الحضارة منه إلى مجال فلسفة التاريخ. فإذا كانت دراسة الحضارات توسيع نطاق الدراسة التاريخية لما هو أهم من أخبار المعارك وسير الملوك، كما تقدم لنا الفكر الإنساني مثلاً في شتى مظاهر النشاط البشري وتتعدد من نشاط المجتمع لا من ارادة الفرد منطلقاً لها<sup>(١)</sup>، وإذا كانت فلسفة الحضارة بعد هذا كلّه تعمل على تنظير تاريخ الحضارات، بدلاً من أن تقدم لنا نظريات فلسفية مسبقة تفرضها على التاريخ كما هو حال فلسفة التاريخ، فإننا في ضوء مثل هذه العلاقة بين فلسفة الحضارة وفلسفة التاريخ نرى هيردر باهتماماته العريضة يروأه المتعددة واحداً من أبرز فلاسفة الحضارة. وربما كان اعجاب جوته بمؤلفات هيردر وتقديره العظيم لها مبعثه أنه وجد فيها شيئاً جديداً، كما ادت به إلى نظرية جديدة للتاريخ الإنسانية. وكان التاريخ عنه جوته قبل أن يقرأ مؤلفات هيردر مجرد كومة من القمامات وروايات عن حاكم ومحكوم ومعارك حربية وأزمات سياسية، وبعد أن قرأ ماكتبه هيردر اكتشف أن التاريخ هو تاريخ الإنسانية، أو بعبارة أدق اكتشف أن التاريخ هو تاريخ الحضارات ومن هنا كانت رسالة جوته إلى هيردر للإشارة بما حققته مؤلفاته من رؤية جديدة للتاريخ<sup>(٢)</sup>. والحق أن ماقدمه هيردر يؤكد لنا هذه الحقيقة فالروح الديمقراطي في رأيه يجب أن تسود الفهم التاريخي، والاهتمام يجب أن ينصب على

الشعوب قدراتها الحضارية، لا على الحكم ومقدرتهم الاستبدادية ودورة التاريخ يجب أن تذهب من حسن إلى أحسن.

وإذا كانت فلسفة التاريخ يعني ماتعني البحث عن المقولية الكامنة وراء مجري الواقع التاريخية، أو بعبارة أخرى تعنى المعالجة التأملية للواقع التاريخية كما يجعلها تتبع الميتافيزيقا<sup>(٣)</sup>، فإننا نلاحظ أن فهم هيردر لفلسفة التاريخ كان أقرب إلى مجال فلسفة الحضارة منه إلى أي مجال آخر. فلم تتحدد فلسفة التاريخ عنده مكانتها إلى جانب فلسفة الطبيعة والفن والسياسة واللغة، بل توحدت كل المجالات السابقة في مجال فلسفة التاريخ أو بتعبير أدق توحدت ب مجال فلسفة الحضارة. لعل خير دليل على ذلك أنه لا تستطيع أن تفصل آراء هيردر في اللغة أو الأسطورة أو الفن أو السياسة أو الطبيعة عن معالجته للتاريخ، بل أنه تستطيع أن تستخلص موقفه من التاريخ من كل الآراء السابقة، مجتمعة أو منفصلة. مما قدمه في اللغة على سبيل المثال يتضمن أفكاره عن التاريخ ويتوافق معها، وهو فيما كتبه عن التاريخ قدمنا بدوره العديد من الأفكار عن موقعه من اللغة، فإذا كان هيردر في اللغة يؤكد تتطورها من عصر إلى آخر، فذلك الحال بالنسبة لفهم التقدم في مجال التاريخ . وإذا كان هيردر يؤكد تعددية اللغات فذلك الحال في تأكيده تعددية الحضارات في مجال التاريخ، ومن هنا كان كاسيرر محقا إلى حد ما في قوله أن المؤرخ من بعض الوجوه أقرب إلى العالم اللغوي منه إلى عالم الطبيعة، إلا أنه لا يدرس لغات البشر المحكية والمكتوبة يقدر ما يحاول أن يتغلغل في معنى التعبيرات الرمزية المختلفة جميعا، وهو لا يجد نصوصه في الكتب والمحوليات والمذكرات فحسب، وإنما عليه أن يستنطق الكتابات الهيروغليفية ويشاهد الألوان على اللوحات ويتناقض التمايل الرخامية والبيرونية. فالمؤرخ إنما يبحث عن روح العصر في صورة مادية، وهو يقع على تلك الروح نفسها في الشرائع

والنظم، في البرامات ووالوثائق. والمُؤرخ الحق هو الذي يجد في كل هذا صورة حية لحقيقة محيطة، وما التاريخ الا محاولة لدمج هذه الأشلاء أو هذه الأعضاء، المبعثرة من الماضي وتركيبها في شكل جديد<sup>(٤)</sup>.

وإذا كان كاسير قد أكد مثل هذا الارتباط بين اللغة والتاريخ لدى المؤرخ، فنحن بدورنا نقول انه ربما كان اهتمام هيردر باللغة هو الذي دفعه الى دراسة التاريخ، وربما كان العكس هو الصحيح أيضا، وإنما بدأنا فالنتيجة واحدة، ونعني الوصول الى الاهتمام بمجال الحضارة ككل، ونفس الشئ يمكن قوله عن الفكر السياسي عند هيردر، فإذا كان الفكر السياسي عنده يتعدد ويتحدد دلالته ومعناه من خلال المنظور الحضاري الذي يتناول مدى فعالية النظم السياسية في نهضة العلوم والفنون، كما يقدم لنا نظرة حضارية الى تعددية القوميات تتلاشى بوجوها الدلالات السياسية أو التوسيعية لمفهوم القومية، وإذا كان الفكر السياسي عند هيردر يؤكد دور اللغة كتعبير عن الهوية القومية ووحدة الذات مع المجموع، نقول إذا كان الفكر السياسي عند هيردر يتعدد من خلال هذه النظرة الحضارية الشاملة، فكذلك الحال مع الفكر التاريخي عنده.

والحق ان هيردر، خلالها لكانط عمل على كتابة تاريخ فلسفى، لامناقة إمكان كتابته فقط، ثم بدأ تنفيذ اقتراحه باتباع الوسيلة الملائمة وهى قراءة العديد من الكتب التي تحتوى على المادة التحضيرية، التي تبحث موضوعات متعددة متنوعة<sup>(٥)</sup> ومن هنا رأى هيردر أننا إذا أردنا أن نفهم التاريخ الإنساني كان علينا أن نفهم أولاً مكان الإنسان في الكون، وأن ننظر إلى الإنسان نظرة جدية، ولهذا يتخذ البحث في الإنسان دلالته وأهميته باعتباره المدخل الصحيح للتاريخ، بل المدخل الصحيح للحضارة، وهل بتدورك أن تدرس الحضارة بدون أن تدرس الإنسان؟ وهل يمكن أن يكون للحضارة وجود بدون الوجود الإنساني؟ ثم هل يمكن تحديد مفهوم الحضارة نفسه، أو تفهم الآراء المختلفة بشأنه بعيداً

عن المعايير الإنسانية؟ ومن هنا نلاحظ أن هناك من يرى الحضارة بنظرة أخلاقية، وهناك من يراها بنظرة علمية، وهناك من يراها بنظرة دينية، وهناك من يراها بنظرة جمالية، وهناك من يراها بنظرة اجتماعية<sup>(٦)</sup> ولاشك أن كل هذه النظارات في نهاية المطاف تشكل نظرات إنسانية خالصة، ولعل التعارض التقليدي بين الحضارة والمدنية تحدُّد بالتالي دلالته من خلال نفس الأطار وعندما تناول كل من ديಡرو وروسو وهيردر وأصحاب التزعة الرومانسية بصفة عامة التعارض بين ما هو طبيعي وعضوى وخلقى وأصيل من ناحية وبين ما هو اصطناعى وألى وفقطى وسطحى من ناحية أخرى، فإنهم كانوا يعبرون عن قلقهم العميق تجاه ما أدى إليه المدنية من نظرة عقلية باردة للأشياء بدلاً من النظرة الدافئة الشعورية الأصيلة، ومن تجريد خصائصها المفردة بدلاً من تعميق وتكتيف هذه الخصائص. وعلى الرغم من مشاركة قيوكو في قلقهم، لكن أفكاره لم يتحقق لها الذروغ في البداية، ومن ثم كان تأثير ديಡرو أكثر وضوحاً، وتبعه كل من روسو وهيردر، فانتقد ديಡرو عصره الذي أدى إلى تغريب الإنسان عن ذاته الحقيقية، كما عبر عن مخاوفه من تغير وانحراف القيم السائدة في عصره. وعبر روسو بدوره في كتابه الأول «مقال في العلوم والفنون» الذي نشره عام ١٧٥٥ على الرغم من كتابته له قبل ذلك بخمسة عشر عاماً عن نفس المخاوف إزاً تقدم العلوم والفنون والأداب، وما أدى إليه هذا التقدم من تغريب للطبيعة الإنسانية وقد ان تناقضها مع الحياة الاجتماعية ثم كان الكتاب الثاني لروسو «مقال في أصل التفاوت بين البشر» تناول فيه إشكالية التمييز بين الأصيل والصناعي في الطبيعة الراهنة للإنسان، وفيه هاجم روسو أصحاب نظريات القانون الطبيعي في جعلهم ما هو اصطناعي محل ما هو طبيعي، ونظرتهم للإنسان كفيلسوف قبل أن يكون إنساناً، وتسميتهم مجموعة من المعايير تغلب المصلحة الذاتية على مaudتها باسم القانون الطبيعي<sup>(٧)</sup>.

وجاء هيردر ولم يكن بدوره أقل قسوة من ساينيه على عصره، وإن لم يستطع التحرر من أساره كافية، ففي كتابه «فلسفة أخرى ل التاريخ الجنس البشري» أبيان عن نقد العنف للذئبة القرن الثامن عشر التي أدت إلى اغتراب الإنسان عن ذاته، ومن ثم أطلق على حضارة عصره تعبير الحضارة الورقية Paper Culture ، فقد انطوت على مجموعة من المبادئ والمثل أشبه بالتجزيدات الخاصة والوسائل الخاصة بخداع الذات<sup>(٨)</sup> . ومن ثم بدت الحضارة عند هيردر فتصورا أخلاقيا في المقام الأول، وهو التصور الذي يمكننا تلمسه أيضا عند كل من كانط وكوليردج وماتييو ارنولد<sup>(٩)</sup> ، وعلى سبيل المثال نجد كانط في مؤلفه «تاريخ العالم من وجهة نظر عالمية» يفرق بين الحضارة والمدنية، فالحضارة ترتبط بالقيم الروحية بينما ترتبط المدنية بالقيم المادية، وبذلك بدت فكرة الأخلاقية المعيار الحقيقي للحضارة الإنسانية، كما بدت فلسفته في التاريخ الأطار المرجعي لفهمه عن الحضارة. ومن ناحية أخرى، مع إدراك هيردر للتناقض بين الحضارة والمدنية، وتخوفه من شرور المدنية بتأثير نزعته الرومانسية، فإنه من منطلق نظرته الكلية للطبيعة الإنسانية وتأكيده للتكامل بين جوانبها المختلفة نجده ينظر إلى الحضارة ككل متكامل، ومن ثم كان تبذه للتفرقة بين ما هو مادي وما هو معنوي، فالصناعات. تشكل بعده أساسا من الحضارة شأنها شأن الأفكار والمعتقدات والقيم، والحضارة تتضمن في نهاية المطاف جملة الفعاليات الإنسانية، ومع ذلك فهناك محددات أساسية تحقق الاحساس بالهوية الجمعية، وهي تتمثل بالدرجة الأولى في اللغة والرموز التي يشارك فيها الجميع والقيم والعادات والتقاليد المتعارف عليها، أما بالنسبة للعوامل البيئية الفيزيائية فإنها تلعب أهمية ثانوية<sup>(١٠)</sup> ، وبالتعارض مع الأطار التاريخي لعصر العقل، أدخل هيردر العناصر اللاعقلية في نظرته للحضارة ، ومن هنا كان اهتمامه بأساطير الشعوب على اختلاف ووانها ، وهو على الرغم من اعترافه بامكانية ارتباط الأساطير بالمؤسسات السياسية والاقتصادية

والمارسات العملية، لكنه من ناحية أخرى لم ينظر إلى الأفكار والمعتقدات باعتبارها مجرد أبنية فوقيّة للنظم الاجتماعية والاقتصادية كما ذهبت الماركسية بعد ذلك، وهو وإن ادرك الدلالة السياسية للأسطورة وامكانيّة توظيفها للمحافظ على السلطة القائمة وتدعم شرعيتها، دينية أو سياسية، لكنه من ناحية أخرى رفض كل ارتباط ضروري وحتمي بين الأسطورة ووظيفتها السياسيّة إلى الدرجة التي يحق لنا القول عندها باختفاء الإبنية السياسيّة والدينية متى اختفت الأساطير التي تدعّمها، فأصحاب النزعة الديكتاتورية وجماعة الكهنة لم يخترعوا مثل هذه الأساطير لمجرد خداع غيرهم بها، بل لقد اعتنّوا قبل غيرهم في حقيقتها، قبل أن يحاولوا فرضها على غيرهم<sup>(11)</sup> ومنذ بدت لنا الحضارة في طبيعتها أخلاقيّة سراً، متى نظرنا إلى شرور المدنية بالتقابل معها، أو نظرنا إلى مفهومها من خلال التأكيد على التكامل بين فعاليّات الطبيعة البشرية التي تؤكد حريةنا في تجاوز واقعنا، بدت لنا مرة أخرى أهميّة دراسة الطبيعة الإنسانية. ومن هنا كانت أهميّة التساؤل الذي طرّحه هيردر وهو ما الذي يجعل من الإنسان مخلوقاً حضارياً وليس مجرّد موجود بيولوجي أفرزته الطبيعة وحدها؟ ولاشك أن تحليل هيردر للطبيعة الإنسانية وكشفه لكل مقوماتها قدم لنا الإجابة على تساؤله هذا، فقد توصل من خلال تحليله هذا إلى أن العقل ليس مجرّد ملكة تفرض على الإنسان ويقتضيها يحق لنا أن نعرفه بأنه حيوان ناطق أو عاقل تميّزا له عن الحيوان، كما توصل إلى أن قدرة الإنسان على الكلام هي نتاج لقراءة ككل، الحسية والفكريّة والإرادية، وتوصل أيضاً إلى أن الإنسان لا يقنع بواقعه، ومن ثم فهو دائم التمرد عليه، يعمل على تجاوزه، وهو ما يعني أن الوجود الإنساني في حالة دائمة من الحركة وعدم السكون وعدم الرضا بالواقع الراهن، ولأن الإنسان يدرك مظاهر قصوره كما يعني حريته ولديه القدرة على الاختيار، فإن التقدم في مجال الحضارة الإنسانية يأتي متوافقاً مع طبيعته الإنسانية، كما أن شروط الحضارة يمكن أن تتعدد على النحو التالي:

١) النقص الكامن في الطبيعة الإنسانية

٢) الوعي بهذا النقص

٣) المواهب الطبيعية الازمة للتغلب على هذا النقص

٤) القدرة على تحول هذا النقص في الاتجاه المختار<sup>١٢١</sup>

ومن خلال اهتمام هيردر بدراسة الطبيعة الإنسانية كان اهتمامه بدراسة موقعها من الكون، ومن خلال الدراسة الشاملة للكون يعترضه من أرض الى كواكب أخرى الى الحياة النباتية والحيوانية تكمن من أن يهدى لموضع تأمل أكثر اتساعاً. فقد تأثر هيردر بالحقيقة الخاصة بأن هناك سلسلة مستمرة من التدرج من أبسط الصور الخاصة بالمادة غير العضوية الى أعلى صورها وهو الإنسان باعتباره أكثر صور الحياة الحيوانية تركيباً. وفسر هذا الفرض بأن هناك قوة واحدة منظمة، أو مجموعة موحدة من القوى المنظمة تجعل في هذا العالم. وتعمل على الانبعاث الحر للروح. والإنسان هو أعلى إنتاج لهذه القوى الخاصة بالحياة على الأرض، وكل شيء موجود بخدمته. لكنه ليس الخلق الروحي الوحيد، بل هو يقف في منتصف الطريق بين عالمين: عالم الكائنات الحيوانية التي هو أعلىها شأنها، وعالم الكائنات الروحية التي هو أدنى عضو فيها. والإنسان يمثل الصلة الرابطة بينهما وبذلك بدت نظرية هيردر العامة في الطبيعة غائية بشكل صريح. فهو يرى أن كل مرحلة من مراحل التطور قد أعدتها الطبيعة لتمهد للمرحلة الأخرى التي تليها وتصل عملية التصور مداها في الإنسان، لأن الإنسان غاية في نفسه وهو يبرر وجوده استناداً إلى الحياة العقلية التي يعيشها<sup>١٢٢</sup>. والإنسان باعتباره كائناً طبيعياً ينقسم إلى أنواع بشريّة مختلفة، ومن هنا أهتم هيردر بتأثير الجغرافيا والمناخ على التاريخ وفي ضوء دراسته للمؤثرات البيئية المختلفة على الوجود الإنساني توصل إلى القول بأن لكل جنس فكرته الخاصة به في السعادة، ومثله الأعلى في الحياة<sup>١٢٣</sup>

رفض هيردر الفكرة السائدة عن ثبات الطبيعة البشرية وباستثناء آدم فيرجسون Adam Ferguson الذي كشفت أعماله التاريخية عن درجة عالية من التعمق في الدراسات الاجتماعية فإن معظم المفكرين حتى ما كان ينتهي منهم إلى النزعة النسبية على نحو ما أمثال هلفيتيوس Helvetius ومونسكيو والوضعيين بصفة عامة وعلى رأسهم هيوم، لم يتناولوا الشك في ثبات الطبيعة البشرية، وكما قال فولتير إن الإنسان كان ذاتا على ما هو عليه<sup>(١٥)</sup>. لقد أكد فلاسفة عصر التنوير وجود تشابه شديد بين العقل والطبيعة التي سميت بهذا الأسم الدقيق، وعلى نحو ما ذهب كولنوجروود، لقد صوروا الطبيعة على أنها كيان ثابت سواء عظم أو تضليل علم الإنسان بها فهي من هذه الجهة تتسم بنفس الشك الذي تتسم به الطبيعة بلا أدنى فارق بين الاثنين. وبذلك استندوا إلى مبدأ خاطئ افترضوا صدقه بلا جدال. مبدأ يمكن تحديده في صورة «التناسب» البسيط على النحو التالي.. المعرفة بالطبيعة - الطبيعة المعرفة بالعقل - العقل، ومثل هذا الأفتراض انتمي بهم إلى تشويه مصرف لفكرتهم في التاريخ يتعارض مع التصور الصحيح له، ذلك أنه كان من المستحيل عليهم بعدما افترضوا أن الطبيعة الإنسانية» كيان ثابت» أن يصلوا إلى «فكرة» تتعلق بتاريخ الطبيعة الإنسانية ذاتها، لأن مثل هذه «الفكرة» معناها أن الطبيعة الإنسانية كيان متغير» والواقع أن القرن الثامن عشر كان يطبع في تاريخ العالم أي تاريخ للإنسان. ولكن تاريخا حقيقة يعرض للإنسان، لا بد أن يكون تاريخا للمراحل التطورية التي انتهت بالإنسان إلى هذه الصورة. وهذا يتضمن التفكير في الطبيعة الإنسانية، الطبيعة الإنسانية بالصورة التي شاهدتها أوروبا في القرن الثامن عشر، بوصفها انتاج عملية تاريخية لا يوصي بها افتراض لا يتغير، تستند إليه آية عملية من هذا النوع على نحو ما زعموا<sup>(١٦)</sup>.

وجاء هيردر فاستعاض عن فكرة عصر التنوير القائلة بوجود طبيعة إنسانية واحدة ثابتة، بفكرة أخرى تقول بوجود الوان عديدة من الطبيعة الإنسانية، يعتبر كل لون منها فرضاً جديداً يسلم به التاريخ، لا طبيعة تبلورت بفعل التاريخ وفي عام ١٧٦٩ أعلن هيردر المبدأ الأساسي لنزعته النسبية قائلاً «إن الطبيعة الإنسانية تحت بنيات مختلفة أو ظروف مناخية متباينة ليست متماثلة كثلاً»<sup>(١٧)</sup>

وبهذا يدأ هيردر - كما لاحظ كولنجرود - المفكر الأول الذي استطاع بطريقة علمية أن يتبيّن وجود فوارق بين مختلف أفراد الإنسان، وأن الطبيعة الإنسانية لاتنتطوى على تناسق، ولكن على اختلاف. لقد أشار على سبيل المثال إلى أن الصورة التي تبلورت فيها الحضارة الصينية، لا يمكن أن يكون مردها إلى جغرافيتها أو مناخها، وإنما ترجع إلى طبيعة الصينيين بصفة خاصة، ولو أن أنواعاً مختلفة من الأدميين خلقوا في بيئه واحدة، لاستغلوا موارد هذه البيئة بمختلف الأساليب. ولكان من نتاج ذلك ظهور الوان مختلفة من الحضارة، فإذاً لن يكون العامل المسيطر على التاريخ، هو الميزات التي تحدد الأدمية في معناها العام، ولكن الميزات التي تحدد مفهوم هذه الشخصية أو تلك بالذات، وهذه الخصائص المعينة، هي التي اعتبرها هيردر خصائص الجنس البشري، يريد بها الخصائص السيكولوجية المتوارثة في مختلف أنواع الإنسان، وبذلك يدأ هيردر عند كولنجرود الرائد الأحصيل لعلم الإنسان، أي العلم الذي يفرق بين أنواع من الأدميين استناداً إلى خصائص جسمانية تختلف في جنس عنه في آخر كما يعرض لدراسة الأحوال والتقاليد الخاصة لهذه العناصر الأدمية المختلفة بوصف هذه الأحوال والتقاليد تعبيراً عن الخصائص السيكولوجية التي تترن بالخصوص الجسمانية<sup>(١٨)</sup>.

وإذا كانت الطبيعة الإنسانية عند هيردر ليست واحدة، أو إذا كما لامستطيع التعبير عن الطابع المتفرد لإنسان واحد بأن نحدد خصائصه المتميزة بدقة، كيف

يشعر وكيف يدرك الأشياء، فكيف يحق لنا أن نفترض قدرتنا على أن نتناول المحيط الهادر من الشعوب الإنسانية والعصور والمدن بنظرة خاطفة من خلال مقولتين أو ثلاث بدون بذل الجهد الضروري للنفاذ إلى أغوارهم السحرية؟ لماذا يحق لنا أن نعتقد أن معتقداتهم كانت مماثلة لمعتقداتنا أو أن معاييرهم في السعادة مطابقة لمعاييرنا؟ ومن باستطاعته ان يقارن الصور المختلفة التي ادركها البشر في عصور مختلفة وعوالم مختلفة؟<sup>(١٩)</sup>

ومن هنا وصل هيردر إلى فرضيته الأساسية التمثيلة في مبدأ التعددية Pluralism . فلكل انسان ولكل امة ولكل مرحلة فكرة خاصة عن السعادة. تماماً أن لكل مجال مركز ثقله. وبذلك فلا يحق لنا أن نفك في انسان مثالي An ideal people أو معايير قيمة مطلقة. فلكل حدث تاريخي ولكل جيل ولكل حضارة ولكل مدنية شرعية خاصة به<sup>(٢٠)</sup> . ويرجع تنوع مراحل الحضارة التي ظهرت على الأرض الى تعدد ممكنت مظاهر الطبيعة البشرية، ووجوب تحققها جميعاً. واحظ الصور هي تلك التي تظهر فيها غير مكتملة أفضل ملكات طبيعتنا، أي أكثرها اتصافاً بالطابع الإنساني. أما الاسمي فلما تتحقق بعد: «سوف تزدهر يوماً ما زهرة البشرية التي مازالت حبيسة في بذرتها وتظهر الصورة الحقة للإنسان التي يشع منها النور الإلهي على نحو لن يستطيع واحد من أبناء الأرض تخيلها أو تخيل عظمتها أو جلالها»<sup>(٢١)</sup>. ومن هنا كان رفض هيردر لكل أحكام مطلقة ومعايير ثابتة، ولعل هذا مادفعه إلى نبذه القاطع للعقلانية الديكارتية التي أكدت على قيمة ماهو كلى وابدى وثبتت واحتكمت إلى العلاقات المنطقية ووحدها ورأى أن المعرفة الصحيحة تمثل في الرياضيات والمنطق والفيزياء والعلوم الطبيعية الأخرى. كما رفض هيردر أن يسلم بوجود حاجز بين مظاهر الطبيعة وأصنوف الخبرة أو أحاط الوعي أو ملكات المعرفة أو الأفكار أو الأشياء الطبيعية.

والحق أن ما أثار استنكاره هو موقف الفلاسفة أمثال ديكارت وكانت وفلاسفة فرنسا بصفة عامة من تأكيدتهم بوجود قطبيعة حادة بين ملوكات المعرفة أو أحاط الخبرة، ومن هنا بدت المعرفة عند هيردر كما لاحظنا معرفة تؤمن بالتكامل بين جوانبها المختلفة، ولعل ذلك يفسر اعجابه بليينترز أكثر من كانت، فقد ادرك ليينترز الفجوة النطقية بين الحقائق النطقية وحقائق الواقع لكنه ادرك الأولى، متبعا في ذلك خطى هيوم، باعتبارها قضايا تحصيل حاصل لا ترتبط بالواقع. ومن ثم بدا هيردر إلى حد ما تجربيا في نظرته المعرفية، كما بدت لديه المقولات الترانسدينتالية والتي تت hollow بقتضاؤها الخبرة بصورة أولية تشويها لما هو تحليلي وتالييفي. فالواقع عند هيردر لا يتحدد بنا، على قوانين أولية كما أن محاولة كانت التمييز بين الأحكام الضرورية والأحكام الاحتمالية للخبرة تفوق في قصورها التمييز بين المعرفة البديهية والمعرفة المكتنة وهو التمييز الذي اعتمد عليه كل من سبينوزا وليينترز في تقديم مذاهبها الفلسفية<sup>(٢٢)</sup>. ومن ثم فإن المدران العالية التي تتصبّها بين صنوف الحقيقة عن طبيعة الواقع، مثلها مثل الفصل القاطع بين الكلمات والتصورات، ومثل هذه المدران تقضي على أحكامنا، ليس ما يتعلّق منها بنظرية المعرفة والمنطق فحسب وإنما ما يتعلّق منها بالسياسة والأخلاق والفنون وكل مجالات التجربة بصفة عامة، ومن هنا تبدو الطبيعة الإنسانية وكأنها واحدة كما تبدو ثابتة، لافتتنست إلى متطلبات الواقع ومنطقه، بل تتحدد بالرجوع إلى آراء الفلاسفة وحدهم، ومتى طبقنا مثل هذه الرؤى على نظراتنا التاريخية والحضارية بما الواقع لدينا وكأنه واقع واحد. ويدت الحضارة لدينا وكأنها حضارة واحدة، ويدت لدينا منذ البداية معايير محددة متفق عليها وليدة العقل وحده، و من خلالها يأتي حكمنا على الحضارات لا يدخل في اعتباره الطابع الخاص المتفرد كل حضارة بـ ر. ما يحاول أخضاعها لقوالب عقلية أولية افترضناها ابتداء. وهنا قد نتساءل هل اهتمامات هيردر التاريخية والحضارية هي التي دفعته إلى اتخاذ موقف محدد من نظرية المعرفة

الديكارتية أو الكانتية، أو أن العكس هو الصحيح، يعني هل تحليله لنظرية المعرفة عند أصحاب النزعة المقلية المثالية كان وراء اتجاهه إلى القول بمتعددة المضارات.

ولاشك إننا إذا رجعنا إلى هيردر باهتماماته التاريخية والحضارية لوجدنا الأتجاه على تساوتنا، فما كان هدف هيردر تقديم نظرية معرفية أو رؤية ميتافيزيقية. وإذا كنا وجدنا لديه بعض المناقشات الفكرية والتحليلات لآراء ديكارت أو كانط أو ليبنتز، فإننا نلاحظ أنها جميعاً كانت بهدف توضيح والقاء الضوء على نظراته الأساسية التي تتعلق بالتاريخ والحضارة. ومن ثم يمكن القول أن اهتمام هيردر بالانسان، وإن كنا قد بدأنا منه ونظرنا إليه كمدخل لدراسة فكرة الحضاري، فإنه من ناحية أخرى اندمج وتوحد مع آراء هيردر في التاريخ والحضارة، وإذا كنا قد اعتبرناه مقدمة فإنه يمكن أن يكون أيضاً نتيجة، يعني أن أفكاره عن الانسان لم تتبع من روى مسبقة ونظارات أولية عقلية خالصة، بل نبعت من دراسات تاريخية وحضارية فعلية، وبالتالي فإذا كان كانط قد قدم لنا صورة معينة للطبيعة البشرية ولبيبة تحليله للعقل البشري المجرد، أو ولبيبة نقد العقل الحالص، فإن هيردر قد قدم لنا صورة أخرى مغايرة، وهي في مجملها نبعت من دراساته التاريخية والحضارية والحق إن الحس التاريخي عند هيردر كان وراء نظرته هذه، وبفضلها استحق أن يكون الرائد الحقيقي للتفكير التاريخي في عصر التنوير. وبالمقارنة بكانط، يمكن ملاحظة أن كانط لم يهتم اهتماماً حقيقياً بالتاريخ لذاته، أو كان له أي المام بإمكانيات البحث التاريخي، وكما لاحظ التقى مرواً عن فلسنته العامة، فإن نظرته كانت نظرة لا تاريخية خالصة. وقد ظلل في هذه الناحية كما في باقي التواحي نموذجاً حقيقياً للتنوير أكثر منه طليعة من طلائع العصر الرومانتيكي. ومع كل ذلك فإن محاولته تقديم فلسفة للتاريخ والتي صدرت في مجلة برلين الشهيرة في نوفمبر

١٧٨٤ تحت عنوان «فكرة عن التاريخ الكلى من وجهة نظر عالمية» تظل محتفظة بدورها كنموذج للتفكير التأملي الحالى فى التاريخ، هذا بالإضافة الى تضمنها اعتراف كانط بأن أحدا لا يستطيع القيام بعمل فلسفى مفصل للتاريخ بغير معرفة واسعة بوقائع تاريخية معينة، ولما كان كانط لم يدع الحصول على مثل هذه المعرفة لنفسه، فإنه قد اقتصر على رسم الفكرة أو كما قال بنفسه اقتصر على الاهتداء الى مفتاح فلسفة التاريخ، تاركا للأخرين القيام بتنفيذ هذه الفكرة<sup>(٢٣)</sup> والحق أن الدراسة التاريخية لم تكن إحدى الدراسات الهامة في نظر كانط، ولكن قدرته الخارقة على جمع الخيوط التي يتتألف منها النقاش الفلسفى، حتى في موضوع تتضاد معرفته به قياسا الى معرفته في النواحي الأخرى، مكتنته من الاستطراد في الوان أخرى من التفكير، كان قد عشر عليها في كتاب أمثال فولتير، وروسو، وتلميذه هيردر<sup>(٢٤)</sup>. فقد نشر هيردر مجلده الأول في ربيع عام ١٧٨٤ حين كان في سن الأربعين، وقرأ كانط الكتاب بمجرد ظهوره، وحفزه الكتاب الى التفكير في المشكلات التي اثارها، وان يكتب موضوعا في فلسفة التاريخ، وعلى الرغم من وقوعه تحت تأثير تلميذه الا أنه كان في سن الستين حين قرأ الجزء الأول من الأفكار، وكانت عقليته قد تشكلت بحركة التنوير حين استقرت فيmania، وأاحتضنها فرديريك الأكبر وفولتير الذي أحضره فرديريك الى البلاط الروسي، وإن فإن كانط قياسا الى هيردر يمثل اتجاهها حريضا متقدا نحو الحركة المضادة للرومانتيكية وقياسا الى نفس الأسلوب الذي أصطلح عليه عهد التنوير رأى في التاريخ الماضي مشهدا للطيش الإنساني ثم تطلع لمجتمع مثالي يخضع لسلطان العقل<sup>(٢٥)</sup>. وبذلك استندت رؤيته الى تشاؤم من نسيج الخيال المسرف، الذي يصور ماطباع تاريخ البشرية في الماضي من طيش وشر وابتناس. وهي بالطبع كما لاحظ كولنجرود ليست بالنظرية العادلة أو المتزنة في تكييف الحقائق. ونتيجة لهذا الظلم المسرف الذي أضفى على الماضي، كانت آماله المسرفة التي علقها على المستقبل والتي تمثلت

في عصر يبلغ بالبشرية مرحلة الكمال العقلي المطلق، عصر تنتصر فيه البشرية على قوى الشر العمياء، وحينئذ سوف يسود السلام وتحل المشكلة التي تتصل بإراساء نظام سياسي يستند إلى أسس سديدة معقولة. وبذلك لن يتيسر التتحقق الكامل لطبيعة الإنسان العقلانية إلا في المجتمع العالمي المتحضر» المرتكن إلى العدالة السياسية واقامة مثل هذا المجتمع هو اكبر مشكلات الجنس البشري<sup>(٢٦)</sup> ووضع كأنط كهدف سياسي انشاء اتحاد للدول تتحقق فيه اكبر قدر مستطاع من الحرية وهنا يمكن أن يشار التساؤل التالي: الا يمكن أن يؤدي قيام السلطة الدولية إلى أن تفقد الأمم ذاتيتها، وإن يتوقف تنافسها؟ الحق ان كانط لم يظن ذلك، لأنه يعني ذهاب العنصر الإنساني في سبات عميق<sup>(٢٧)</sup> ومع هذا، فإن موقف كأنط من الماضي، لاشك انه يؤدي إلى الانتقام من حضارته السابقة، و موقفه من المستقبل يؤكّد أيضاً القول بامكانية وجود حضارة واحدة تعلو جميع الحضارات، أياً كان موقفه من استمرارية وجود الأمم والتنافس بينها. وربما يتوافق مع رؤية كأنط من هذه الزاوية أن الاتجاه العام لفلسفة عصر التنوير كان يؤمن بثبات الطبيعة البشرية كما سبق أن ذكرنا، وكأنط بدوره لم يكن منفصلاً عن هذا الاتجاه. ولعل ذلك هو مادفعه إلى أن يصور المستقبل تصويراً مثالياً، تحل فيه مشكلات الحياة الإنسانية جمِيعاً إذ لو صع القول بأن الطبيعة ذاتها، لن تخضع للون من الوان التغير في الوقت الذي تستطيع فيه ادراك حقائقها، لكنَّ معنى ذلك أن كلَّ جديد نكتشفه عنها، فيه حلٌّ للمشكلات التي ترهقنا جزاً، جهلاً، ولا محلٌّ بعد ذلك لخلق مشكلات جديدة<sup>(٢٨)</sup>.

من هنا تأتي أهمية هيردر، فقد أكد هيردر منذ البداية وجود الوان عديدة من الطبيعة الإنسانية، وبالتالي أكد مقولته الهامة القائلة بـ«متعددية الحضارات»، كما أكد نزعته النسبية. ومن ثم كان اعجابه بكل حضارة أصيلة ودعوه إلى

نفهم كل حضارة من داخلها لا يقتضي معايير خارجية تفرض عليها ولا تتبع منها، كما نادى بدراسة مراحل تطور كل حضارة على حدة. فإذا ما أخذنا على سبيل المثال فكرة الحضارة الغربية موضوعاً لدراستنا فينبغي الا تتوقع أن مجدها مطبقة خارج أوروبا، كما لا ينبغي ان نتخذها معياراً للتفرقة بين الشعوب المتحضرة والشعوب غير المتحضرة، ذلك انه لا يوجد شعب يخلو من الحضارة كلية. كما أن التفرقة بين الشعوب من منطلق درجة التثوير أو التحضر هي في نهاية المطاف مجرد تفرقة نسبية لكل انسان، وكل امة، وكل مرحلة لها تصورها الخاص عن السعادة. ومن ثم لا ينبغي أن تحكم على الماضي اعتناداً على معاييرنا المطلقة، كما ينبغي أن ننظر الى كل حادثة تاريخية في ضوء سياقها الحضاري المرتبط بها.<sup>(٢٩)</sup> وبهذا فإن مقدرة الإنسان على ادراك السعادة قد تساوت في كل مرحلة من مراحل الحضارة، وكل اشكال المجتمع متساوية في شرعيتها: ما تسمى بنقصه أو كماله على السواء، لأن كلا منها غاية في ذاته، وليس مجرد طور في الطريق إلى شئ أفضل ومن حق أي شعب يشعر بالسعادة في أي حالة من هذه الحالات المنحطة البقاء فيها.

ومع إيان هيردر يحق كل حضارة في البقاء، ورفضه لما قد يشار من مساواة عن أي الحضارات أفضل من غيرها، فإنه من ناحية أخرى لم يؤكد نصيب كل الشعوب في الحضارة على نحو متساو، كما انه ادخل عامل الجنس في اعتباره الى حد كبير. فالبشرية التي اختلفت من حيث الجنس، تصبح مرة أخرى مهدداً أو ترية لنشأة كائن حي إنساني من النوع السامي، ويقصد به الكائن الحي في مراحل تطوره التاريخية. وبتعبير آخر جنس بشري لن تكون حياته وضعا ثابتا لا يتغير أبداً الدهر، وإنما تكون مراحل تطورية كل مرحلة منها تدنيه إلى الكمال. و«الوسط الطيب» الذي تنشأ فيه هذه الحياة التاريخية هو أوروبا، لما تتميز به من خصائص جغرافية ومناخية، ولذا وجد هيردر في أوروبا

وحلها أن الحياة الإنسانية ظاهرة تاريخية يعني الكلمة، بينما لم يوجد في الصين أو الهند أو بين سكان أمريكا، تقدما تاريخيا يذكر. وإنما وجد حضارة من النوع الثابت الذي لا يتغير، أو سلسلة من التغييرات تستبدل فيها بالألوان القديمة من الحياة الوان آخرى جديدة ولكنها تغييرات خلت من اوضاع تبلورت فيها وإن تكون أوربا منطقة مميزة بالحياة الإنسانية بالمعنى الصحيح لهذه الكلمة<sup>(٣٠)</sup>. ومن هنا لم يستطع هيردر - مع انصافه الحق كل حضارة في الوجود - أن يتحرر كليا من نظرة عنصرية، ولعل نظرته هذه هي التي دفعته إلى التعصب لجنسه الألماني، وإن يرى فيه كل الصفات الذئبة والعقلية التي تزهله لأن يلعب دوره الريادى فى تقدم الإنسانية وكما سيق أن لاحظنا فإن هيردر لم يستطع أن ينكر تفضيلاته لبعض القوميات على حساب الأخرى<sup>(٣١)</sup>، كما لم يستطع أن يخفى اعجابه العظيم بالحضارة اليونانية على نحو خاص، والتي أرجع تألقها بدرجة ما إلى جمال الطبيعة في اليونان، وهو الجمال الذي ألم العقلية اليونانية إلى مبادئ بدت موضوعية وصادقة صدقا كلية. وعلى الرغم من توافر الطبيعة الجميلة في العديد من الحضارات كالمضاربة الفارسية والجركسيّة والكمشميرية لكنه لم يخصها باهتمامه ويندرجها مع الحضارة اليونانية في قائمة واحدة من ناحية الدور الذي لعبته الطبيعة الجميلة في انشاق الحضارة<sup>(٣٢)</sup>.

ومنى بدت كل حضارة غاية في ذاتها، لم يعد يحق لنا النظر إلى حضارة ما باعتبارها مجرد وسيلة لحضارة أخرى. حضارة أوربا في العصور الوسطى ليست مجرد غير يؤدي إلى حضارة عصر النهضة، كما أن الحضارات القديمة الوثنية ليست بدورها مجرد تمهد للحضارة المسيحية، وما كانت اليهودية بمجرد أعداد للمسيحية<sup>(٣٣)</sup>. ومن هنا عارض هيردر فلسفة عصره والتي أسماها بالفلسفة المدللة Pet Philosophy، حيث نظرت إلى التقدم باعتباره تقدما

مستمراً في اتجاه السعادة المطلقة. وهو ما يتعارض مع تقدير هيردر لكل مرحلة في سير الحضارة، فالأجيال الأولى ما وجدت من أجل المتأخرة، أو أنها عانت من أجل الأحفاد الذين سيحييون بعد عمر طويل. ومثل هذه النظرة تنسى إلى كل أحاسيس بالعدالة واللباقة<sup>(٣٤)</sup>. ومن ثم فإن لكل حلقة في سلسلة تاريخ البشرى أهميتها وقيمتها وشرعيتها. ولا ينفي النظر إليها باعتبارها مجرد تمهيد أو وسيلة لحلقة أخرى، بل أن كل شئ في حقيقته وسيلة وغاية في ذاته، وما كان الفرد مجرد أداء من أجل الدولة أو من أجل سعادة الجنس البشري<sup>(٣٥)</sup>، ففى التاريخ لاشئ يمكن أن يعتبر وسيلة فقط، أو ذا قيمة تفعية محضة أو يخلو من قيمة في ذاته. وفي هذا الشأن قال: «لا أستطيع أن أقنع نفسي» أن هناك في مملكة الله شيئاً يعتبر وسيلة محضة، فكل شئ وسيلة وغاية في نفس الوقت. ولذا علينا الا نسأل أبداً ماهي قيمة أي كائن في التاريخ لأهداف أخرى، مادام كل كائن موجود لذاته، وهذه هي قيمة للكل، فلا يمكن النظر إلى أي عضو في أي منظمة أو هيئة بغير نظر إلى الآخرين، كما أن أحداً لا يوجد لصالح آخر فحسب. وكما قال هيردر: إن تهضة مصر لم تكن مستطاعة بغير الشرق، واعتمدت اليونان على مصر في نهضتها. وتسلقت روما ذروة مجدها على ظهر العالم بأسره وهو تقدم حقيقي وتطور متصل: فالعالم مسرح يبين دور الله في رعاية الإنسان على الأرض. وكل شئ يجري في هذا المسرح لغاية ما، حتى بالرغم من اتنا لن نستطيع أبداً أن نرى الغاية النهائية. أنه مسرح تظهر فيه العناية الإلهية فقط من خلال ثغرات وأجزاء متباينة من المشاهد الفردية.

لا أن أى جزء من هذه الأجزاء لا يعتبر مجرد جزء فحسب، فمعنى الكل يحيى في كل جزء من هذه الأجزاء. وهذا المعنى لا يمكن أن يبدو الا في جميع الظواهر مجتمعة<sup>(٣٦)</sup>.

وهكذا نرى انه إذا كان كانت قد تعامل مع كل انسان باعتباره غاية في ذاته فكذلك تعامل هيردر مع الحضارات، وبذلك فإن لكل عصر صيغه وحلوله وافكاره، فالبعض يجد ذاته في الكتب المقدسة أو كلمات الأنبياء أو تقاليد الكهنة، والبعض يجدها في العلم أو في الإحساس الفطري بالخير الطبيعي للبشر والذي لم تفسد تأملات الفلسفة ورجال الالاهوت<sup>(٣٧)</sup>. وبهكذا تتعدد النظارات وتتعدد بالتالي العصور والحضارات. وربما تتماثل الحضارات المختلفة، لكن الحضارات نفسها لا يمكن أن تتوحد أو تتشابه، ومن هنا لاحظ هيردر أن كل حضارة تطبع ما أخذته من غيرها بطبعها الخاص. فالمعروفة اليونانية عندما أمتصتها الحضارة الرومانية أصبحت رومانية وأرسطو أصبح عربيا عند العرب، ومدرسيا عند فلاسفة العصور الوسطى المسيحية<sup>(٣٨)</sup>. ومن هنا لا ينفي دراسة التقدم الإنساني على نحو مطلق، بل أن التقدم مشروط بظروف الزمان والمكان، وهو طبقا لتشبيه هيردر الهندسي تعاقبا لتحولات غير متساوية تناول الأنتقال من النهايات العظمى إلى النهايات الصغرى. ولكل معنى معادلة وي Pax من تاريخ كل شعب لقوانين بيئية، لكن ليس هناك قانون عام يسري على البشرية عن بكرة أبيها<sup>(٣٩)</sup>، وهو في نهاية المطاف يؤكد أن كل حضارة غاية في ذاتها. ومع نزعة هيردر النسبية في دراسته للحضارات، لكنها - كما لاحظ كاسيرر - لم تكن بالنزعة التي لا تقبل القيود وترفض كل القيم، فقد استطاع إنقاذه من مثل هذه النسبة الطلاقة مثله الأعلى، أي مثل الأعلى الخاص بالإنسانية، الذي ظل عنده مبدأ رابطا عاما وكليا، وبدونه يصبح التاريخ بلا وحدة أو معنى. فالشعوب المختلفة كلها، وشتى العصور اعضاء وأجزاء، في مجموعات أكبر، انها لا تزيد عن مجرد لحظات في تطور العنصر الإنساني نحو هدفه الأعلى. هذا الهدف لم يكن بالهدف بعيدا لانهائيا، الذي لا يصل إليه ابدا، أو لا يمكن الوصول اليه، أنه موجود هنا بالفعل في كل لحظة عندما

تشرق أي روحانية حقة، أو حياة إنسانية كاملة إن كل لحظة من اللحظات غير منفردة، غير أن كل واحدة منها لا تعتبر مجرد مسلك للأخرى أو وسيلة لها. فلكل محتواها الفريد ومعناها الجوهري وقيمتها التي لا تضاهى. وبذلك لم ينكر هيردر المعايير في كل صورها، وإن كان قد رفض أي معيار يجعل أي شعب مجرد أو أي عصر مجرد مقدساً ونموذجاً للآخرين. وفي هذه النقطة - كما لاحظ كاسيرر - استطاع أن يذهب أبعد من رأي فنكلمان في ال الرغم من نظرته إلى الهيلينية كشيء أبدى لا يمكن أن ينسى، فإنه لم يخصها بأي قيمة مطلقة<sup>(٤٠)</sup>.

وقد يرى البعض أرهادات الفكر الرومانتيكي في موقف هيردر من الحضارات، ومع ذلك فإنه ينبغي التأني في أصدار مثل هذا الحكم، أو على الأقل في اعتبار هيردر رومانتيكيا خالصاً في نظرته للحضارة. وفي هذا المجال ذهب كاسيرر إلى القول «جرت العادة أن تعتبر الرومانтикаية بداية النزرة الحديثة إلى طبيعة التاريخ وقيمه، وأن نرضى لهيردر بدور المهد للرومانтикаية ونبيها. ولكن هذا الرأي لا يعتمد على أساس. وحقيقة أن الرومانтикаية كانت أكثر فهماً للعادة التاريخية من هيردر. ونتيجة لذلك استطاعت أن ترى التفاصيل بوضوح أكثر، إلا أنه فيما يختص بالتراث الفلسفية والتاريخية، فإن التقليد من هيردر إلى الرومانтикаية تعتبر نكوصاً أكثر منها تقدماً فلم تتذكر ثانية نظرته العالمية للتاريخ، كما أن الرومانтика التي بدأت أول الأمر حركة أدبية وغت بعد ذلك وأصبحت حركة دينية. قد وقعت في صورتها الدينية في حيال المذهب المطلق الذي حاربه هيردر. وكان بنيته إزالة أسمه. ولم تكتف الرومانтикаية بالأشادة بالأحوال في العصور الوسطى المسيحية، بل أنها اعتبرت هذه الأحوال جنة الإنسانية المفقودة التي تحن إليها، وتسعى للعودة إليها. بهذا المعنى تكون العالمية» مرتبطة بالدين. أما في حالة اللاهوتي الحر هيردر، فإن

«العالمية» كانت اعظم حرية وأقل التزاما فهى قد تحررت حتى من المسيحية ذاتها.

ومع تقدير هيردر لكل العصور والحضارات، فإنه لم يعطف عليها جمِيعاً بقدر واحد، وكانت له ميوله الواضحة، لكنه كان نادراً ما يطلق لأحكامه العنوان، بل يحاول السيطرة عليها عن طريق النقد. وعندما كان يعجز عن الاعجاب، كان يحاول أن يكون عادلاً. وقد بدأ له العصور الوسطى في حدايته كعصر ببرية قوطية متمشية مع انحرافات الذوق الكهنوتي والقوطي، وحتى في كتابة «أفكار في فلسفة تاريخ الجنس البشري» فإنه لم يعدل عن هذا الرأى عدولاً له أهميته. إن كان في هذا الكتاب لم يستطع إنكار ضرورة النظر نظرة عادلة منصفة إلى هذه البربرية بكل آثارها في الحياة والفكر والمعتقدات<sup>(٤١)</sup>. وهكذا بدأ هيردر خصماً عنيفاً لزهو عصر التنوير بالعقل. أي بالوعي الذي يجعلنا نشعر بأننا قد أصبحنا على علو شاهق يحملنا على إزدراه العصور الماضية. وهاجم القرن الثامن عشر لأنه قد طبع على جبينه كلمة فلسفة وعزل نفسه عن كل نظرة حية للأحوال الإنسانية والروحية الخاصة بالعصور الأولى، وشوهد كل تقدير لها. لكنه على الرغم من عدائه العنيف. فإنه كان أميناً وغير منحاز إلى درجة كافية ساعدته على أنصاف عصر التنوير<sup>(٤٢)</sup>. ولعل موقف هيردر من نظرية التقدم التي سادت عصر التنوير خير دليل على ذلك، فعلى الرغم من تعاطفه مع العصور الماضية، إلا أن هذا التعاطف لم يؤد به إلى أن يصبح أسيراً للماضي، يرى فيه جنة الإنسانية المفقودة، بل أنه كان في نهاية المطاف، من أنصار التقدم الإنساني، وإن أدرك التقدم على نحو خاص متميز بمتقطضاته لا تتلاشى قيمة المضاريات السابقة، أو تصبح مجرد مراحل في الطريق إلى سعادة الإنسانية، أو بعبارة أخرى ادرك التقدم من خلال مبدأ النسبية

التاريخية. فمع تقدير هيردر لكل الحضارات، حتى ما كان ينتهي منها إلى عهود سابقة، فإنه أكد من ناحية أخرى أنه لا عودة إلى الوراء. وعلى الرغم من نجاح هيردر إلى حد ما في تغيير الصورة السائدة عن العصور الوسطى، لكنه من ناحية أخرى لم يظهر أى اتجاه أو ميل ناحية تالية هذه المرحلة، كما أنه لم يناد بإعادة مؤسساتها وتنظيماتها مرة أخرى كما حاول اتباعه من أصحاب النزعة الرومانтикаوية. وفي نظرته السياسية، ومع موقفه الواضح من الدولة، فإنه انكر وجود وضع لم تكن به حكومة على أية صورة. وعلى الرغم من تقديره للعديد من المفكرين وال فلاسفة لكنه نظر إلى كل واحد منهم من خلال سياق مرحلته التاريخية ومع تقديره العظيم لسقراط، لكنه نظر إليه باعتباره فيلسوف أثينا العظيم، ولم ينظر إليه باعتباره فيلسوف كل العصور. وربما كان أرسطو أعظم قدرًا من ليبرنر، لكن ليبرنر في نهاية المطاف هو الفيلسوف الذي ينتهي إلى عصر هيردر ومن هنا قال هيردر أن ليبرنر هو ملكتنا وكذلك شيكسبير أما العياقرة العظام أمثال هومر وموسى فإنهم ليسوا كذلك<sup>(٤٣)</sup>. وبذلك أحفل مفهوم الصيرورة *becoming* دلالته وأهميته عند هيردر، وفي ضوء تناوله له يمكن تبين أكثر من معنى لهذا المفهوم. معنى ميتافيزيقي وآخر تجربيين. فمن الناحية الميتافيزيقية بدت الصيرورة باعتبارها تكشفاً لشيء لا يخضع في ذاته لللاحظة أولئك تحليل، وهو ما أطلق عليه هيردر لفظ القوة الأصلية أو الطاقة *Kraft*، وكان مقصده من ذلك الإشارة إلى المصدر الداخلي والأولي لكل الأشياء الحية والمبدأ الدينامي لوجودها المستمر. وعلى الرغم من عدم إمكانية تفسير مثل هذه الطاقة تفسيراً عقلياً، فإنه أدرك امكانية ملاحظتها ووصفها في ضوء تحلياتها التي تجسد فعاليتها. ومن ثم فإن مظاهر الطاقة يمكن أن تكون موضوعاً للبحث التجربيين. وحيث أن هذه المظاهر تكتشف على نحو من التطور المستمر، فقد استلزم هذا التكشف بعد الزمان، وبالتالي فإن البحث الذي يطبق

على دراسة الصيرورة ينبغي أن يكون بحثاً تاريخياً في المقام الأول. وبالنظر إلى اختلاف العالم الإنساني عن العالم الطبيعي، فإن التاريخ، أو الإنجاء، الذي تفترضه هذه العملية، لا يمكن أن يكون مجرد نتاج لحدادات بيولوجية أو فيزيائية أو جغرافية. ويشير الإنسان عن بقية الحيوانات والنباتات بالقدرة على إدراك سلسلة التطور بل المشاركة فيها<sup>(٤٤)</sup>. ومن خلال قدرته هذه، ودوره في تشكيل حلقة أساسية في سلسلة التطور يتغير الفصل بين تطوره من ناحية والتراكم الاجتماعي الذي ولد فيه، ومن هنا يمكن المبدأ الأساسي لتاريخ الجنس البشري، ويدونه لا يمكن أن يكون هناك أى تاريخ. فإذا كان الإنسان يتلقى كل شئ من نفسه ويتطور كل شئ على نحو مستقل عن الظروف الخارجية المحيطة به، فربما كان لدينا في هذه الحالة تاريخاً لإنسان واحد فحسب، وليس تاريخاً للجنس البشري كله. وحيث أن حياتنا الإنسانية تتشكل بقتضي الخبرة والممارسة، فإن تاريخ الجنس البشري هو بالضرورة - كما ذهب هبردر - كل علائقى، أو سلسلة تتشكل من أول حلقة إلى نهاية حلقة عن طريق التنشئة الاجتماعية والتقاليد<sup>(٤٥)</sup>.

ويذلك فالتطور والتقدم هو قدر الإنسانية ومصيرها، شرطية أن تدخل في حسابنا مبدأ النسبية التاريخية، وهو ما يعني أن التقدم الإنساني ليس واحداً، ولا تحكمه معايير مطلقة تصدق على كل الحضارات، ومتى نظرنا إلى التقدم الإنساني من هذه الزاوية كنا في موقف يسمح لنا إلى حد ما بالحكم الصحيح على الماضي وحضاراته المنقضية، كما يسمح لنا أيضاً بتقدير واقعنا الراهن وحضاراته القائمة وأمكانياته المستقبلية، ومن هنا فإن البدائى الذى يحب أسرته كجزء من نفسه، ويعامل مع شئون قبيلته كأنها شئون الخاصة، ويعاطف مع الغريب ويجد له مكاناً في كوكبه المتواضع وعندما يتكلم فإنه يتكلم بقوه

وتصميم.. مثل هذا البدانى يفوق عند هيردر الرجل المتدين الذى يقف على قاعدة ليست من صنعه<sup>(٤٦)</sup>. فإن تحقق إنسانيتك عند هيردر يعني أن تتحققها من داخلك وليس اعتماداً على غيرك، وإن تحقق انسانيتك يعني أن تتحقق مضمونها الحقيقى قبل أن تتحقق صورتها الخارجية ومتى بدت حياتك معتمدة على الغير، وعلى عمل وأفكار الغير، كنت بذلك قد فقدت إنسانيتك، بل وتنازلت عنها للغير. ومن هنا أفضى هيردر في الحديث عن الذين يعيشون وفقاً لاعتبارات الغير، اعتبرهم يعبرون عن نزعة عالمية ميتة، فحرية الإختيار والخلق الإنساني هما وحدهما العنصر الإلهي في الطبيعة الإنسانية ويفقدهما تفقد الإنسانية دلالتها الحقة.

ومتى نظرنا إلى الحضارة من هذه الزاوية التي تراها من خلال مضمونها الإنساني الحقيقى، تسنى لنا بالتألى أن ننظر إليها نظرة بعيدة عن الرومانسية، لاترى في التقدم العلمي والتكنولوجى نكوصاً وخطورة على الإنسانية، ومن هنا كان ترحيب هيردر بكل تقدم علمي أو فنى فالعلوم والفنون لا تفسد الطبيعة البشرية كما ذهب روسو، بل هي تعبر عن الطاقات الخلاقة لدى الإنسان، وهي تفقد معناها ودلالتها عندما لاتشارك فيها، أو بمعنى آخر تفقد دلالتها عندما تعيش على ابتكارات غيرنا دون ان يكون لنا دور في وجودها، وبذلك تفقدنا حيوتنا وتحيلنا إلى ما يشبه الآلات. ولا يقل حزن هيردر عن مل أو كارليل أو راسكين عندما يتكلم عن ثقافة ولا حيوية الإنسان الحديث والفن الحديث بالمقارنة بالساعات الأولى في مشرق الإنسانية<sup>(٤٧)</sup>، لكن هيردر في نهاية المطاف هو ابن عصر التنوير، ومن ثم فلا عودة إلى الوراء، وإن كانت هناك عودة فهي بمعنى محدد، أنها عودة الإنسان إلى ذاته وتوقف تعارضه معها، وهي أيضاً أن تدرك الشعوب ذاتها، وتتوقف عن التفكير من خلال

أفكار الشعوب الأخرى المغيرة لها. وباختصار إنها عودة إلى الأصالة في عالم معاصر. ولعل دعوة هيردر إلى الشعب الألماني بيان يعرف نفسه ويدرك موقعه ويحترم دوره في العالم والزمان والمكان<sup>(٤٨)</sup>. تؤكد لنا أن الرجوع إلى الذات هو في نهاية المطاف - رغم تعصب هيردر لجنسه - هو الطريق الصحيح لكل تقدم.

وما يؤكد هذا إيمان هيردر بأن كل تقدم حقيقي لا ينبغي أن يكون شرخاً في الأساس الوطيدة للمجتمع وتقاليده الراسخة. ومن ثم فقد أكد هيردر التفاعل والتدخل بدلاً من التصادم والتعارض بين التقدم من جهة والتقاليد من جهة أخرى، وهو ما يعني رفض النظر إلى التقدم بعيدها عن السياق الحضاري المرتبط به، والا كنا تخلينا عن المحتوى الجوهرى للتقدم وجعلنا منه مجرد وعاء أو قالب تخضع له كل الحضارات بدون استثناء، ويعزل عن خصائصها المتميزة. وهو ما يجعل من التقدم الإنساني مقياساً عددياً في نهاية المطاف، يطبق على كل حضارة وعلى كل عصر. ومن هنا فإن فلسفة الحضارة لا ينبغي أن تتبع طريق الفلسفة الرشدية - على حد قول هيردر - في نظرتها إلى الجنس البشري باعتباره جنساً واحداً يملك عقلاً واحداً يتوزع بين الأفراد بصورة متتساوية<sup>(٤٩)</sup>، وهو ما يعني مرة أخرى رفض النظر إلى العقل البشري باعتباره واحداً، وبالتالي رفض الاعتراف بوجود صيغة واحدة ثابتة للتقدم.

والحق أن موقف هيردر في التقدم - كما أبهان مينك - يحيل بدوره إلى المفاهيم الثلاثة الآتية: ١ - رفض النظر إلى التقدم باعتباره مقتضاً على شعب واحد، بل ينبغي النظر إليه باعتباره يمتد ويتوسع ليشمل كل الأمم، وليس هنا فحسب، بل أنه يعني أيضاً التقدم العام للإنسانية ٢ - ضرورة أن تدخل في حساباتنا أن التقدم قد يقترن به السقوط من عالم النقاء الأصيل، وهو ما أكدته روسو وعمقه هامان وارتبط به على نحو ما هيردر. ٣ - و يأتي المفهوم الثالث

للتقدم ليصحح ويعدل المفهوم السابق وبالتالي يبعث الأمل في النفوس في ضوء مظهره الديني فهو يصرح بأن الله لا يكشف عن نفسه في العصور البدائية فقط، وإنما يتجلّ أيضًا اليوم ودائماً وفي كل عصر، بل ليس بقدورنا أن نتصور أي عصر يعزل عن الله، كما يقيّد مفهوم التقدم في ضوء مظهره الجمالي تقبل كل صنوف الاختلافات الفردية وكل مظاهر الجمال والحيوية في الشؤون الإنسانية في كل العصور. وإذا تأملنا هذه المفاهيم وجدناها في جملتها تنطوي على نظرية تقليدية قديمة تذهب إلى القول بوجود عصر ذهبي يتبعه إضلال وتقهقر، كما تنطوي على نظرية مسيحية تؤكد خطة الهبة لخلاص الإنسان في التاريخ، وهو ما يفترض أن المصير الإنساني يخصّ حركة دائرة، ومثل هذه النظرة بدورها تتعارض مع المعتقدات التقليدية لتفكير عصر التنوير والتي تؤمن بوجود تقدم تصاعدي ثابت للجنس البشري<sup>(٥٠)</sup> كما أنها تكشف لنا عن نظرية مأساوية للتاريخ وأن أكدت لنا دور العناية الإلهية. ومن ثم ذهب هيردر إلى القول بأن الاعتقاد بوجود عصر ذهبي في نهاية العالم هو اعتقاد معارض للطبيعة الإنسانية ومعاكس لكل خبرة تاريخية. ومن هنا لم يكن أمام هيردر غير أن يتجاوز التاريخ في اتجاه الميتافيزيقا والدين ليؤكد أن الغاية من وجودنا بدلاتها الإنسانية تتخطى وتحلّ حيواتنا التاريخية على سطح الكره الأرضية<sup>(٥١)</sup> وكان هدف التاريخ يقع خارجه بدلًا من أن يحيا داخله.

## خاتمة البحث

لعل من أهم ما انتهينا إليه من دراستنا للتلوير عند هيردر هو أن التلوير لا يمكن أن يكون دوجماً أو صيغة ثابتة أو قوالب فكرية جامدة ، بل أن التلوير الحقيقي يند عن كل التصورات الثابتة الجامدة حتى لو كانت هذه التصورات متصلة بالتلوير ذاته . ومن ثم فال Glover ليس موضوعاً جاهزاً بل هو في الحال الأول نشاط ، وهو نشاط ينஸ ويطور ويقبل كل ما هو جديد . وهو يصدر عن الانسان ويوجه إليه . ينبع من داخله ولا يفرض عليه بمقتضى قرار أو مرسم سلطوي . والحق أن التلوير في مضمونه الحقيقي بعيد كل البعد عن مفهوم السلطة فما من سلطة تفرضه . وما من سلطة يختص بها ، ولو تحول إلى سلطة فقد كل ميررات وجوده . موقف هيردر من التلوير هو في مجموعه نقد للتلوير . فهو مع ارتباطه بالتلوير لكنه لم يستطع أن يتقبل التلوير كصيغة ثابتة جاهزة ، ومن هنا كان تقديره للرجل البدائي الذي قد يفوق الرجل المتمدن في إدراكه الدلالات الحقة للتلوير ، وهي دلالة ترتبط بمضمون التلوير قبل أن ترتبط بصيغته أو صورته .

ولاشك أن العديد من مواقف هيردر تكشف لنا تزعمه التقديمية في مواجهة عصره ، وهو عصر التلوير ، فهو وأن أكد بعد المادي في الوجود الانساني فإنه هاجم بعنف التزعة المادية التي شاعت في عصر التلوير ، وفي دراسته لللغة بـدا هيردر تلويريا خالصاً بتاكيده على الأصل الانساني للغة وبتأكيد على الطبيعة الاتفاقية للغة ، لكن تأكيد هيردر على إنسانية اللغة ورفضه إرجاعها إلى أي مصدر آخر حتى لو كان المصدر الإلهي لم يتعارض عنده مع الإيمان الديني ، بل أن نظرية الأصل الانساني للغة بدت لديه مجيدة الله وأعماله ، ويخضرنا في هذا النطاق موقف بعض رواد التجديد والإصلاح في عالمنا العربي ، فقد تقبلوا نظرية هيردر القائلة بالأصل الانسان للغة . فمن المفكرين العرب الذين

أرجعوا أصل اللغة إلى المصدر الإنساني الشيخ مصطفى عبد الرارق والدكتور طه حسين  
وسالمة موسى وركي حبيب محمود

وعلى الرغم من أفكار هيردر السياسية تلاقت مع مفكري عصر التوبيخ بصفة عامة ، لكنه لم يستطع أن يتعاطف مع كتابات الموسعين في فرنسا ، ومن ناحية أخرى فإن اهتمامات هيردر السياسية بدت اهتمامات حضارية في المقام الأول . والحق أن هيردر بدأ نصيراً لعصر التوبيخ ، مدافعاً عن مبادئه من نزعة عالمية متحركة من الخصائص القومية إلى تأكيد مبدأ العقلانية ، لكنه سرعان ما تخلى عن الروح العامة لعصره فاتجه إلى تقليل سلطة العقل وتبني نزعة حدسية ودعى إلى الحفاظ على الروح القومية ، لكنه في دفاعه عن النزعة القومية فإنه حاول أن يبعدها عن كل الدلالات السياسية المرتبطة بها ، ومن هنا كان رفضه بسل واداته للتزعة القومية العدوانية التي تحركها دوافع التسلط والسيطرة لكنه مع إدانته للمفهوم السياسي للقومية ، وإن أخذ موقفاً غامضاً من التاريخ السياسي لليهود .

وإذا كان عصر التوبيخ قد انتقص من قدر المراحل التاريخية السابقة عليه ، إن هيردر أكد منذ البداية وجود ألوان عديدة من الطبيعة الإنسانية ، وأكده وبالتالي تعددية الحضارات ومن هنا كان تقديره لكل العصور والحضارات وإن لم يتعاطف معها جديعاً بقدر واحد من التعاطف أو الاهتمام ، ومن ناحية أخرى أكد هيردر أن التطور والتقدم هو قدر الإنسانية ومصيرها ، شريطة أن لا يدخل في حسابنا مبدأ النسبية التاريخية . وهو ما يعني أن التقدم الإنساني ليس واحداً ولا تحكمه معايير مطلقة تصدق على كل الحضارات ... لعل الدرس الذي نتعلم منه هيردر وأن التوبيخ الحقيقي والأصيل يتطلب نقده . ونقد التوبيخ هو في حقيقة أمره توبيخ ، أما قداسة التوبيخ والتعامل معه كسلطة ثابتة ودوماً لا سبيل إلى مناقشتها فهو لا يعد من التوبيخ في شيء بل هو في نفي للتتوبيخ . ولعل شأن هيردر من

التصوير هو شأن غيره من المفكرين الألمان الذين بدأوا بالترحيب بالثورة الفرنسية واعتبروها ثورة الحرية والأخاء والمساواة لكنهم سرعان ما صدموا فيها وأحبطت آمالهم بفضل ما انتهت إليه من تذكر مطلق لكل حرية وكل حق . ومن ثم كان توحهم إلى وظفين وأصحاب أمرجة رومانتيكية لا عقلية . لقد طرحنا فرضًا معينا في بداية الدراسة ، وهو أن التصوير لا يقبل الصيغ الثابتة والقوانين المقدسة لتأصيله ، وموقف هيردر من التصوير كما أتضح لنا ، هو على نحو ما موقف نceği ، فإذا كان هذا هو حال هيردر ، فإن علينا أن نتحصل نظرية نقدية من التصوير الغربي باعتبار أن صور التصوير لا يتشرط بالضرورة أن تندمج جميعها في صورة واحدة لا تختلف باختلاف الشعوب والحضارات .

## مراجع المدخل

- 1- Gray , peter , The Engligtenment . The rise of Paganism . Weiden feld & Nicolson . 1967 . pp . 72 - 73 .
- 2- برتراندرسل . حكمة الغرب الجزء الثاني . ترجمة د. فؤاد زكريا . سلسلة عالم المعرفة . ديسمبر ١٩٨٣ .
- 3- Hazard , paul . European thought in the Enlightenment Meridian Book The Word publishing 1967 . Preface .
- 4- Berlin , isaiah , The age of Enlightenment Amentor Book . 1950 .
- 5- Cassirer , Ernst , The Philosophy of Enlightenment Trans . by fritz . C.A> Kallon and james p.petterograve Beacon press . Boston . 1955.
- 6- كرين بريتون تشكييل العقل الحديث ترجمة شوقي جلال مراجعة صدقى خطاب سلسلة عالم المعرفة أكتوبر ١٩٨٤ . الكويت ١٦٩ .
- 7- المرجع السابق ص ١٦٩ - ١٧٠ .
- 8- Cassirer , E.The philosophy of Enlightenment p . vii .
- 9- ibid . pp . 50-51 .
- 10- ibid . p . 52 .
- 11- cassirer , E . Newton and leibinz . The philosophical Rewiew . Vol . 11 . No . 4 july . p . 370 .
- 12- Cassirer . op . cit . pp . 10 - 11 .
- 13- ibid . p . 21 .
- 14- Berlin , op 19-21 .
- 15- Cassirer , op . cit . p . 45 .
- 16- ibid . pp . 38 - 39 .

- ١٧ - د. نازلى اسماعيل . النقد فى عصر التسوير دار النهضة العربية ١٩٧٢ ص ١٥
- 18- Cassirer E. op cit p 93
- ١٩ - كريين بريتون . تشكيل العقل الحديث ص ١٧١ - ١٧٢
- ٢٠ - برتراندرسل حكمة الغرب ترجمة فؤاد زكريا الجزء الثاني سلسلة عالم المعرفة الكويت ص ١١٣ .
- ٢١ - برتراندرسل : تاريخ الفلسفة الغربية الفلسفة الحديثة . ترجمة د. محمد فتحى الشنطوى الهيئة العامة للكتاب ص ١٧٤ .
- ٢٢ - برتراندرسل . حكمة الغرب ص ١٤٣ .
- ٢٣ - المرجع السابق ص ١٤٣ - ١٤٤ .
- 24- Cassirer , op , cit p. 161 .
- 25- ibid . p. 146 .
- ٢٦ - كريين بريتون . تشكيل العقل الحديث ص ١٧٢ .
- ٢٧ - المرجع السابق ص ١٧٣ .
- ٢٨ - د. نازلى اسماعيل . النقد فى عصر التسوير ص ٢٥ .
- 29- Adorno , Theodor W . Dialectic of Enlightenment . Trans . by John Cumming , Verso edition 1979 . p. 3 .
- ٣٠ - د. جابر عصفور . هوماش على دفتر التسوير . مجلة إبداع .
- ٣١ - د. نازلى اسماعيل . النقد فى عصر التسوير . ص ٤٦ .
- ٣٢ - المرجع السابق ص ٤٨ - ٤٩ .

33- Cassirer E. The myth of the state . pp. 178 - 179 .

34- ibid p. 180 .

35- ibid p.180-181 .

36- ibid p. 182 - 183 .

٣٧ - عبد الله العدوى . مفهوم الأيديولوجية . المركز الثقافي العربي . الدار البيضاء المغرب ١٩٨٠ - ص ٣٤ - ٣٥ .

٣٨ - أرنست كاسير في المعرفة التاريخية ، الجزء الثالث من كتاب مشكلة المعرفة ترجمة أحمد حمدي محمود مراجعة على أدبهم المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر . دار النهضة العربية ص ١٢ .

٣٩ - انظر تفصيل ذلك في دائرة المعارف الفلسفية  
The Encyclopedia of philosophy . Edwards ( paul ) ed .

Cassirer , E . The Logic of the Humanities . p . 20 . - ٤ .

٤١ - انظر تفصيل ذلك في دائرة المعارف البريطانية .

٤٢ - ج . ب . بيوري : فكره التقدم ترجمة د. أحمد حمدي محمود مراجعة أحد حاكي المجلس الأعلى للثقافة ١٩٨٢ ص ٢٠٧ .

٤٣ - كاسيرر : في المعرفة التاريخية ترجمة أحمد حمدي محمود . ٤ .

٤٤ - كولنجرود . فكره التاريخ ترجمة محمد بكير خليل . مراجعة محمد عبد الواحد علاف لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٦٨ ص ١٧٥ .

Berlin , Isaiah " Heidegger and the Enlightenment " in Earl R. -f o wasserman (ed) Aspects of the eighteenth century .

- Baltimore , John Hopkins press 1965 . pp . 49 - 52 .
- ٤٦ - كاسير في المعرفة التاريخية . ترجمة أحمد جدي محمود . ص ١١ .
- ٤٧ - كولن جود فكرة التاريخ ترجمة محمد بكر خليل ص ١٧٦ .
- ٤٨ - كاسير في المعرفة التاريخية ترجمة أحمد جدي محمود ص ١٢ .
- ٤٩ - و . ه . وولش مدخل لفلسفة التاريخ ترجمة أحمد جدي . مراجعة محمد بكر خليل الادارة العامة لثقافة وزارة التعليم العالي مؤسسة سجل العرب ١٩٦٢ من . ١٨٥ .

**Barnard , F. M. /G. Herder on social and political Culture -٥٠ .**  
**Cambridge university press . 1969 . p. 3**

٥١ - كاسير في المعرفة التاريخية ترجمة أحمد جدي محمود . ص ١٣ .

**Barnard , F. M. Culture and civilization in modern times in -٥٢**  
**Dictionary of the history of ideas . ed ( philip . p. wiener New York**  
**1973 ) p. 619 .**

**Meinecke , Friedrich . Historism translated by L.E Anderson -٥٣**  
**Routledge & Kegan paul London 1972. pp. 298 - 299 .**

ibid . p. 299 -٥٤

ibid . P. 300 -٥٥

Ibid. pp. 300-301. ٥٦

9bid. p. 316. ٥٧

Ibid. P. 303 ٥٨

Ibid. pp. 303-304 ٥٩

مواعش الفصل الأول

- Barnard, F M., / G Herder on social and political culture. - ١  
cambridge university press. 1969. p. 27

٢ - ج. ب. بيورى فكرة التقلم ترجمة د. أحمد حمدى محمود مراجعة أحمد خاکى المجلس الأعلى للثقافة ١٩٨٢ . ص ٢٠٦

٣ - ج. ب. بيورى فكرة التقلم ترجمة د. أحمد حمدى محمود مراجعة أحمد خاکى المجلس الأعلى للثقافة ١٩٨٢ ص ٢٠٧

Barnard, F. M, op. cit.P. 49 - ٤

ibid. p. 23. - ٥

٦ - و. هـ. وولش. مدخل لفلسفة التاريخ. ترجمة أحمد حمدى محمود. ترجمة محمد بكير خليل. مؤسسة سجل العرب ١٩٦٢ ص ١٧٧

Berlin, Isaiah, Herder and the enlightenment, in Earl R. - ٧  
wasserman (ed.) Aspects of the eighteenth Century. Baltimore,  
Johns Hopkins press, P. 48

Lovejoy, Arthur O., Herder and the enlightenment philosophy - ٨  
of History in Essays in the History of ideas. Baltimore. John.  
Hopkins press, 1948. p. 167. - ٩

ibid pp. 168- 169.

١ - انظر كتاب علم الجمال الماركس ترجمة يوسف الحلاق دمشق.

Herder, J. G Ideas for a philosophy of the history of mankind translated by F M Barnard. in J.G. Herder on social and political culture. p. 255 - ١١

ibid. 256.

- ١٢ -

١٣ - د. هـ. وولش. مدخل لفلسفة التاريخ. ترجمة أحمد حمدي محمود. ص  
١٧٨.

Herder, J. G. Ideas For philosophy of the history of man - ١٤ -

kind. trans. by Barnard. p.258.

ibid. p. 259

- ١٥ -

ibid. p. 261

- ١٦ -

ibid. p. 272-273

- ١٧ -

١٨ - د. ج. كولنجرود. فكره التاريخ ترجمة محمد بكير خليل. مراجعة محمد  
عبد الواحد خلاف لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٦٨. ص ١٧١.

Herder, J. G Ideas for a philosophy of The history of man kind. - ١٩ -

trans. by Barnard. p. 274

ibid. p. 275

- ٢٠ -

ibid p. 275

- ٢١ -

ibid pp. 275- 276

- ٢٢ -

ibid p. 277

- ٢٣ -

ibid. pp. 277-278

- ٢٤ -

ibid pp. 278- 279

- ٢٥ -

ibid. p. 279

- ٢٦ -

ibid p. 259

- ٢٧ -

Herder, essay on the origin of language translated by F.M. - ٢٨ -

Barnard in. J.G. Herder on social and political culture. p. 132.

ibid pp 133-134	- ٢٩
ibid p 264	- ٣٠
٣١ - كولنجرود. فكره التاريخ ترجمة محمد بكير خليل. ص ١٦٩ - ١٧	
Berlin, Isaiah, op. cit. p. 72	- ٣٢
ibid p. 67	- ٣٣
Herder, ideas for a philosophy of the history of mankind p. 285	- ٣٤
ibid. p. 286	- ٣٥
ibid. pp. 288-289	- ٣٦
Ibid. pp. 290-291	- ٣٧
ibid. pp. 292-293	- ٣٨
ibid p. 293	- ٣٩
ibid. p. 294	- ٤٠
ibid. p. 295	- ٤١
ibid. p. 295	- ٤٢
ibid. p. 299	- ٤٣
ibid. p. 300	- ٤٤
Berlin, Isaiah op.cit. p. 67	- ٤٥
Herder, ideas for a philosophy of History. pp. 305- 306	- ٤٦

- Barnard, F.M Culture and civilization in modern times in - V  
Dictionary of the history of ideas ed., philip p. wiener (New  
york 1973 p. 618

Berlin, Isaiah. oP. Cit. p. 63. - Y

Barnard, F.M national culture and political legitimacy Herder - Y  
and Rousseau in journal of the history of ideas. inc April 1983.  
pp. 242- 243

Herder, iournal of my voyage in the year 1769 (Travel Diary) .. t  
translated by F.M. Barnard in J.G. Herder on critical and  
political culture p. 80

ibid. p. 81 - 0

Herder, Ideas for a philosophy of the history of mankind trans. - Y  
by Barnard. p. 314

Herder, Essay on The origin of language. p. 117 - Y

ibid.pp. 117-118 - A

ibid p. 118 - A

ibid. pp. 118- 119 - A

ibid pp. 119-120 - A

ibid p. 120 - A

ibid. pp. 121- 222 - A

ibid p. 122 - A

ibid pp. 141-142	- 10
ibid pp. 142-143	- 11
ibid p. 143	- 12
ibid. p. 149	- 13
ibid. pp. 125-124	- 14
ibid. pp. 125-126	- 15
ibid. p. 127	- 16
ibid. pp. 127-128	- 17
ibid. p. 130	- 18
ibid. pp. 153-154	- 19
ibid. pp. 154-155	- 20
ibid p. 156	- 21
ibid: pp. 156-157	- 22
ibid. p. 158	- 23
Berlin, isaiah,op. cit. pp. 64-65	- 24
Herder, Essay on the origin of language. pp. 161 - 163	- 25
ibid. pp. 165-166	- 26
ibid. pp. 166-167	- 27
ibid. pp. 168-169	- 28
ibid. pp. 170-171	- 29

ibid. pp. 171-172	- ३०
ibid. pp. 172-173	- ३१
ibid.p. 173	- ३२
ibid. pp. 173-174	- ३४
ibid. pp. 174-175	- ३५
ibid p. 176	- ६.
Berlin. op. cit. p. 66	- ६१

هواش الفصل الثالث

Barnard, Herder on Social and political Culture. p. 3	- 1
ibid. pp. 4-5	- 2
Herder, Dissertation on the Reciprocal influence of government and the sciences. trans. by Branard p. 227	- 3
ibid. p. 229	- 4
ibid. p. 230	- 5
ibid. p. 231	- 6
Meinecke, F. op.cit. pp. 322-323	- 7
ibid. pp. 233-234	- 8
ibid pp. 234-235	- 9
ibid. p. 235	- 10
ibid p. 236	- 11
ibid. p. 237	- 12
ibid. pp. 238-239	- 13
ibid. pp. 239-240	- 14
ibid. pp. 240-241	- 15
Barnard, Herder on social and political culture. p. 7.	- 16
Brnard. national culture and political legitimacy Herder and Rousseau. in journal of the history of ideas. inc. April. 1983. pp. 243.	- 17

ibid pp. 247 - 248	- ١٨
ibid. p. 248-249	- ١٩
Berlin. op. Cit p. 57	- ٢٠
ibid. p. 58	- ٢١
ibid. pp. 59- 60	- ٢٢
ibid. pp. 60-61	- ٢٣
ibid. p. 60	- ٢٤
Barnard, national culture and political legitimacy Herder and Rousseau. p. 246	- ٢٥
٢٦ - كولنجورود. فكره التاريخ ترجمة محمد بكير خليل. ص ١٧٥	
Berlin. op. cit. p. 69.	- ٢٧
٢٨ - كولنجورود فكره التاريخ ترجمة محمد بكير خليل ص ١٧٤	
Barnard. Herder on social and political culture introduction. pp. 8-9	- ٢٩
ibid. p. 9	- ٣٠
ibid. pp. 10-11	- ٣١
Herder, ideas for a philosophy of the history of mankind pp. 323- 324	- ٣٢
ibid p. 324	- ٣٣
ibid p. 325	- ٣٤
ibid. p. 305	- ٣٥
	- ٣٦

## هواش الفصل الرابع

١ - د. أحمد محمود صبحى فى فلسفه «الحضارة الحضارة» الأغريقية مؤسسة الثقافة الجامعية الاسكتلندية ص ٦

٢ - ارنست كاسيرر فى المعرفة التاريخية ترجمة أحمد حمدى محمود مراجعة على أدهم المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر.

ص ٥ - ٦

٣ - وولش مدخل لفلسفه التاريخ ترجمة أحمد حمدى محمود. ص ١٦٢

Cassirer; Ernst, Anessay on man. pp. 195-196 - ٤

٥ - وولش مدخل لفلسفه التاريخ ترجمة أحمد حمدى محمود. ص ١٧٨ .

٦ - فى هذا الصدد نشير إلى كل من شبنجلر وشفيتزر وهودنوج وماركيبوز والفردنورث وايتهر .

Barnard, Culture and civilization in Modern times in Dictionary - ٧

of the history of ideas ed., philip-p wiener (New York1973)

pp. 616-617

ibid. p. 617 . ٨

ibid. pp. 617-618 . ٩

ibid. p. 618 . ١٠

ibid. pp. 618-619 . ١١

Barnard.Herder on social and political culture introduction. p.28 - ١٢

١٣ - كولنجروود فكره التاريخ ترجمة محمد بكير خليل ص ١٧١ - ١٧٢

١٤ - المرجع السابق ص ١٧١ - ١٧٢

- Barnard.Herder on social and political culture introduction. p.35 - ١٥
- ١٦ - كولنجورود. فكره التاريخ ترجمة محمد بكير خليل ص ١٦١ - ١٦٢
- ١٧ - المرجع السابق ص ١٧٤
- ١٨ - المرجع السابق ص ١٧٣
- Barnard. Herder on social and political culture introduction. p.35 - ١٩
- ibid. P. 35 . ٢٠
- ٢١ - ج. ب. بيروي فكره التقى ترجمة د. أحمد حمدي محمود. مراجعة  
أحمد خاكي. المجلس الأعلى للثقافة ص ٢٠٧
- Berlin, op. Cit. pp. 69-70 . ٢٢
- ٢٣ - وولش مدخل لفلسفة التاريخ ترجمة أحمد حمدي محمود. ص ١٦٥
- ٢٤ - كولنجورود فكره التاريخ ترجمة محمد بكير خليل ص ١٧٧
- ٢٥ - المرجع السابق ص ١٧٦ - ١٧٧
- ٢٦ - المرجع السابق ص ١٩١ - ١٩٢
- ٢٧ - وولش. مدخل لفلسفة التاريخ ترجمة أحمد حمدي محمود. ص ١٧٠
- ٢٨ - كولنجورود. فكره التاريخ. ترجمة محمد بكير خليل. ص ١٦١
- Barnard, culture and Civilization in modern times. p. 618 - ٢٩
- ٣٠ - كولنجورود فكره التاريخ ترجمة أحمد بكير خليل. ص ١٧٢
- Berlin. Op. Cit. P. 69. - ٣١
- ibid p. 83 - ٣٢
- Barnard.Herder on social and political culture.introduction p.43 - ٣٣

- ٣٤ - ج. ب. بيورى فكره التقلم ترجمة د. أحمد حمدى محمود. ص ٢٧
- ٣٥ - Barnard.Herder on social and political culture. introduction.p.43
- ٣٦ - ارنست كاسيرر فى المعرفة التاريخية ترجمة أحمد حمدى محمود. ص ٨
- ٣٧ - Berlin. op. cit p. 95
- ٣٨ - Barnard. Herder on social and political culture. p. 43
- ٣٩ - ج. ب. بيورى فكره التقلم ترجمة أحمد حمدى محمود. ص ٢٨
- ٤٠ - ارنست كاسيرر فى المعرفة التاريخية ترجمة أحمد حمدى محمود  
ص ٨ - ٩
- ٤١ - المرجع السابق ص ١٠ - ١١
- ٤٢ - المرجع السابق ص ١١
- ٤٣ - Berlin. op. cit. p. 75
- ٤٤ - Barnard. Herder on Social and political culture. pp. 39-40
- ٤٥ - ibid. p. 40
- ٤٦ - Berlin. op. cit. p.72.
- ٤٧ - ibid. pp. 72-73
- ٤٨ - ibid. p. 74
- ٤٩ - Herder, ideas for a philosophy of History. P. 312
- ٥٠ - Meinecke, F. op.cit. pp. 322-323
- ٥١ - ibid. p. 351

## مراجع الدراسة

### المراجع الأجنبية:

F. M. Branard أولاً نصوص مختارة من مزارات هيردر نشرها برنارد وترجمتها وقدم لها في كتابه:

- J. G. Herder on social and political Culture.
- 1 - Journal on my voyage in the year 1769 (Trival Diary)
- 2 - Essay on the origin of language.
- 3 - Yet another philosophy of History
- 4 - Dissertation on the reciporal influence of Government and Sciences
- 5 - ideas for a philosophy of the history on mankind.

### ثانياً: دراسات:

- 1- Branard E.M. I. G. Herder on social and political culture. Translated, edited and with on introduction. Cambridge. at the university press. 1969
- 2- Branard, F. M. national cultural and political legitimacy: Herder and Rousseau. Journal of the history of ideas, inc. (April 1983)
- 3- Barnard, F. M. Culture and Civilization Dictionary of the history of ideas ed) philipp. weiner (New York, 1973).
- 4- Berlin, Isaiah Herder and the enlightenment, in Earl R. Wasserman (ed) Aspects of the eighteenth Baltimore, Lohn Hopkins press, 1965.

- 5- Cassirer, Ernst, The Logic of the humanities. Trans. by C. S. Howe. New-Haven, Yale university. 1961
- 6- Cassirer, Ernst, An essay on man. New York. Bantam Book. 1970
- 7- Gardiner, patric, Theories of history, the free press Glencoe, illionis 1959
- 8- Lovejoy, Arthur O., "Herder and the enlightenment philosophy of History, in Essay in the History of ideas. Baltimore, john Hopkins press, 1948.
- 9- Meinecke, Friedrich, Historism, The rise of a new historical outlook. translated by I.E Andreson with a foreword by sir Isaiah Berlin. Routledge & Kegan paullondon. 1972.

#### **ثالثاً: دوائر معارف:**

- Encyclopaedia Britannica, 15 th. edition vol 5. 1985
- The Encyclopedia of philosophy. paul ed., vol.3. 1967

#### **المراجع العربية:**

- ١ - ارنست كاسيرر. في المعرفة التاريخية. ترجمة أحمد حمدي محمود مراج على أدهم المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر. د النهضة العربية
- ٢ - د. أحمد محمود صبحي في فلسفة الحضارة. مؤسسة الثقافة الجامعية
- ٣ - برتراند رسل. حكمـة الغـرب. ترجمـة د. فـؤاد زـكريا. عـالم المـعرفـة الـكـوـرـدوـفـيـة ديسـمـبر ١٩٨٣

- ٤ - ج.ب. بيورى فكره التقدم. ترجمة د. أحمد حمدى محمود. مراجعة أحمد خاکى. المجلس الأعلى للثقافة ١٩٨٢
- ٥ - عبد الله العروى الأدلوچة. المركز الثقافي العربي الدار البيضاء المغرب ١٩٨٥.
- ٦ - ر. ج. كولنجدود. فكره التاريخ ترجمة محمد بكير خليل مراجعة محمد عبد الواحد خلاف. لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٦٨
- ٧ - د. نازلى اسماعيل حسين . النقد فى عصر التنوير. كنت. دار النهضة العربية.
- ٨ - و. هـ . وولش. مدخل لفلسفة التاريخ. ترجمة أحمد حمدى محمود مراجعة محمد بكير خليل.. مؤسسة سجل العرب ١٩٦٢.

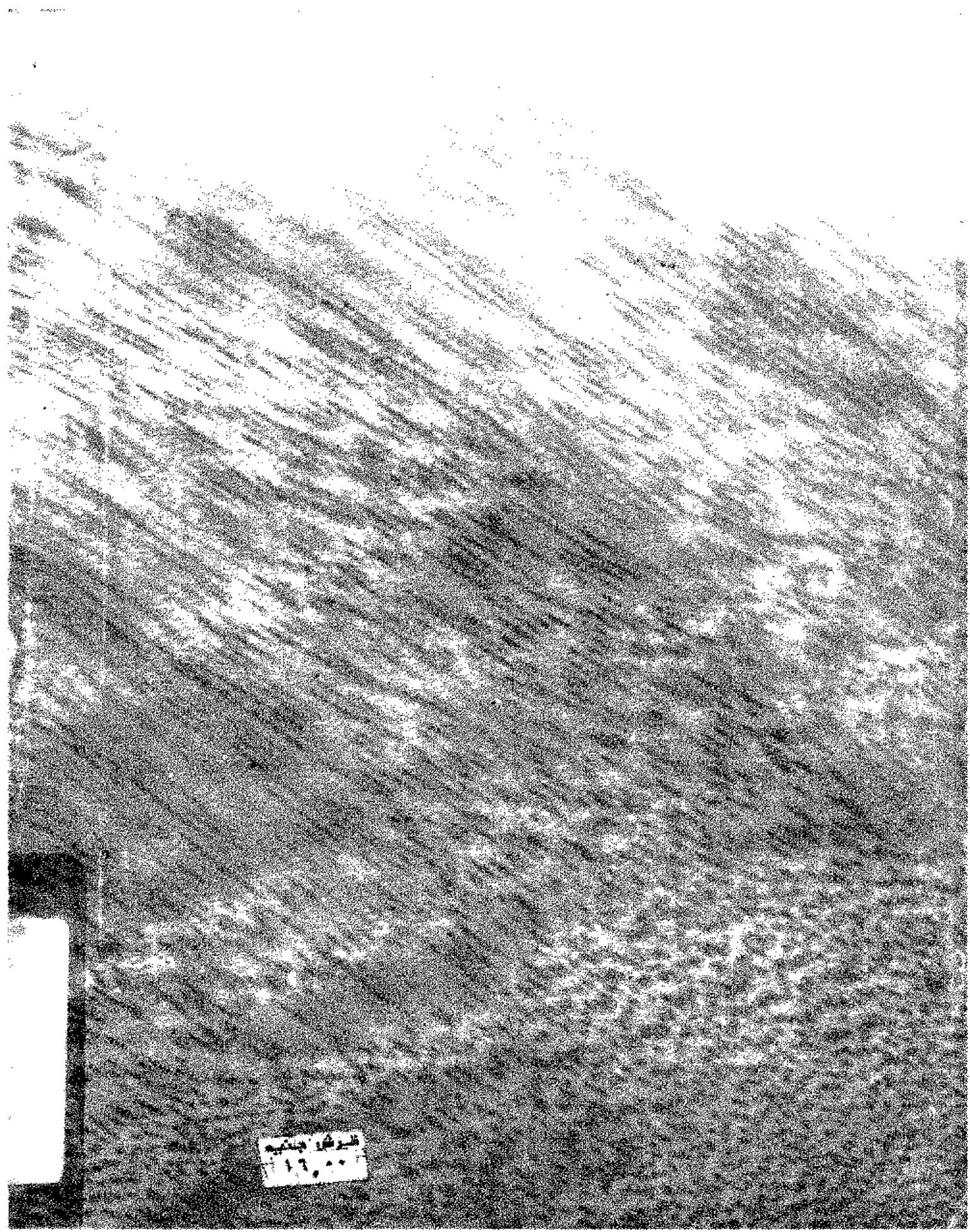
## فهرس المحتويات

١	مقدمة
٣٧	الفصل الاول : الانسان عند هيردر - مدخل لدراسة الحضارة
٦٦	الفصل الثاني : انسانية اللغة
١٠٢	الفصل الثالث : السياسة والمظور الحضاري
١٢٧	الفصل الرابع : النسبية التاريخية والتقدم الحضاري
١٥٣	الخاتمة
١٥٦	الهوامش
١٧١	مراجع الدراسة









**To: www.al-mostafa.com**